



PENAFIAN DAN PANDUAN KESELAMATAN

PENAFIAN DAN PANDUAN KESELAMATAN

ឱ្យសង្គនតិ៍នី និង ការណែនាំ ពាក្យរាយ

ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТИ И УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ

PROHLÁŠENÍ O VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI A BEZPEČNOSTNÍ  
POKÝNY

ANSVARSRASKRIVELSE OG SIKKERHEDSANVISNINGER

ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

VASTUUVAAPAUSSLAUSEKE JA TURVALLISUUSOHJEET

ZJAVA O ODRIČANJU ODGOVORNOSTI I SIGURNOSNE  
SMJERNICE

JOGI NYILATKOZAT ÉS BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

ANSVARSRASKRIVELSE OG SIKKERHETSRETNINGSLINJER

ZRZECZENIE SIĘ ODPOWIEDZIAŁNOŚCI I WYTYCZNE  
DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

MENTIUNI LEGALE ŞI NORME PRIVIND SIGURANȚA

ANSVARSRISKKRIVNING OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER

YASAL UYARILAR VE GÜVENLİK YÖNERGELERİ

ةمآلسلا تاداشراو ةيلىۋؤس ملا ئالخ!



# Contents

ID	PENAFIAN DAN PANDUAN KESELAMATAN	2
MS	PENAFIAN DAN PANDUAN KESELAMATAN	8
TH	ข้อสรุปและคำแนะนำด้านความปลอดภัย	14
BG	ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ И УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ	19
CZ	PROHLÁŠENÍ O VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	25
DA	ANSVARSRASKRIVELSE OG SIKKERHEDSANVISNINGER	30
EL	ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	35
FI	VASTUUVAAPAUMLAUSEKE JA TURVALLISUUSOHJEET	41
HR	IZJAVA O ODRIĆANJU ODGOVORNOSTI I SIGURNOSNE SMJERNICE	46
HU	JOGI NYILATKOZAT ÉS BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK	51
NO	ANSVARSRASKRIVELSE OG SIKKERHETSRETNINGSLINJER	57
PL	ZRZECZENIE SIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI I WYTYCZNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	62
RO	MENȚIUNI LEGALE ȘI NORME PRIVIND SIGURANȚA	68
SV	ANSVARSRISKRIVNING OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER	73
TR	YASAL UYARILAR VE GÜVENLİK YÖNERGELERİ	78
AR	83	إخلاء المسئولية وإرشادات السلامة
	COMPLIANCE INFORMATION	88

# Sekilas tentang Keselamatan



DJI™ Mini 2 BUKAN mainan dan TIDAK cocok untuk anak-anak berusia di bawah 16 tahun.

## 1. Pertimbangan Lingkungan

- Hanya terbangkan di lingkungan yang bebas gangguan magnetik atau radio, bangunan, dan hambatan lain. JANGAN menerbangkan di atas atau di sekitar keramaian.
- Hanya terbangkan di bawah ketinggian 4.000 m (13.123 kaki) di atas permukaan laut.
- Hanya terbangkan dalam kondisi cuaca sedang dengan suhu antara 0° hingga 40° C (32° hingga 104° F).
- Hanya terbangkan di area yang dilizinkan. Bacalah bagian Peraturan & Pembatasan Penerbangan untuk informasi selengkapnya.
- Berhati-hatilah saat menerbangkan di dalam ruangan karena fitur stabilisasi pesawat mungkin mengalami gangguan.

## 2. Daftar Periksa Prapenerbangan

- Pastikan pengendali jarak jauh dan baterai pesawat **terisi penuh**.
- Pastikan semua lengan pesawat dibuka sebelum terbang. Pastikan penutup baterai terkunci dan **Baterai Penerbangan Cerdas** terpasang dengan aman.
- Pastikan pelindung gimbal dilepas sebelum menghidupkan pesawat.
- Pastikan baling-baling berada **dalam kondisi baik**. Baling-baling bertanda dan yang tidak bertanda harus disesuaikan dengan masing-masing motor dengan tanda dan tanpa tanda serta **terpasang kuat** sebelum diterbangkan.
- Pastikan tidak ada **benda yang menghalangi** motor.
- Pastikan lensa dan sensor kamera **bersih** dan bebas nodia.
- Pastikan Anda menyelesaikan daftar periksa prapenerbangan dalam aplikasi DJI Fly. Saat menghubungkan perangkat seluler Android ke pengendali jarak jauh untuk pertama kali, pilih pengaturan koneksi bawaan saat muncul notifikasi.
- Pastikan firmware aplikasi DJI Fly dan pesawat telah diperbarui ke versi terbaru.
- Kenali mode penerbangan yang dipilih dan pahami semua fungsi dan peringatan keselamatan.

## 3. Operasi

- Menjauhlah dari baling-baling saat sedang berputar.
- Selalu jaga garis pandang visual (**VLOS**) pesawat Anda kapan saja.
- Untuk performa yang optimal, JANGAN mengisi daya pengendali jarak jauh sembari menggunakan perangkat.
- JANGAN menjawab panggilan, pesan teks yang masuk, atau melakukan aktivitas apa pun yang dapat mengganggu Anda dalam mengoperasikan perangkat cerdas yang digunakan untuk mengendalikan penerbangan pesawat.
- JANGAN menerbangkan pesawat di bawah pengaruh alkohol atau obat-obatan.
- JANGAN menerbangkan pesawat di dekat permukaan yang reflektif, seperti air atau salju, karena jenis medan ini dapat memengaruhi sistem penglihatan. Hanya terbangkan pesawat di lingkungan yang memiliki penerangan dan visibilitas yang baik, jika sinyal GPS lemah.
- Daratkan pesawat di **lokasi yang aman** jika muncul peringatan baterai lemah atau angin kencang.
- Pesawat tidak dapat menghindari hambatan saat Kembali ke Asal (Return to Home atau RTH). Gunakan pengendali jarak jauh untuk **mengendalikan kecepatan dan ketinggian pesawat** guna menghindari tabrakan selama RTH.
- Pilot harus senantiasa memperhatikan dan mengendalikan pesawat selama penerbangan. Gunakan DJI Fly untuk mengatur ketinggian RTH pada tingkat yang lebih tinggi daripada hambatan di lingkungan sekitar.
- Motor hanya boleh dihentikan dengan perintah tongkat kombinasi saat pengendali penerbangan mendeteksi kesalahan serius di tengah penerbangan.

## **Penafian dan Peringatan**

Produk ini BUKAN mainan dan tidak cocok untuk anak-anak berusia di bawah 16 tahun. Orang dewasa harus menjauhkan pesawat dari jangkauan anak-anak dan berhati-hati saat mengoperasikan pesawat ini di sekitar anak-anak.

Penggunaan produk yang tidak sesuai dapat mengakibatkan cedera pribadi atau kerusakan properti. Bacalah materi terkait produk sebelum menggunakan pertama kali. Dokumen ini disertakan dalam paket produk dan juga tersedia secara online pada laman produk DJI di <http://www.dji.com>.

Produk kamera terbang ini menawarkan kemudahan penerbangan jika perangkat berfungsi dengan baik sebagaimana ditetapkan di bawah ini. Kunjungi <http://www.dji.com> untuk mengetahui instruksi dan peringatan terkini serta <https://www.dji.com/flysafe> untuk informasi selengkapnya mengenai keselamatan dan kepatuhan penerbangan.

Informasi dalam dokumen ini memengaruhi keselamatan serta hak dan tanggung jawab hukum Anda. Baca seluruh dokumen ini secara saksama untuk memastikan konfigurasi yang tepat sebelum penggunaan. Kegagalan membaca serta mematuhi instruksi dan peringatan dalam dokumen ini dapat mengakibatkan kehilangan produk, cedera serius terhadap Anda, atau kerusakan pada pesawat Anda.

Dengan menggunakan produk ini, Anda dengan ini menyatakan bahwa Anda telah membaca penafian ini secara saksama serta Anda memahami dan setuju untuk menaati syarat dan ketentuan dalam panduan ini. KECUALI DIJELASKAN SECARA TEGAS DALAM KEBIJAKAN LAYANAN PURNAJUAL DJI YANG TERSEDIA PADA (<HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE>), PRODUK DAN SEMUA MATERI, SERTA KONTEN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DIBERIKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN DENGAN BASIS "SEBAGAIMANA TERSEDIA", TANPA JAMINAN ATAU KETENTUAN DALAM BENTUK APA PUN, BAIK YANG TERSURAT MAUPUN TERSIRAT. DJI MENAFIKAN SEGALA GARANSI DALAM BENTUK APA PUN, KECUALI SEBAGAIMANA DISEBUTKAN SECARA TEGAS DALAM KEBIJAKAN LAYANAN PURNAJUAL DJI, BAIK TERSIRAT MAUPUN TERSURAT, TERKAIT PRODUK, AKSESORI PRODUK, DAN SEMUA MATERI, TERMASUK: (A) SETIAP GARANSI KELAYAKAN JUAL BELI TERSIRAT, KELAYAKAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, HAK, KEPUASAN PRIBADI, ATAU NONPELANGGANAN; DAN (B) SETIAP GARANSI YANG TIMBUL AKIBAT TINDAKAN PENAWARAN, PENGGUNAAN, ATAU PERDAGANGAN. DJI TIDAK MENJAMIN, KECUALI SEBAGAIMANA DISEBUTKAN SECARA TEGAS DALAM GARANSI TERBATAS DJI, BAHWA PRODUK, AKSESORI PRODUK, ATAU BAGIAN DARI PRODUK, ATAU MATERI APA PUN, TIDAK AKAN TERGANGGU, AMAN, ATAU BEBAS KESALAHAN, VIRUS, ATAU KONTEN BERBAHAYA LAINNYA, DAN TIDAK MENJAMIN BAHWA MASALAH APA PUN YANG TIMBUL AKAN DIPERBAIKI.

SARAN ATAU INFORMASI YANG ANDA DAPATKAN, BAIK SECARA LISAN ATAU TERTULIS, DARI PRODUK, AKSESORI PRODUK, ATAU MATERI APA PUN TIDAK AKAN MENIMBULKAN GARANSI TERKAIT DJI ATAU PRODUK YANG TIDAK SECARA TEGAS DINYATAKAN DALAM PERSYARATAN INI. ANDA MENANGGUNG SELURUH RISIKO ATAS KERUSAKAN YANG DIAKIBATKAN OLEH PENGGUNAAN ATAU AKSES ANDA ATAS PRODUK, AKSESORI PRODUK, DAN MATERI APA PUN. ANDA MEMAHAMI DAN MENYETUJI BAHWA ANDA MENGGUNAKAN PRODUK SESUAI KEWENANGAN DAN RISIKO ANDA SENDIRI, DAN BAWAH ANDA BERTANGGUNG JAWAB PENUH ATAS SEGALA CEDERA PRIBADI, KEMATIAN, KERUSAKAN PROPERTI ANDA (TERMASUK SISTEM KOMPUTER ATAU PERANGKAT SELULER ATAU PERANGKAT KERAS DJI ANDA YANG DIGUNAKAN SEHUBUNGAN DENGAN PRODUK), ATAU PROPERTI PIHAK KETIGA, ATAU KEHILANGAN DATA YANG DIAKIBATKAN OLEH PENGGUNAAN ATAU KETIDAKSANGGUPAN UNTUK MENGGUNAKAN PRODUK.

SEJUMLAH YURISDIKSI MUNGKIN MELARANG PENAFIAN GARANSI DAN ANDA MUNGKIN MEMILIKI HAK LAIN YANG BERBEDA DARI SATU YURISDIKSI DENGAN YURISDIKSI LAINNYA.

DJI tidak memiliki tanggung jawab apa pun atas kerusakan, atau tanggung jawab hukum yang timbul secara langsung maupun tidak langsung dari penggunaan produk ini. Pengguna akan mematuhi praktik yang aman dan sesuai hukum, termasuk, namun tidak terbatas pada, yang ditetapkan dalam Panduan Keselamatan ini.

## **Penyimpanan dan Penggunaan Data**

Saat Anda menggunakan aplikasi seluler atau produk kami atau perangkat lunak lain, Anda akan memberi DJI data terkait penggunaan dan pengoperasian produk, seperti data rekaman operasi dan telemetri penerbangan, termasuk kecepatan,

ketinggian, masa pakai baterai, serta informasi gimbal dan kamera. Untuk informasi selengkapnya, bacalah Kebijakan Privasi DJI (yang tersedia di [dji.com/policy](http://dji.com/policy)).

DJI berhak untuk memperbarui penafian dan panduan keselamatan ini. Kunjungi [www.dji.com](http://www.dji.com) dan periksa email Anda secara berkala untuk mendapatkan versi terbaru. Penafian ini disusun dalam berbagai versi bahasa. Bilamana terdapat ketidaksesuaian pada versi yang berbeda, versi bahasa Inggris akan berlaku.

## Glosarium

Istilah berikut digunakan dalam seluruh dokumen ini untuk menunjukkan berbagai tingkat kemungkinan bahaya saat mengoperasikan produk ini:

**PEMBERITAHUAN** Prosedur yang tidak dipatuhi sebagaimana mestinya dapat menimbulkan kemungkinan kerusakan properti fisik DAN sedikit atau tanpa kemungkinan cedera.

**PERINGATAN** Prosedur yang tidak dipatuhi sebagaimana mestinya dapat menimbulkan kemungkinan kerusakan properti, kerugian tidak langsung, dan cedera serius ATAU kemungkinan besar cedera serius.

## Panduan Keamanan Baterai Penerbangan Cerdas

### **PERINGATAN**

1. JANGAN membiarkan baterai terpapar cairan apa pun. JANGAN membiarkan baterai terpapar air hujan atau berada di dekat sumber kelembapan. JANGAN membiarkan baterai terendam air. Apabila bagian dalam baterai terpapar air, akan terjadi dekomposisi zat kimia yang berpotensi mengakibatkan baterai terbakar, dan bahkan dapat meledak.
2. JANGAN menggunakan baterai atau pengisi daya non-DJI. Kunjungi <http://www.dji.com> untuk membeli baterai atau pengisi daya baru. DJI tidak bertanggung jawab atas kerusakan apa pun yang disebabkan oleh baterai atau pengisi daya non-DJI.
3. JANGAN menggunakan atau mengisi daya baterai yang menggelembung, bocor, atau rusak. Apabila kondisi baterai tidak normal, hubungi DJI atau dealer resmi DJI untuk mendapatkan bantuan lebih lanjut.
4. Baterai harus digunakan pada suhu antara 0° dan 40° C (32° dan 104° F). Penggunaan di lingkungan dengan suhu di atas 50° C (122° F) dapat mengakibatkan kebakaran atau ledakan. Penggunaan di lingkungan dengan suhu di bawah 0° C (32° F) dapat mengurangi performa baterai secara drastis.
5. JANGAN membongkar atau melubangi baterai dengan cara apa pun yang dapat mengakibatkan kebocoran, kebakaran, atau ledakan.
6. Baterai mengandung elektrolit yang sangat korosif. Apabila kulit atau mata terpapar elektrolit tersebut, segera cuci area yang terpapar dengan air dan segera periksakan diri ke dokter.
7. Padamkan baterai yang terbakar menggunakan pasir atau pemadam api bubuk kering.
8. Jauhkan baterai dari anak-anak dan hewan.
9. JANGAN menggunakan baterai yang pernah mengalami benturan atau hantaman keras.

### **PEMBERITAHUAN**

1. Periksa indikator tingkat baterai secara rutin untuk mengetahui tingkat baterai terkini. Masa pakai baterai adalah 200 siklus. Kami tidak merekomendasikan pengguna untuk melanjutkan penggunaan setelah 200 siklus.
2. Kosongkan baterai hingga 40%-60% jika tidak akan digunakan selama 10 hari atau lebih untuk meningkatkan masa pakai baterai.
3. Lepas baterai dari pesawat saat disimpan untuk waktu lama.
4. Lepas baterai dari perangkat pengisi daya setelah terisi penuh.
5. Simpan baterai di lingkungan yang bersih agar kabel baterai terhindar dari noda atau kotoran.
6. Bersihkan terminal baterai menggunakan kain bersih dan kering.

# Persyaratan Kondisi Penerbangan

## PERINGATAN

Pesawat dirancang untuk beroperasi dalam kondisi cuaca yang bagus dan sedang. Patuhi aturan berikut ini untuk menghindari tabrakan, kerusakan serius pada pesawat, atau kerusakan properti:

1. JANGAN menerbangkan pesawat dalam kondisi cuaca buruk. Kondisi ini meliputi kecepatan angin lebih dari 10 m/d, salju, hujan, kabut asap, angin kencang, hujan es, petir, tornado, atau badai.
2. JANGAN menerbangkan pesawat saat sinyal GPS lemah atau saat terdapat perubahan signifikan pada tingkat permukaan, seperti saat menerbangkan pesawat dari balkon bangunan bertingkat. Apabila tidak, penentuan posisi dapat terganggu dan dapat memengaruhi keamanan penerbangan.
3. JANGAN menerbangkan pesawat pada ketinggian 4.000 m (13.123 kaki) atau lebih di atas permukaan laut. JANGAN menerbangkan pesawat saat suhu di bawah 0° C (32° F) atau di atas 40° C (104° F). Penggunaan yang tidak sesuai aturan dapat mengakibatkan keterbatasan performa sistem propulsi pesawat yang akan memengaruhi keamanan penerbangan.
4. JANGAN melakukan lepas landas dari objek bergerak, seperti mobil, perahu, dan pesawat terbang. Penerbangan yang tidak sesuai aturan dapat membuat pesawat beroperasi secara tidak wajar dan menyebabkan kecelakaan.
5. Berhati-hatilah saat lepas landas dari gurun atau pantai berpasir karena pasir yang masuk ke badan pesawat dapat memengaruhi performa penerbangan. Kami merekomendasikan pengguna untuk menggunakan landasan pacu drone saat lepas landas dari tempat tersebut.

## **PEMBERITAHUAN**

1. Terbangkan di tempat terbuka. Bangunan bertingkat, struktur baja, gunung, dan pohon dapat memengaruhi keakuratan kompas pesawat dan memblokir sinyal GPS.
2. Hindari gangguan antara pengendali jarak jauh dan peralatan nirkabel lainnya. Pastikan Wi-Fi pada perangkat seluler Anda telah dimatikan.
3. JANGAN menerbangkan di dekat area dengan gangguan magnet atau radio. Ini termasuk, namun tidak terbatas pada: Hotspot Wi-Fi, router, perangkat Bluetooth, saluran listrik bertegangan tinggi, gardu transmisi listrik berskala besar, pemancar radio seluler, dan menara siaran radio. Kegagalan melakukan hal ini dapat mengganggu kualitas transmisi produk ini atau menyebabkan kesalahan transmisi pengendali jarak jauh dan video yang dapat memengaruhi orientasi penerbangan dan keakuratan lokasi. Penerbangan di area dengan terlalu banyak gangguan dapat mengakibatkan pesawat beroperasi secara tidak wajar atau hilang kendali.

# Peraturan & Pembatasan Penerbangan

## Peraturan

## PERINGATAN

Patuhi aturan berikut untuk menghindari cedera serius dan kerusakan properti:

1. Terlepas dari ketinggian, JANGAN mengoperasikan pesawat di area khusus pesawat berawak. Segeralah mendarat jika diperlukan.
2. JANGAN menerbangkan pesawat di area tempat acara besar digelar, termasuk, namun tidak terbatas pada, acara olahraga dan konser.
3. JANGAN menerbangkan pesawat di area yang dilarang oleh undang-undang setempat.
4. JANGAN menerbangkan pesawat di atas ketinggian yang dilizinkan.

## Pembatasan Penerbangan

### PEMBERITAHUAN

DJI menanggapi masalah keamanan penerbangan dengan serius dan telah mengembangkan beragam bantuan agar pengguna dapat menerbangkan pesawat dengan lebih aman. Alat bantu ini tidak menjamin bahwa Anda mematuhi semua undang-undang, peraturan, dan pembatasan penerbangan sementara yang berlaku. Anda bertanggung jawab penuh atas perilaku Anda saat menerbangkan pesawat DJI.

Kami merekomendasikan Anda untuk memperbarui versi firmware guna memastikan fitur berikut telah diperbarui sepenuhnya.

#### Zona GEO

Semua zona GEO terdaftar di situs web resmi DJI di <http://www.dji.com/flysafe>. Guna mematuhi undang-undang, kebijakan, dan peraturan terkait, beberapa zona GEO tidak akan muncul pada peta di situs web DJI. Buka aplikasi DJI Fly untuk mendapatkan peta lengkap zona GEO yang berlaku.

#### Batas Ketinggian

Jangan menerbangkan pesawat pada ketinggian lebih dari 120 m (400 kaki)\* di atas permukaan tanah dan hindari hambatan di lingkungan sekitar.

\* Setiap daerah menerapkan pembatasan ketinggian pesawat yang berbeda. JANGAN menerbangkan pesawat melebihi ketinggian maksimum yang telah ditetapkan oleh undang-undang dan peraturan setempat Anda.

## Spesifikasi

Pesawat (Model: MT2PD)	
Bobot Lepas Landas	< 249 g
Waktu Penerbangan Maks	31 menit (0 kecepatan angin saat terbang dengan kecepatan tetap 10,5 mph (17 kpj))
Suhu Operasional	32° hingga 104° F (0° hingga 40° C)
Frekuensi Operasional	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Daya Pemancar (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Kamera	
Sensor	1/2,3" CMOS; Kapasitas piksel: 12M
Lensa	FOV: 83° 35 mm format setara: 24 mm Apertur: f/2,8 Rentang fokus: 1 m hingga ∞
Rentang ISO	100-3200
Kecepatan Rana Elektronik	4-1/8000 dtk
Ukuran Gambar Maks	4:3 rasio aspek: 4000×3000 16:9 rasio aspek: 4000×2250
Mode Perekaman Video	4K: 3840×2160 24/25/30 p 2.7K: 2720×1530 24/25/30 p FHD: 1920×1080 24/25/30/48/50/60 p
Pengendali Jarak Jauh (Model: RC231)	
Frekuensi Operasional	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz

Jarak Transmisi Maks (Tanpa hambatan dan bebas gangguan)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Daya Pemancar (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Tegangan Operasional	1200 mA @ 3,7 V (Android); 700 mA @ 3,7 A (iOS)
<b>Baterai Penerbangan Cerdas</b>	
Kapasitas	2250 mAh
Jenis Baterai	LiPo 2S
Suhu Pengisian Daya	41° hingga 104° F (5° hingga 40° C)
Daya Pengisian Maks	29 W

# Sekilas tentang Keselamatan



DJI™ Mini 2 BUKAN mainan dan TIDAK sesuai untuk orang yang berumur di bawah 16 tahun.

## 1. Pertimbangan Persekutaran

- Hanya terbang di persekitaran yang bebas daripada gangguan magnet, radio, bangunan dan halangan lain. JANGAN terbang di atas atau berhampiran orang ramai.
- Hanya terbang di bawah 4,000 m (13,123 kaki) di atas paras laut.
- Hanya terbang dalam keadaan cuaca sederhana dengan suhu antara 0° hingga 40° C (32° hingga 104° F).
- Hanya terbang di kawasan yang dibenarkan. Rujuk bahagian Peraturan & Sekatan Penerbangan untuk maklumat lebih lanjut.
- Hati-hati semasa terbang di dalam bangunan kerana ciri penstabilan pesawat mungkin mengalami gangguan.

## 2. Senarai Semak Pra-Penerbangan

- Pastikan alat kawalan jauh dan bateri pesawat dicas sepenuhnya.
- Pastikan semua lengan pesawat dibuka sebelum terbang. Pastikan pelindung bateri dan **Bateri Penerbangan Pintar** dipasang dengan selamat.
- Pastikan anda menanggalkan pelindung gimbal sebelum menghidupkan pesawat.
- Pastikan **bebaling** berada dalam keadaan baik. Bebaling yang bertanda dan tidak bertanda mesti dipadankan dengan motor bersesuaian dengan lengan yang bertanda serta tidak bertanda dan **diketatkan dengan selamat** sebelum setiap penerbangan.
- Pastikan tiada apa yang menghalang motor.
- Pastikan kanta dan sensor kamera bersih serta **bebas daripada kotoran**.
- Pastikan anda melengkapkan senarai semak prapenerbangan di aplikasi DJI Fly. Semasa menyambungkan peranti mudah alih Android ke alat kawalan jauh untuk pertama kali, pilih tetapan sambungan lajai apabila prom muncul.
- Pastikan aplikasi DJI Fly dan perisian tegas pesawat telah dikemas kini kepada versi terkini.
- Biasakan diri dengan mod penerbangan yang dipilih dan fahami semua fungsi serta amaran keselamatan.

## 3. Operasi

- Jauhkan dari bebaling semasa ia berputar.
- Kekalkan garis pandangan visual (VLOS) pesawat pada setiap masa.
- Untuk prestasi yang optimum, JANGAN mengecas alat kawalan jauh semasa digunakan.
- JANGAN jawab panggilan masuk, pesanan teks atau melakukan perkara yang boleh mengalihkan perhatian anda daripada mengendalikan peranti pintar untuk mengawal pesawat semasa penerbangan.
- JANGAN terbang di bawah pengaruh alkohol atau dadah.
- JANGAN terbang dekat dengan permukaan memantul seperti air atau salji kerana jenis muka bumi ini boleh mempengaruhi prestasi sistem penglihatan. Hanya terbangkan pesawat di persekitaran dengan pencahayaan dan kebolehlilahan yang baik apabila isyarat GPS lemah.
- Daratkan pesawat di lokasi yang selamat apabila terdapat amaran bateri lemah atau angin kencang.
- Pesawat tidak dapat mengelak halangan semasa Kembali ke Tempat Mula (RTH). Gunakan alat kawalan jauh untuk **mengawal kelajuan dan ketinggian pesawat** bagi mengelak perlanggaran semasa RTH.
- Juruterbang mesti memberi perhatian dan mengawal pesawat sepanjang masa semasa penerbangan. Gunakan DJI Fly untuk menetapkan ketinggian RTH pada paras yang lebih tinggi daripada halangan di persekitarannya.
- Hanya apabila pengawal penerbangan mengesan ralat kritikal pada pertengahan penerbangan, motor akan dihentikan dengan perintah batang kombinasi.

## Penafian dan Amaran

Produk ini BUKAN mainan dan tidak sesuai untuk orang yang berumur di bawah 16 tahun. Orang dewasa harus menjauahkan pesawat dari jangkauan kanak-kanak dan berhati-hati semasa mengendalikan pesawat ini di hadapan kanak-kanak.

Penggunaan produk yang tidak sesuai boleh mengakibatkan kecederaan diri atau kerosakan harta benda. Baca bahan yang berkaitan dengan produk sebelum menggunakan untuk kali pertama. Dokumen-dokumen ini termasuk dalam bungkusan produk dan juga boleh didapati secara dalam talian di halaman produk DJI di <http://www.dji.com>.

Produk ini adalah kamera terbang yang menawarkan penerbangan mudah ketika berada dalam keadaan baik seperti yang dinyatakan di bawah. Lawati <http://www.dji.com> untuk arahan dan amaran terkini serta <https://www.dji.com/flysafe> untuk maklumat lebih lanjut mengenai keselamatan dan pematuhan penerbangan.

Maklumat dalam dokumen ini mempengaruhi keselamatan dan hak serta tanggungjawab undang-undang anda. Baca keseluruhan dokumen ini dengan teliti untuk memastikan konfigurasi yang betul sebelum digunakan. Kegagalan untuk membaca dan mengikuti arahan serta amaran dalam dokumen ini boleh mengakibatkan kehilangan produk, kecederaan serius pada diri atau kerosakan pada pesawat anda.

Dengan menggunakan produk ini, anda dengan ini mengesahkan bahawa anda telah membaca penafian ini dengan teliti dan bahawa anda memahami serta bersetuju untuk mematuhi terma dan syarat di dalam ini. KECUALI SEPERTIMANA DINYATAKAN SECARA TEGAS DALAM DASAR PERKHIDMATAN SELEPAS JUALAN DJI YANG TERSEDIA DI ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://WWW.DJI.COM/SERVICE)), PRODUK DAN SEMUA BAHAN SERTA KANDUNGAN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DISEDIAKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN PADA ASAS "SEBAGAIMANA TERSEDIA" TANPA SEBARANG JENIS JAMINAN ATAU SYARAT, SAMA ADA DINYATAKAN ATAU TERSIRAT. DJI MENAFIKAN SEMUA BENTUK JAMINAN KECUALI DINYATAKAN SECARA TEGAS DALAM DASAR PERKHIDMATAN SELEPAS JUALAN DJI, SAMA ADA DINYATAKAN ATAU TERSIRAT, BERKAITAN DENGAN PRODUK, AKSESORI PRODUK DAN SEMUA BAHAN, TERMASUK: (A) SEBARANG JAMINAN TERSIRAT KEBOLEHDAGANGAN, KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, TAJUK, KESERONOKAN TENANG ATAU BUKAN PELANGGARAN; DAN (B) SEBARANG JAMINAN YANG TIMBUL DARIPADA URUSAN, PENGGUNAAN ATAU PERDAGANGAN. DJI TIDAK MENJAMIN, KECUALI YANG DINYATAKAN SECARA JELAS DALAM JAMINAN TERHAD DJI, BAWAH PRODUK, AKSESORI PRODUK ATAU MANA-MANA BAHAGIAN PRODUK, ATAU BAHAN APA PUN, AKAN TIDAK TERGANGGU, SELAMAT, ATAU BEBAS DARIPADA RALAT, VIRUS, ATAU KOMPONEN BERBAHAYA LAIN, DAN TIDAK MENJAMIN BAWAH MANA-MANA MASALAH TERSEBUT AKAN DIPERBETULKAN.

TIDAK ADA NASIHAT ATAU MAKLUMAT, SAMA ADA SECARA LISAN ATAU BERTULIS YANG ANDA PEROLEHI DARIPADA PRODUK, AKSESORI PRODUK ATAU SEBARANG BAHAN AKAN MENGHASILKAN JAMINAN BERKENAAN DJI ATAU PRODUK YANG TIDAK DINYATAKAN SECARA JELAS DALAM SYARAT INI. ANDA MENANGGUNG SEMUA RISIKO UNTUK SEBARANG KEROSAKAN YANG MUNGKIN TIMBUL DARIPADA PENGGUNAAN ATAU AKSES ANDA TERHADAP PRODUK, AKSESORI PRODUK DAN SEBARANG BAHAN. ANDA MEMAHAMI DAN MENYETUJUI BAWAH ANDA MENGGUNAKAN PRODUK DENGAN BUDI BICARA DAN RISIKO ANDA SENDIRI, DAN BAWAH ANDA BERTANGGUNGJAWAB SEPENUHNYA KE ATAS SETIAP KECEDERAAN, KEMATIAN, KEROSAKAN TERHADAP HARTA ANDA PERIBADI (TERMASUK SISTEM KOMPUTER ANDA ATAU PERANTI MUDAH ALIH ATAU PERKAKASAN DJI YANG DIGUNAKAN BERKAITAN DENGAN PRODUK) ATAU HARTA PIHAK KETIGA, ATAU KEHILANGAN DATA YANG DISEBABKAN OLEH PENGGUNAAN ANDA ATAU KETIDAKUPAYAAN MENGGUNAKAN PRODUK.

BEBERAPA BIDANG KUASA MUNGKIN MELARANG PENAFIAN JAMINAN DAN ANDA MUNGKIN MEMPUNYAI HAK LAIN YANG BERBEZA DARI BIDANG KUASA KE BIDANG KUASA.

DJI tidak bertanggung jawab atas kerosakan, kecederaan atau tanggungjawab undang-undang yang timbul secara langsung atau tidak langsung daripada penggunaan produk ini. Pengguna harus mematuhi amalan yang selamat dan sah, termasuk tetapi tidak terhad kepada, yang dinyatakan dalam Panduan Keselamatan ini.

## Penyimpanan dan Penggunaan Data

Apabila anda menggunakan aplikasi mudah alih, produk atau perisian lain kami, anda mungkin memberikan data kepada DJI berkenaan penggunaan serta operasi produk seperti rekod operasi dan data telemetri penerbangan termasuk kelajuan, ketinggian, hayat bateri serta maklumat gimbal dan kamera. Lihat Dasar Privasi DJI yang terdapat di dji.com/policy untuk maklumat lebih lanjut.

DJI berhak untuk mengemas kini penafian ini dan panduan keselamatan. Lawati [www.dji.com](http://www.dji.com) dan semak e-mel anda secara berkala untuk versi terkini. Penafian ini disediakan dalam pelbagai versi bahasa. Sekiranya terdapat perbezaan antara versi yang berlainan, versi Bahasa Inggeris akan diutamakan.

## Glosari

Istilah berikut digunakan di seluruh dokumen ini untuk menunjukkan pelbagai tahap bahaya yang mungkin berlaku semasa mengendalikan produk ini:

**PEMBERITAHUAN** Prosedur yang jika tidak dilikuti dengan betul menimbulkan kemungkinan kerosakan harta benda fizikal DAN kemungkinan sedikit atau tiada kecederaan.

**AMARAN** Prosedur yang jika tidak dilikuti dengan betul menimbulkan kemungkinan kerosakan harta benda fizikal, kebinasaan lingkungan dan kecederaan serius ATAU mewujudkan kemungkinan kecederaan serius yang tinggi.

## Panduan Keselamatan Bateri Penerbangan Pintar

### **AMARAN**

1. JANGAN biarkan bateri bersentuhan dengan cecair. JANGAN tinggalkan bateri di dalam hujan atau berhampiran sumber kelembapan. JANGAN jatuhkan bateri ke dalam air. Sekiranya bahagian dalam bateri bersentuhan dengan air, pengurusan kimia mungkin berlaku yang berpotensi mengakibatkan bateri terbakar dan mungkin menyebabkan letupan.
2. JANGAN gunakan bateri atau pengecas bukan DJI. Pergi ke <http://www.dji.com> untuk membeli bateri atau pengecas baharu. DJI tidak bertanggungjawab atas sebarang kerosakan yang disebabkan oleh bateri atau pengecas bukan DJI.
3. JANGAN gunakan atau mengecas bateri yang Bengkok, bocor, atau rosak. Sekiranya bateri anda tidak normal, hubungi DJI atau pengedar sah DJI untuk mendapatkan bantuan lanjut.
4. Bateri hendaklah digunakan pada suhu antara 0° dan 40° C (32° dan 104° F). Penggunaan bateri di persekitaran di atas 50° C (122° F) boleh menyebabkan kebakaran atau letupan. Menggunakan bateri di bawah 0° C (32° F) akan mengurangkan prestasi dengan ketara.
5. JANGAN pisahkan bahagian atau tusuk bateri dengan cara apa pun atau ia mungkin bocor, terbakar atau meletup.
6. Elektrolit dalam bateri sangat mengakis. Sekiranya terdapat elektrolit bersentuhan dengan kulit atau mata anda, segera basuh kawasan yang terkena menggunakan air dan berjumput doktor.
7. Padamkan api bateri dengan menggunakan pasir atau alat pemadam api serbuk kering.
8. Jauhkan bateri dari jangkauan kanak-kanak dan haiwan.
9. JANGAN gunakan bateri jika ia terlibat dalam kemalangan atau benturan berat.

### **PEMBERITAHUAN**

1. Periksa petunjuk tahap bateri secara berkala untuk melihat tahap bateri semasa. Bateri dinilai untuk 200 kitaran. Adalah tidak disyorkan untuk terus menggunakanannya selepas 200 kitaran.
2. Nyahcaskan bateri hingga 40%-60% jika tidak digunakan selama 10 hari atau lebih kerana ia dapat memanjangkan jangka hayat bateri.
3. Tanggalkan bateri dari pesawat apabila disimpan untuk jangka masa yang lama.
4. Putuskan sambungan bateri daripada peranti pengecasan apabila telah dicas sepenuhnya.

5. Simpan bateri di tempat yang bersih untuk mengelakkan kotoran tersekat di kancing bateri.
6. Bersihkan terminal bateri dengan kain bersih dan kering.

## Keperluan Keadaan Penerangan

MS

### AMARAN

Pesawat direka bentuk untuk beroperasi dalam keadaan cuaca yang baik hingga sederhana. Untuk mengelakkan perlanggaran, kecederaan serius dan kerosakan harta benda, patuh peraturan berikut:

1. JANGAN gunakan pesawat dalam keadaan cuaca yang buruk. Ini termasuk kelajuan angin melebihi 10 m/s, salji, hujan, asbut, angin kencang, hujan batu, kilat, angin puting beliung atau angin taufan.
2. JANGAN kendalikan pesawat ketika isyarat GPS lemah atau terdapat perubahan ketara di permukaan daratan seperti ketika menerbangkan pesawat dari balkoni bangunan tinggi. Jika tidak, penentududukan mungkin terganggu dan keselamatan penerangan mungkin terjejas.
3. JANGAN terbangkan pesawat pada 4,000 m (13,123 kaki) atau lebih tinggi dari aras laut. JANGAN terbangkan pesawat di bawah 0° C (32° F) atau di atas 40° C (104° F). Jika tidak, prestasi sistem pendorong pesawat mungkin terhad yang akan mempengaruhi keselamatan penerangan.
4. JANGAN berlepas dari objek bergerak seperti kereta, kapal dan kapal terbang. Jika tidak, pesawat mungkin berkelakuan abnormal dan menyebabkan kemalangan.
5. Hati-hati ketika berlepas dari padang pasir atau pantai pasi kerana prestasi penerangan mungkin terjejas jika pasir memasuki pesawat. Sebaiknya, gunakan pad pendaratan dron ketika berlepas dari tempat-tempat sebegitu.

### PEMBERITAHUAN

1. Terbang di kawasan terbuka. Bangunan tinggi, struktur keluli, gunung dan pokok boleh mempengaruhi ketepatan kompas pesawat serta menyekat isyarat GPS.
2. Elakkan gangguan antara alat kawalan jauh dan peralatan wayarles lain. Pastikan mematikan Wi-Fi pada peranti mudah alih anda.
3. JANGAN terbang berhampiran kawasan dengan gangguan magnet atau radio. Ini termasuk tetapi tidak terhad kepada: Hotspot Wi-Fi, penghala, peranti Bluetooth, tali bervoltan tinggi, stesen transmisi kuasa berskala besar, stesen pangkalan bergerak dan menara penyiaran. Kegagalan untuk melukukannya boleh menjelaskan kualiti transmisi produk ini atau menyebabkan ralat alat kawalan jauh serta transmisi video yang boleh mempengaruhi orientasi penerangan serta ketepatan lokasi. Pesawat mungkin berkelakuan abnormal atau tidak terkawal di kawasan yang mempunyai terlalu banyak gangguan.

## Peraturan & Sekatan Penerangan

### Peraturan

### AMARAN

Untuk mengelakkan kecederaan serius dan kerosakan harta benda, patuh peraturan berikut:

1. JANGAN beroperasi di sekitar pesawat dengan pemandu tanpa mengira ketinggiannya. Daratkan segera sekiranya perlu.
2. JANGAN terbangkan pesawat di kawasan di mana acara besar-besaran diadakan, termasuk acara sukan dan konsert.
3. JANGAN terbangkan pesawat di kawasan yang dilarang oleh undang-undang tempatan.
4. JANGAN terbangkan pesawat di atas ketinggian yang dibenarkan.

## Sekatan Penerbangan

### PEMBERITAHUAN

DJI meramandang serius terhadap keselamatan penerbangan dan oleh sebab itu telah membangunkan pelbagai alat bantuan untuk membantu pengguna terbang dengan lebih selamat. Bantuan ini tidak menjamin bahawa anda mematuhi semua undang-undang, peraturan dan sekatan penerbangan sementara yang terpakai. Anda bertanggungjawab sepenuhnya terhadap tingkah laku anda ketika menerbangkan pesawat DJI.

Adalah disarankan untuk mengemas kini perisian tegar ke versi terbaru bagi memastikan ciri-ciri berikut dikemas kini sepenuhnya.

#### Zon GEO

Semua zon GEO disenaraikan di laman web rasmi DJI di <http://www.dji.com/flysafe>. Sesuai dengan undang-undang, dasar dan peraturan yang berkaitan, beberapa zon GEO tidak akan muncul di peta di laman web DJI. Rujuk aplikasi DJI Fly untuk peta lengkap zon GEO yang terlibat.

#### Had Ketinggian

Terbang tidak lebih daripada 120 m (400 kaki)\* di atas permukaan daratan dan jauhkan diri dari halangan di sekitarnya.

\* Sekatan ketinggian penerbangan berbeza di wilayah berlainan. JANGAN terbang di atas ketinggian maksimum yang ditetapkan dalam undang-undang dan peraturan tempatan anda.

## Spesifikasi

### Pesawat (Model: MT2PD)

Berat Perlepasan	< 249 g
Masa Penerbangan Maksimum	31 minit (0 angin semasa terbang dengan kelajuan 10.5 bpj (17 kpj))
Suhu Operasi	32° hingga 104° F (0° hingga 40° C)
Frekuensi Operasi	2.400-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
Kuasa Pemancar (EIRP)	2.4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)

### Kamera

Sensor	1/2.3" CMOS, Pixsel berkesan: 12M FOV: 83°
Kanta	35 mm format sama: 24 mm Apertur: f/2.8 Julat fokus: 1 m hingga ∞

Julat ISO	100-3200
Kelajuan Pengatup Elektronik	4-1/8000 s

Saiz Imej Maksimum	Nisbah aspek 4:3: 4000x3000 Nisbah aspek 16:9: 4000x2250
Mod Rakaman Video	4K: 3840x2160 24/25/30 p 2.7K: 2720x1530 24/25/30 p FHD: 1920x1080 24/25/30/48/50/60 p

### Alat Kawalan Jauh (Model: RC231)

Frekuensi Operasi	2.400-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
-------------------	-----------------------------------

Jarak Transmisi Maksimum (Tanpa halangan dan bebas gangguan)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Kuasa Pemancar (EIRP)	2.4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Voltan Operasi	1200 mA @ 3.7 V(Android); 700 mA @ 3.7 A (iOS)
<b>Bateri Penerbangan Pintar</b>	
Kapasiti	2250 mAh
Jenis Bateri	LiPo 2S
Suhu Pengecasan	41° hingga 104° F (5° hingga 40° C)
Kuasa Pengecasan Maksimum	29 W

### ความปลดภัยแบบย่อ



The DJI™ Mini 2 ໄດ້ໃຫຍ່ອອນເລີນ ແລະ ໄກສາເພື່ອກວດຄ່າທຽບທີ່ມີຄວາມປ່າຍກວ່າ 16 ປີ

### 1. ភាគីទេសចរណ៍រៀបចំសម្រាប់អាជីវកម្ម

- ท่าการนั่งนิ่งหรือเดินที่มีร่องคั่นแม่น้ำหรือคั่นวิถีทางน้ำ รวมถึงนิ่งเมื่อการเดินและลุกขึ้นจากที่นั่ง เช่นนี้เป็นสาเหตุของการบีบอัดท่อน้ำดี
  - บันไดและบันไดที่กว้าง 4,000 เมตร (13,123 ฟุต) หรือกว้างบ้านที่บานกว้างที่สุด
  - บันไดและการเดินทางไปทางเครื่องเรือนอยู่ภูมิภาคระหว่าง  $0^{\circ}$  -  $40^{\circ}$  C ( $32^{\circ}$  -  $104^{\circ}$  F) เพิ่มขึ้น
  - บันไดในที่ที่ต้องเดินอยู่หลายแห่งที่น้ำ ไม่ว่าจะด้วย原因ที่น้ำท่วมและ/or จุดที่ก่อการน้ำล้นทางน้ำท่วมที่น้ำไหลลง
  - กระเบื้องหินที่ต้องเดินอยู่หลายแห่งที่น้ำ ไม่ว่าจะด้วย原因ที่น้ำท่วมและ/or จุดที่ก่อการน้ำล้นทางน้ำท่วมที่น้ำไหลลง

### 3. *Entomopathogenic Fungi*

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีคนคุกคามหรือบุคคลอื่นที่อาจร้ายกาจเจ้าของแล้ว
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีบุคคลอื่นเข้ามายานหาน้อยกว่าเดือนสองเดือนแล้ว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแบบทดสอบที่ได้รับแจ้งให้เลือกตัดกับที่ได้รับอย่างแม่นยำ
  - ก่อนจะปิดเครื่องให้ตรวจสอบว่าล็อกให้แน่ใจว่าล็อกด้วยรหัสผ่านก่อนออกจากเครื่อง
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้รหัสผู้ใช้งานปกติ ไม่ใช่รหัสที่เคยใช้ก่อนและไม่ใช่รหัสจากทางเดียวกันที่เคยใช้ก่อนและไม่ใช่รหัสจากทางเดียวกันและลักษณะที่เป็นไปตามที่ระบุไว้
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งก่อภัยรวมถึงเชื้อไวรัสและแบคทีเรีย
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งก่อภัยรวมถึงเชื้อไวรัสและแบคทีเรีย
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ทำการตั้งค่าเดือนและรายชื่อเครื่องคอมพิวเตอร์และไม่ได้รับผลกระทบ
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ทำการตั้งค่าเดือนและรายชื่อเครื่องคอมพิวเตอร์และไม่ได้รับผลกระทบ
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่า DJI Fly และฟาร์มาร์ชีได้รับการอัปเกรดเป็นเวอร์ชันล่าสุดหรือข้อมูล
  - สำหรับแพลตฟอร์มและการทำที่มีเสียงและภาพรวมที่มีเครื่องฟื้นฟูตัวเองที่มีความสามารถในการตัดต่อและบันทึกเสียงและภาพโดยอัตโนมัติ

3 *Geoffrey*

- ຄ່າເຈົ້າໃກ້ໄປໃນທັດນີ້ເປົ້າພົກຄໍາຮອງນຸ່ມ
  - ກວ່າມແນວສາຍາ (VLOS) ຂອງໄລ່ຮອບໄວຕູ້ອື່ດວກ
  - ເຫັນປະສົງເກີນກາທີ່ທີ່ຄຸດ ທຳນຽກຈົນໃນທັດນີ້ໄທຮວ່າງການໃຈວ່າງານ
  - ທັນນີ້ບໍ່ສາມາທີ່ໄຮຮ້າຈົນ ນໍ້າຄົນຂອງຄວາມໃດ ບໍ່ຮັບກ່າວ໌ເສື້ດ ອ່າງຈີ່ໃຫ້ດູແມ່ລື້ອນຈົນຈາກການຄວນຄຸນປັ້ງປຸງໃນການຄວນຄຸນໄດ້ຮວ່າງການໃຈນີ້
  - ທັນນີ້ບໍ່ມີນີ້ເຖິງຄຸນນີ້ ແລະ ລົກອອກນີ້ ນໍ້າລື້ອນຈົນ
  - ທັນນີ້ມີເຫດຜົນທີ່ເປົ້າພົກຄໍາຮອງນຸ່ມ ແລະ ຊິນ້າ ນໍ້າ ທີ່ມະ ເຊິ່ງຈາກບຸກປັ້ງທັດນີ້ຈໍາກ່າວ໌ເສື້ດໃຫ້ຮັບການຈົນກາກວັດຖຸກ່າວນໄດ້ເປົ້າພົກຄໍາຮອງນຸ່ມທີ່
  - ໄກສີໃຫ້ຮັບຮອດລົບໃຫ້ເປົ້າພົກຄໍາຮອງນຸ່ມ ເຊິ່ງເກົ່າເຄີຍວ່າແນວດົກຕອບຮັບອື່ດວກທີ່ກວດຮອດຮັບຮວມ
  - ເພື່ອຖື່ງໃຫ້ເບີນຈົນຈຸດໃນນີ້ (RTH) ໃຫວ່າດອນເນີນການຮອບພະບາຍເລີກຈົດຈະວ່າໄດ້ ໃຊີ່ມີທັດນີ້ໃກ່ຮອບທີ່ຄວນຄຸນຈົນກາກວັດຖຸກ່າວນແລະຄວາມສູງຂອງໄລ່ຮັບພົກຄໍາຮອງນຸ່ມທີ່ຢືນການຮວ່າງການ
  - ຮ່ວ່າງການໃຈນີ້ ນັກມືນດີຂອງນີ້ເນີນກາແລະຄວາມຖຸມໃດກ່າວເລື່ອຕູ້ອື່ດວກໄລ້ DJI Fly ເພີ້ວຕົວຄຸນຮັບຄວາມຮູ້ຂອງ RTH ໃຫ້ຖື່ງໃຫ້ສູງກ່າວ໌ເສື້ດຫຼາຍໃຈ ຖ້າ ໃນການແນວດົກຕອບຮັບຮວມ
  - ເພີ້ວຕົວຄຸນກາທີ່ໃຈວ່າຈົນທັດນີ້ມີຄົວາມປົກຄໍາຮອງນຸ່ມແລະຮວ່າງການໃຈນີ້ເວັບໄວ້ໂຈ້ງທີ່ກ່າວເກົ່າໂດຍກົດຄົກສົກສົກ

## ข้อสงวนสิทธิ์และค่าเตือน

การใช้ผลิตภัณฑ์อาจไม่เพียงพอจะอ้างถึงผลิตภัณฑ์ที่เกิดภาระทางเดินหายใจความเสี่ยงหากต้องการพิสูจน์ได้ กรุณาอ่านและทราบอยู่เสมอว่าเกี่ยวข้องกับชื่อผลิตภัณฑ์ที่ออกงานการใช้งานเป็นครั้งแรก และ<sup>1</sup> เอกสารควรดูแลรักษาอย่างดีและอยู่ในสภาพดีด้วยความระมัดระวังและดูแลให้มีประสิทธิภาพ D.I.I. เว็บไซต์ <http://www.dii.com>

ผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการอนุมัติใช้ในประเทศไทย ไม่ใช่ของจีพีดี แต่เป็นของบริษัทฯ ที่มีผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการอนุมัติใช้ในประเทศไทย เช่นเดียวกัน สามารถอ่านรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ <http://www.dji.com> เพื่อรับทราบค่าแพนแนลและค่าติดตั้งอื่นๆ และติดตามที่ <https://www.dji.com/ไทย> ที่ช่วยให้คุณเข้าใจความต้องการของคุณและช่วยให้คุณได้รับคำแนะนำที่ดีที่สุด

ข้อมูลในเอกสารนี้มีผลต่อความปลอดภัยและสิทธิ์ตามกฎหมายและความรับผิดชอบของคุณ ถ้าเอกสารหักหลังหนึ่งน่าจะเป็นการแก้ไขเอกสารที่อยู่ลับซ่อนไว้ซึ่งมีข้อบกพร่องอย่างน้อยหนึ่งประการ ให้ยกเว้นข้อความที่ไม่ควรแก้ไขโดยเด็ดขาด

ไม่ได้ค่าน้ำหนักหรือข้อมูล ไม่ว่าจะเป็นทางการค้าทุกธุรกิจหรือสื่อสังคมภัยดิจิทัลที่ได้ใช้จากผลลัพธ์ อยู่ปีแรกแล้ว หรือถูกใจฯ จะช่วยการบริบูรณ์ได้ดี ๆ เช่นกัน DJI หรืออีกหนึ่งแพลตฟอร์มในได้รับความนิยมอย่างมากในประเทศไทย คุณภาพของความแม่นยำและประสิทธิภาพที่เกิดจากการแม่เหล็กไฟฟ้าได้ดี ๆ อาจทำให้เกิดชื่อเสียงจากการใช้งาน หรือการเชื่อมต่อผลลัพธ์อย่างไร อย่างไรก็ตามและคงจะมีว่าด้วยเรื่องของการออกแบบและความสามารถของซอฟต์แวร์ และซอฟต์แวร์ที่มีศักยภาพเพื่อผู้ใช้ที่ต้องการความแม่นยำ การนำเข้า គิจกรรมทางการค้าและภารกิจที่ต้องการให้มีประสิทธิภาพมากขึ้น ด้วยความสามารถที่ดีของแพลตฟอร์มที่มีอยู่ ไม่ว่าจะเป็นทางการค้า หรือการใช้ชีวิตอย่างทันสมัย ที่สำคัญ แพลตฟอร์มที่ดีจะช่วยให้เราสามารถดำเนินธุรกิจได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น

प्राचीन विद्यालयों का अधिकारी बनने के लिए उत्तम विकास की जरूरत है।

DJJ จะรับผิดชอบต่อความเสี่ยงทางการเงินเชิงรุกของบริษัทของนายกรัฐมนตรีฯ ด้วยการใช้อิทธิพลที่มีอยู่ทั่วประเทศเพื่อช่วยเหลือให้กับนายกรัฐมนตรีฯ

## การจัดเก็บข้อมูลและการใช้งาน

เนื่องด้วยชุดเครื่องมือของเวลา หรือผลิตภัณฑ์ของเวลา หรือของที่ผ่านมา เช่น ฯ คุณสามารถใช้ห้องแม่ค้า DJI เพื่อวิเคราะห์การใช้และการทำงานของผลิตภัณฑ์ เช่น บันทึกข้อมูลในภารกิจงาน และการทำงานของห้องแม่ค้า รวมถึง ตามแนวโน้ม ความต้องการ อาชญากรรมทางอาชญากรรมและเทคโนโลยี และช่องทางของนักลงทุน ล้ำหน้าของห้องแม่ค้า ไปต่อสู่โลกทางการค้าและเป็นผู้นำ ทั่วโลก DJI (แอปพลิเคชัน) [dji.com/polccv](http://dji.com/polccv)

DJI ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับประกันปั้งรูปชื่อและรวมสิทธิ์และค่าแนะนำเจ้าตัวคนควบคุมปลอกหักนี้ เนื่องจากเว็บไซต์ [www.dji.com](http://www.dji.com) และตรวจสอบถึงเมล์ของอุตสาหกรรมที่อยู่ในเครือข่ายด้านการบินทางอากาศที่มีอยู่ในประเทศไทยและต่างประเทศ จึงขอสงวนสิทธิ์ไม่รับประกันว่าจะสามารถนำหักนี้ไปใช้งานได้ตามที่ต้องการ ดังนั้น ผู้ซื้อหักนี้ต้องรับทราบและยอมรับความเสี่ยงที่อาจเกิดขึ้นจากการใช้งานหักนี้

อภิธานศัพท์

ជាប្រព័ន្ធឌីជីថលដែលបានរចនាទុកដាក់ឡើងដោយក្រសួងពេទ្យនគរបាល

**ช่องทาง** ขั้นตอนการปฏิบัติ ท่าไม่ปฏิบัติตามอย่างเหมาะสมจะทำให้เกิดความเสี่ยงก่อเพลิงทางภาษา และอาจเกิดการบาดเจ็บเล็กน้อย หรือไม่ปลอดภัย

 **ดำเนินการ** ขั้นตอนการปฏิรูปด้วย ช่องทางไม่ปฏิรูปติดตามอย่างเบากะลุ่มคลังที่ให้เกิดความเสี่ยงหากต้องรับภาระนี้ ความเสี่ยงของข้างต่อ แลดูการบานด์เงินเข้าไป หรืออาจไม่ได้รับอัตราดอกเบี้ยที่ต้องการโดยสิ้นเชิง

คำแนะนำด้านความปลอดภัยเกี่ยวกับแบบเตอร์ไดร์นอัจฉริยะ

คำเตือน

1. อ่านให้แนบทรรศรีเมื่อฟังกิจของเหลวทุกชนิด ห้ามปล่อยให้แนบทรรศรีคือคนงานหรือผู้ใช้เครื่องกลพากเพียรที่มีความชำนาญ ห้ามทิ้งแนบทรรศรีไว้ในน้ำ หากต้องน้ำของแนบทรรศรีแล้ว ควรทำความสะอาดทันทีโดยการล้างด้วยน้ำยาและเช็ดด้วยผ้าสะอาดทันที

2. ห้ามใช้แบบเครื่องที่รุ่นที่เราซื้อไม่ได้รับการรับรองจาก DJI ไปที่เว็บไซต์ <http://www.dji.com> เพื่อขอแบบเครื่องที่รุ่นที่เราซื้อ DJI จะไม่รับด้วยเหตุผลของความเสียหายใดๆ ที่เกิดจากแบบเดิมที่เราซื้อไม่ได้ของ DJI
  3. ห้ามใช้เครื่องจักรและเตาที่รุ่นที่เราซื้อไม่ได้ของ DJI
  4. ควรใช้แบบเครื่องที่อยู่ในช่วงระหว่าง 0° และ 40° เชลเซก (32° และ 104° Fahrenheit) ภาระและแหล่งไฟที่สามารถทนต่อความร้อนสูงถึง 50° เชลเซก (122° Fahrenheit) อาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือการระเบิดได้ การใช้แบบเดิมที่ห่างกว่า 0° เชลเซก (32° Fahrenheit) จะทำให้ประวัติการทดสอบของทาง
  5. ห้ามดัดแปลง่วนเหล็กเจาะบล็อกเดิมที่ไม่แนบให้กับคน เพราจะอาจทำให้เกิดการร้าวไฟในไฟ หรือระเบิดได้
  6. ถ้าเกิดไฟไหม้และเดิมที่รุ่นที่เราซื้อไม่ได้ ห้ามยกอิฐไว้ที่เดิมที่เกิดกับไฟ ให้รีบดับเร็วทันทีและไปโรงพยาบาลทันที
  7. ดำเนินที่ที่เป็นแบบเดิมที่เราซื้อไม่ได้และรักษาไว้ต่อไปจนถึงหมดหนึ่ง
  8. เก็บแบบเดิมที่ห้ามมิให้เข้ามาด้วย
  9. ห้ามใช้แบบเครื่องที่หากแบบเดิมที่เราซื้อไม่ได้รับการรับรองที่รุ่นที่เราซื้อ DJI จะไม่รับด้วยเหตุผลของความเสียหายใดๆ ที่เกิดจากแบบเดิมที่เราซื้อไม่ได้ของ DJI

ประกาศ

- ตรวจสอบต้นที่มีรากด้วยไม้เทปและตัวร่องส่วนลิ้นชัก เพื่อต้องดูขนาดของตัวร่องส่วนลิ้นชักจะได้ 200 ครีด ไม้เม็ดในที่ใช้งานต้องเป็นรากทรงกระบอก 200 ครีด
  - ด้านบนต้องมีหินที่ใช้งาน เป็นเวลา 10 วันเพื่อรอการก่อราก ในตัวร่องจะบุบและลดลง 40%-60% เพื่อช่วยให้ต่อกาลังก้าวเข้าสู่ห้องของเมมเบรนท์ที่หัวงานเข้าไปอย่างมาก
  - เนื่องจากไม้ไม่สามารถดูดซึมน้ำได้ จึงต้องมีการฉีดน้ำให้กับเมมเบรนต่อ
  - ลดความหนาของตัวร่องที่ต้องการให้เหลือเพียงครึ่งหนึ่ง
  - เก็บเมมเบรนที่ไม่สามารถดูดซึมน้ำได้ เช่นไม้ไม่สามารถก่อรากหรือติดต่อกันไม่ได้ในห้องของเมมเบรน
  - ห้องของเมมเบรนต้องถูกตัดออกและต้องมีการซ่อมแซมใหม่

### ข้อกำหนดสภาพแวดล้อมในการนิพัทธ์

คำเตือน

ไม่ว่าในสังคมใดก็ตาม ความต้องการของมนุษย์ที่ต้องการความสุข ความสงบ ความมั่นคง ความมั่งคั่ง ความเป็นอิสระ ความเป็นอิสระ เป็นสิ่งที่สำคัญมาก

- ท่านไม่ได้ตรวจสอบสภาพอากาศที่รุนแรง รวมถึงเมื่อพิจารณาเวลาร่องเก็บ  $10\text{ m/s}$  ท่าน ยัง ยัง หมกมุ่น ล้มเหลว ลูกอินเส พิษฯ พากย์หื่น ใน เหตุการณ์ดังกล่าว
  - อย่างไรก็ตาม ท่านไม่ได้ใช้ GPS ติดตัวหรือมีการอัปเดตผลลัพธ์อย่างต่อเนื่อง แม้กระนั้น ท่านได้รับการแจ้งเตือนเรื่องอุบัติเหตุ แต่ไม่ได้ดำเนินการตรวจสอบกับสัญญาณ GPS และคาดเดาผลลัพธ์ที่อาจเกิดขึ้นในสถานการณ์นี้
  - ท่านยังไม่ได้ตรวจสอบความเร็ว  $4,000$  เมตร ( $13,123\text{ ft/s}$ ) หรืออุบัติเหตุที่เกิดขึ้น ท่านยังไม่ได้รับอุบัติเหตุที่ต่ำกว่า  $0^\circ$  เช่นเชิง ( $32^\circ$  ท่านเรียก) หรืออุบัติเหตุ  $40^\circ$  เช่นเชิง ( $104^\circ$  ท่านเรียก) แม้จะเป็นเพียงอุบัติเหตุของเชิงเดียวเท่านั้น ซึ่งอย่างไรก็ตาม ผลลัพธ์ที่ได้รับมาไม่ถูกอัปเดต
  - อย่างไรก็ตาม ท่านไม่ได้ตรวจสอบความเร็วที่ต่ำกว่า  $0^\circ$  เช่นเชิง เนื่องจากผลลัพธ์ที่คำนวณได้เป็นไปตามที่ท่านได้ระบุไว้
  - ขณะนี้ยังคงมีผลลัพธ์ที่ไม่ถูกอัปเดตอยู่ แต่ท่านไม่ได้ตรวจสอบผลลัพธ์ที่คำนวณได้เป็นไปตามที่ท่านได้ระบุไว้

15078

## ข้อบังคับและข้อจำกัดในการนิยม

ข้อบังคับ

คำเตือน

เพื่อองค์กรเมืองการขายด้วยสินทรัพย์และความเสี่ยงของต่อหัวใจที่สิน ให้ปัจจุบันติดตามกฎหมายที่อยู่ไป

1. ห้ามเข้ามาในครัวเรือนเป็นไปได้ก็ต้องเก็บรักษาไว้ที่เมืองหรืออยู่บ้านที่เข้ามาเดือนเดือนวันหยุด ไม่ใช่ว่าจะบินเดินทางระหว่างประเทศด้วยความถูกใจก็ตาม หากจำเป็น ให้ขอจดทะเบียน
  2. ห้ามเข้ามาในประเทศไทยเพื่อการค้าขาย รวมเงินเดือนไม่ใช่เจ้าของเดินทางมาประเทศไทยเพื่อห้ามและลดความเสี่ยง
  3. ห้ามเข้ามาในประเทศไทยเพื่อการท่องเที่ยวอยู่บ้านในประเทศไทยเพื่อเดินทาง
  4. ห้ามเดินทางเข้ามาในประเทศไทยเพื่อเดินทางบุญธรรม

### ข้อบังคับในการบิน

DJI คือผู้ผลิตเครื่องบินโดรนที่มีความสามารถในการบินได้แม่นยำและสามารถใช้งานง่ายเพื่อชีวิตและงานต่างๆ อาทิ ท่องเที่ยวไปถึงจุดเด่นทางการท่องเที่ยวได้โดยไม่ต้องลงจอดบนพื้นดิน ถือเป็นเทคโนโลยีที่เปลี่ยนแปลงโลกให้ดีขึ้นอย่างมาก ด้วยความสามารถในการบินที่แม่นยำและตัวเครื่องที่ทนทาน Dji จึงเป็นที่นิยมอย่างแพร่หลายในวงการบันเทิงและกีฬา เช่น แข่งขันโดรนฟลายบอร์ด หรือการบินโดรนที่มีความเร็วสูง ทำให้เกิดการแข่งขันที่สนุกสนานและน่าตื่นเต้น ไม่ใช่แค่การบิน แต่เป็นการสร้างสรรค์สรรพสิ่งที่ไม่เคยมีมาก่อน

## GEO Zones

GEO Zones ทุกแพลตฟอร์มจะได้รับไฟเขียวใช้งานการยิงของ DJI ที่ <http://www.dji.com/flysafe> เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ดีเยี่ยมกับภูมิประเทศ และช่องจังหวัดที่ห้ามใช้งาน GEO Zones ทางผู้ใช้งานไว้กากกันและห้ามใช้งาน DJI ไปพร้อมกัน DJI Fly สำหรับคนที่ยังไม่สามารถใช้งาน GEO Zones ที่ห้ามใช้งาน

การจำแนกตัวชี้วัดความสุข

บันไดเลื่อนสูง 120 ม. (400 ฟต.)\* เน้นการเดินพื้นดินและอยู่ห่างจากลิฟต์ก่อสร้างไปรอบ

\* การจัดตั้งความต่อรองของที่ดินเป็นรูปแบบองค์กรในปัจจุบันแต่ละภูมิภาค ข้อความนี้แสดงถึงความต่อรองที่ทราบมาในปัจจุบัน

ข้อมูลจำเพาะ

ໄດ້ນ (ຮູນ: MT2PD)	
ນໍາມືກີບເຫຼືອຕົ້ນນິນ	< 249 ກຣີນ
ຮະຍະລາຍນີໃຫ້ນິ້ນທີ່ສຸດ	31 ນາທີ (ກຣະສອນປັນ 0 ຂອງເນີນທີ່ດຳວັດວິລຸກທີ່ 10.5 mph (17 kph))
ຄຸນຫຼີມທີ່ສັງເກດ	32° - 104° ຜ່າແນໄໄຟ (0° - 40° ເຊລເຈັດ)
ຄວາມດັ່ງທີ່ສັງເກດ	2.400-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
ໄຟຈາກຕົ້ນສັງເກດ (EIRP)	2.4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
ກົດອານ	
ເຫັນເຂົ້າ	1/2.3" CMOS, Effective Pixels: 12M
ແນວດີ	FOV: 83° ຝໂລພິເພ 35 mm ເພີ້ມທ່າກີ: 24 mm ກູກົມເສດ: f/2.8 ຮະບຶນທີ່ດັບ: 1 ເມບັດໂຮບອດນິນຕໍ່
ຮັບ ISO	100-3200

สเปคชีทเตอร์	4-1/8000 s
ขนาดภาพเต็มจอสุด	ตัวร่างภาพ 4:3: 4000x3000 ตัวร่างภาพ 16:9: 4000x2250
โหมดบันทึกวิดีโอ	4K: 3840x2160 24/25/30 p 2.7K: 2720x1530 24/25/30 p FHD: 1920x1080 24/25/30/48/50/60 p
ชื่อเทคโนโลยี (Model: RC231)	
ความถี่ที่ใช้งาน	2.400-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
ระยะการส่งสัญญาณสูงสุด (ไม่มีลิ้นชักความแม่นยำสัญญาณรบกวน)	10 กิโลเมตร (FCC); 6 กิโลเมตร (CE/SRRC/MIC)
ไฟจอกล้องสัญญาณ (EIRP)	2.4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SPRC/MIC) 5.8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
แบตเตอรี่ไฟฟ้า	1200 mA @ 3.7 V(Android); 700 mA @ 3.7 A (iOS)
แบบทดสอบไฟรวมอั่งรีบ	
ความจุ	2250 mAh
ชนิดแบตเตอรี่	LIPo 2S
อุณหภูมิในการชาร์จ	41° - 104° พาราณิช (5° - 40° หลังชาร์จ)
ชาร์จไฟด้วยตัวที่	29 W

# Указания за безопасност накратко



The DJI™ Mini 2 HE е играчка и НЕ е подходящ за лица под 16 годишна възраст.

BG

## 1. Екологични съображения

- Пускайте дрона да лети само в среда, в която няма магнитни или радиосмущения, сгради и други препятствия. НЕ пускайте дрона да лети над или в близост до големи тъпли.
- Пускайте дрона да лети само под 4 000 м (13 123 ft) над морското равнище.
- Пускайте дрона да лети само в умерени метеорологични условия с температури между 0° и 40° С (32° и 104° F).
- Пускайте дрона да лети само в разрешени зони. Вижте раздел Наредби и Полетни ограничения за повече информация.
- Бъдете внимателни, когато пускате дрона да лети на закрито, тъй като функциите му за стабилизиране могат да изпитат смущения.

## 2. Проверка преди полет

- Уверете се, че батерийте и дистанционното управление на дрона, са напълно заредени.
- Уверете се, че всички рамена на дрона са разгънати преди полет. Уверете се, че капакът на батерията е заключен и интелигентната полетна батерия е монтирана правилно.
- Преди да включите дрона, уверете се, че протекторът на гимбала е отстранен.
- Уверете се, че пропелерите са в добро състояние. Маркираните и немаркирани пропелери трябва да съвпаднат със съответните мотори с маркирани и немаркирани рамена и да се затегнат здраво преди всеки полет.
- Уверете се, че нищо не пречи на моторите.
- Проверете дали обективът и сензорите на камерата са чисти и без петна..
- Не забравяйте да направите проверката преди полет в приложение DJI Fly. Когато за първи път свързвате мобилно устройство с Android към дистанционното управление, изберете настройките за връзка по подразбиране, когато се появя съобщение.
- Уверете се, че приложение DJI Fly и фърмуерът на дрона са актуализирани до най-новата версия.
- Запознайте се с избрания режим на полет и разберете всички функции и предупреждения за безопасност.

## 3. Начин на работа

- Стойте далеч от пропелерите, когато се въртят.
- Дръжте дрона във Вашето поле зрение (VLOS) по всяко време.
- За оптимална работа НЕ зареждайте дистанционното управление по време на употреба.
- НЕ отговаряйте на входящи обаждания, текстови съобщения и не правете нищо, което може да Ви разсее, когато използвате мобилното устройство за управление на дрона по време на полет.
- НЕ управлявайте дрона, когато сте под влиянието на алкохол или наркотици.
- НЕ пускайте дрона да лети близо до светлоотразителни повърхности като вода или сняг, тъй като тези видове терени могат да повлият на работата на системите за виждане. Когато GPS сигналът е слаб, пускайте дрона само в среда с добро осветление и видимост.
- Приземявайте дрона на безопасно място, когато има предупреждение за изтощена батерия или силен вятър.
- Летателният уред не може да избяга препятствия по време на връщане в точката на излитане (RTH). Използвайте дистанционното управление, за да контролирате скоростта и височината на дрона за избягане на сблъсъци по време на RTH.
- Пилотът трябва да внимава и контролира дрона винаги по време на полета. Използвайте DJI Fly, за да зададете

височината на RTH на ниво, по-високо от всички препятствия в заобикалящата среда.

- Само когато контролерът на полета открие критична грешка в средата на полета, моторите се спират с комбинирана команда от джойстиците.

## Отказ от отговорност и предупреждение

Този продукт НЕ е играчка и не е подходящ за лица под 16 година възраст. Възрастните трябва да съхраняват дрона на място, недостъпно за деца, и да бъдат внимателни, когато управляват дрона в присъствието на деца.

Неправилната употреба на продукта може да доведе до телесни наранявания или материални щети. Моля, прочетете материалите, свързани с продукта, преди да го използвате за първи път. Тези документи са включени в продуктивния пакет и също са достъпни онлайн на страницата на продукта на DJI <http://www.dji.com>.

Този продукт е летяща камера и предлага лесен полет, когато е в добро работно състояние, както е посочено по-долу. ПОСЕТЕТЕ <http://www.dji.com> за най-актуалните инструкции и предупреждения и <https://www.dji.com/flysafe> за повече информация относно безопасността по време на полет и спазването на съответните изисквания.

Информацията в този документ засяга Вашата безопасност и Вашите законни права и отговорности. Прочетете внимателно целия документ, за да осигурите правилната конфигурация преди употреба. Ако не прочетете и не следвате инструкциите и предупрежденията в този документ, това може да доведе до загуба на продукта, сериозни наранявания или повреда на дрона.

Използвайки този продукт, Вие потвърждавате, че сте прочели внимателно този отказ от отговорност и че разбирате и се съгласявате да спазвате посочените общи условия. С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПРЕДВИДЕНИТЕ ПОЛИТИКИ В СЛЕДПРОДАЖБЕНОТО ОБСЛУЖВАНЕ на DJI, ДОСЪТЪПНИ НА (<HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE>), продуктът и всички материали и съдържание, налични чрез продукта, се предоставят „В СЪСТОЯНИЕТО, В КОЕТО Е“ И СА „НА РАЗПОЛОЖЕНИЕ“, БЕЗ ГАРАНЦИЯ ИЛИ УСЛОВИЯ ОТ КАКВОТО И ДА Е ВИД, БИЛИ ТЕ ИЗРАЗЕНИ ИЛИ КОСВЕНИ. DJI ОТКАЗВА ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ ОТ ВСЯКАКЪВ ВИД, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ТЕЗИ, КОИТО СА ИЗРИЧНО ПРЕДВИДЕНИ В ПОЛИТИКИТЕ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ НА DJI, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ СА ИЗРИЧНИ ИЛИ КОСВЕНИ, СВЪРЗАНИ С ПРОДУКТА, АКСЕСОАРИТЕ НА ПРОДУКТА И ВСИЧКИ МАТЕРИАЛИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО: (А) ВСЯКА КОСВЕНА ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО, ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, СОБСТВЕНОСТ, ТИХА НАСЛАДА ИЛИ ОТСЪСТВИЕ НА НАРУШЕНИЯ; И (Б) ВСЯКА ГАРАНЦИЯ, ПРОИЗТИЧАЩА ОТ ПРОДАЖБА, УПОТРЕБА ИЛИ ТЪРГОВИЯ. DJI НЕ ГАРАНТИРАТ, ОСВЕН АКО ИЗРИЧНО Е ПРЕДВИДЕНО В ОГРАНИЧЕНАТА ГАРАНЦИЯ НА DJI, ЧЕ ПРОДУКТЪТ, ПРОДУКТОВИТЕ АКСЕСОАРИ, ИЛИ КОЯТО И ДА Е ЧАСТ ОТ ПРОДУКТА ИЛИ МАТЕРИАЛИ, ЩЕ БЪДАТ НЕПРЕКЪСНАТИ, СИГУРНИ ИЛИ БЕЗ ГРЕШКИ, ВИРУСИ ИЛИ ДРУГИ ВРЕДНИ КОМПОНЕНТИ, И НЕ ГАРАНТИРАТ, ЧЕ НЯКОЙ ОТ ТЕЗИ ПРОБЛЕМИ ЩЕ БЪДЕ ОТСТРАНЕН.

НИКАВИ СЪВЕТИ ИЛИ ИНФОРМАЦИЯ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ СА В УСТНА ИЛИ ПИСМЕНА ФОРМА, ПОЛУЧЕНИ ОТ ВАС ОТ ПРОДУКТА, ПРОДУКТОВИТЕ АКСЕСОАРИ ИЛИ ОТ КАКВИТО И ДА Е МАТЕРИАЛИ, НЯМА ДА СЪЗДАДАТ ГАРАНЦИЯ ОТНОСНО DJI ИЛИ ПРОДУКТА, КОЯТО ИЗРИЧНО НЕ Е ПОСОЧЕНА В ТЕЗИ УСЛОВИЯ. ВИЕ ПОЕМАТЕ ВСИЧКИ РИСКОВЕ ЗА ЕВЕНТУАЛНИ ЩЕТИ, КОИТО МОГАТ ДА ВЪЗНИКНАТ В РЕЗУЛТАТ НА ИЗПОЛЗИВАНЕТО ИЛИ ДОСЪТЪПА ДО ПРОДУКТА, ПРОДУКТОВИТЕ АКСЕСОАРИ И ВСИЧКИ МАТЕРИАЛИ. ВИЕ РАЗБИРАТЕ И СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ, ЧЕ ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА ПО СОБСТВЕНА ПРЕЦЕНКА И НА СОБСТВЕН РИСК, И ЧЕ НОСИТЕ ПЪЛНА ОТГОВОРНОСТ ЗА ВСЯКАВИ ТЕЛЕСНИ НАРАНЯВАНИЯ, СМЪРТ, ПОВРЕДА НА ВАШАТА СОБСТВЕНОСТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВАШАТА КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА ИЛИ МОБИЛНО УСТРОЙСТВО ИЛИ DJI ХАРДУЕР, ИЗПОЛЗВАНИ ВЪВ ВЪРЪЗКА С ПРОДУКТА) ИЛИ СОБСТВЕНОСТ НА ТРЕТА СТРАНА, ИЛИ ЗАГУБАТА НА ДАННИ, КОЯТО Е РЕЗУЛТАТ ОТ ИЗПОЛЗИВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА.

НИКОИ ЮРИСДИКЦИИ МОГАТ ДА ЗАБРАНЯТ ОТКАЗ ОТ ГАРАНЦИИ И МОЖЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ ОТ ЮРИСДИКЦИЯ ДО ЮРИСДИКЦИЯ.

DJI не носи отговорност за щети, наранявания или каквато и да е юридическа отговорност, възникнали пряко или косвено от използванието на този продукт. Потребителят трябва да спазва безопасни и законни практики, включително, но не само, тези, посочени в настоящите указания за безопасност.

## Съхранение и използване на данни

Когато използвате нашите мобилни приложения или нашите продукти, или друг софтуер, можете да предоставите на DJI данни относно използването и експлоатацията на продукта, като запис на операциите и данни от полетната телеметрия, включително скорост, надморска височина, живот на батерията и информация за гимбала и камерата. Вижте Политиката за поверителност на DJI (достъпна на [dji.com/policy](http://dji.com/policy)) за повече информация.

DJI си запазва правото да актуализира този отказ от отговорност и указанятията за безопасност. Посетете [www.dji.com](http://www.dji.com) и проверявайте периодично имейла си за най-новата версия. Този отказ от отговорност е изгответ на различни езици. В случай на различия между езиците, английският език има предимство.

## Терминологичен речник

Следните термини се използват в този документ, за да посочат различни нива на потенциална вреда при работа с този продукт:

**[ИЗВЕСТИЕ]** Процедури, които, ако не се спазват правилно, създават възможност за физически щети и малко или никаква възможност за нараняване.

**[ПРЕДПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ]** Процедури, които, ако не се спазват правилно, създават вероятност от имуществени щети, непредвидени щети и сериозни наранявания ИЛИ създават голяма вероятност от сериозно нараняване.

## Насоки за безопасност на интелигентната полетна батерия

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. НЕ позволявайте на батерите да влизат в контакт с каквато и да е течност. НЕ оставяйте батерите навън при дъжд или в близост до източник на влага. НЕ изпускате батерите във вода. Ако вътрешността на батериите влезе в контакт с вода, може да настъпи химическо разлагане, което може да доведе до пламване на батериите и до евентуална експлозия.
2. НЕ използвайте батерии или зарядни устройство, които не са DJI. Отидете на <http://www.dji.com>, за да закупите нови батерии или зарядни устройства. DJI не носи отговорност за щети, причинени от батерии или зарядни устройства, които не са на марката DJI.
3. НЕ използвайте и НЕ зареждайте надути, течачи или повредени батерии. Ако батерията не е в нормално състояние, свържете се с DJI или оторизиран дилър на DJI за по-нататъшно съдействие.
4. Батерите трябва да се използват при температура между 0° и 40° С (32° и 104° F). Използването на батерии в среда над 50° С (122° F) може да доведе до пожар или експлозия. Използването на батерии под 0° С (32° F) значително ще намали производителността им.
5. НЕ разглеждайте и НЕ пробивайте батерията по никакъв начин, защото може да изтече, да се запали или да избухне.
6. Електролитите в батерите са силно корозивни. Ако електролит влез в контакт с Вашата кожа или очи, незабавно измийте засегнатата област с вода и незабавно посетете лекар.
7. Потушете всяко възпламеняване на батерията, използвайки пясък или пожарогасител със сух прах.
8. Съхранявайте батерите на място, недостъпно за деца и животни.
9. НЕ използвайте батерия, която е участвала в сблъсък или тежък удар.

### **ИЗВЕСТИЕ**

1. Редовно проверявайте индикаторите за заряд на батерията, за да видите текущия заряд на батерията. Батерията е с живот 200 цикъла. Не се препоръчва да продължавате да я използвате след 200 цикъла.
2. Разредете батерията до 40% -60%, ако няма да се използва за 10 или повече дни, тъй като това може значително

да удължи живота ѝ.

3. Извадете батерията от дрона, когато няма да го използвате за продължителен период.
4. Извадете батерията от зарядното устройството, когато са напълно заредени.
5. Съхранявайте батерията в чиста среда, за да избегнете попадане на петна или замърсявания в чопчетата им.
6. Почищете клемите на батерията с чиста и суха кърпа.

## Изисквания за условия на полета

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Дронът е проектиран да работи в добри до умерени метеорологични условия. За да избегнете сблъсък, сериозни наранявания и материални щети, спазвайте следните правила:

1. НЕ използвайте дрона в тежки метеорологични условия. Те включват скорост на вятъра над 10 м/сек, сняг, дъжд, смог, силен вятър, градушка, мълнии, торнадо или урагани.
2. НЕ управлявайте дрона, когато GPS сигналът е слаб или има значителна промяна в земната повърхност, като например пускане на дрон от тераса на висока сграда. В противен случай позиционирането може да претърпи смущения и безопасността на полета може да бъде засегната.
3. НЕ пускайте дрона да лети на височина 4 000 м (13 123 ft) или по-високо над морското равнище. НЕ пускайте дрона да лети при температура под 0° C (32° F) или над 40° C (104° F). В противен случай работата на системата за задвижване на дрона може да бъде ограничена, което ще се отрази на безопасността на полета.
4. НЕ пускайте дрона от движещи се обекти като автомобили, кораби и самолети. В противен случай дронът може да се държи необично и да причини инцидент.
5. Внимавайте при излитане на дрона от пустинен или пясъчен плаж, тъй като ако в дрона влезе пясък, той може да повлияе на полетните характеристики. Препоръчва се да използвате подложка за приземяване на дрон при излитане от такива места.

### ИЗВЕСТИЕ

1. Пускайте дрона да лети на открити места. Високи сгради, стоманени конструкции, планини и дървета могат да повлият на точността на бордовия компас и да блокират GPS сигнала.
2. Избягвайте смущения между дистанционното управление и друго безжично оборудване. Не забравяйте да изключите Wi-Fi на мобилното си устройство.
3. Не пускайте дрона да лети в близост до области с магнитни или радиосмущения. Това включва, но не се ограничава до: Wi-Fi горещи точки, рутери, Bluetooth устройства, кабели с високо напрежение, големи електропропълнни станици, мобилни базови станици и трансмисионни кули. В противен случай това може да компрометира качеството на предаване на този продукт или да доведе до грешки в дистанционното управление и видео предаването, които могат да повлият на ориентацията на полета и точността на местоположението. Дронът може да се държи необично или да излезе извън контрол в райони с твърде много смущения.

## Наредби и Полетни ограничения

### Наредби

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да избегнете сериозни наранявания и материални щети, спазвайте следните правила:

1. НЕ пускайте дрона да лети в близост до пилотиран самолет, независимо от височината. При необходимост приземете дрона незабавно.

- НЕ пускайте дрона да лети в райони, където се провеждат големи събития, включително спортни събития и концерти.
- НЕ пускайте дрона да лети в райони, забранени от местните закони.
- НЕ пускайте дрона да лети над разрешената височина.

## Полетни ограничения

### ИЗВЕСТИЕ

DJI се отнася сериозно към безопасността на полетите и затова разработи различни помощни средства, за да помогне на потребителите да летят дроновете си по-безопасно. Тези помощни средства не гарантират, че спазвате всички приложими закони, разпоредби и временни полетни ограничения. Вие носите пълна отговорност за поведението си, когато оперирате дрон DJI.

Препоръчва се да актуализирате фърмуера до най-новата версия, за да гарантирате, че следните функции са напълно актуализирани.

### GEO зони

Всички GEO зони са посочени на официалния сайт на DJI <http://www.dji.com/flysafe>. В съответствие със съответните закони, политики и разпоредби, някои GEO зони няма да се показват на картата на уеб сайта на DJI. Вижте приложение DJI Fly за тълна карта на действащите GEO зони.

### Ограничение на височината

Пускайте дрона да лети не по-високо от 120 м (400 ft)\* над земната повърхност и стойте далеч от всички заобикалящи препятствия.

\* Полетните ограничения за надморска височина варират в различните региони. НЕ пускайте дрона да лети над максималната надморска височина, посочена в местните закони и разпоредби.

## Характеристики

### Дрон (Модел: MT2PD)

Тегло при излитане	< 249 г
Максимално полетно време	31 минути (0 въвътър при полет с постоянна скорост 10.5 mph (17 km/h))
Работна температура	32° до 104° F (0° до 40° C)
Работна частота	2.400-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
Мощност на излъчвателя (EIRP)	2.4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)

### Камера

Сензор	1/2.3" CMOS; ефективни пиксела: 12M
Объектив	FOV: 83° 35 mm форматен еквивалент: 24 mm Бленда: f/2.8 Диапазон на фокуса: 1 м до ∞

Диапазон на ISO	100-3200
Скорост на затвора	4-1/8000 сек

Максимален размер на изображението	Съотношение 4:3: 4000x3000
	Съотношение 16:9: 4000x2250

Режими на запис на видео	4K: 3840x2160 24/25/30 p 2.7K: 2720x1530 24/25/30 p FHD: 1920x1080 24/25/30/48/50/60 p
<b>Дистанционно управление (Модел: RC231)</b>	
Работна честота	2.400-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
Максимално разстояние за предаване (без препятствия и без смущения)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Мощност на излъчвателя (EIRP)	2.4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Работно напрежение	1200 mA @ 3.7 V (Android); 700 mA @ 3.7 A (iOS)
<b>Интелигентна полетна батерия</b>	
Капацитет	2250 mAh
Вид батерия	LiPo 2S
Температура на зареждане	41° до 104° F (5° до 40° C)
Максимална мощност на зареждане	29 W

# Bezpečnost ve zkratce



DJI™ Mini 2 NENÍ hračka a NENÍ vhodný pro osoby mladší 16 let.

## 1. Aspekty týkající se prostředí

- Létejte pouze v prostředích bez magnetického nebo rádiového rušení, budov a jiných překážek. NELÉTEJTE nad velkými davy nebo blízko nich.
- Létejte pouze v nadmořské výšce do 4 000 m (13 123 stop).
- Létejte pouze za mírných povětrnostních podmínek při teplotách 0 až 40 °C (32 až 104 °F).
- Létejte pouze v oblastech, kde je to povoleno. Další informace najdete v části Předpisy a omezení letu.
- Při létatí uvnitř budě buďte opatrní, protože funkce stabilizace dronu mohou být rušeny.

## 2. Kontrolní seznam před letem

- Ujistěte se, že jsou baterie dálkového ovladače a dronu **plně nabité**.
- Ujistěte se, že jsou všechna ramena drunu před vzletem rozložena. Ujistěte se, že je kryt baterie zajištěn a **inteligentní letová baterie** je bezpečně upevněna.
- Ujistěte se, že je chránič gimbalu před zapnutím drunu odstraněn.
- Ujistěte se, že jsou vrtule v dobrém stavu. Označená a neoznačená vrtule musí odpovídat příslušným motorům s označenými a neoznačenými rameny a musí se pevně utáhnout před každým letem.
- Ujistěte se, že motory nejsou níčim blokovány.
- Ověřte, že objektiv kamery a senzory jsou **čisté a beze skvrn**.
- Nezapomeňte projít předletový kontrolním seznamem v aplikaci DJI Fly. Při prvním připojení mobilního zařízení s Androidem k dálkovému ovladači vyberte při zobrazení výzvy nastavení připojení.
- Ujistěte se, že aplikace DJI Fly a firmware drunu byly aktualizovány na nejnovější verzi.
- Seznamte se s vybraným režimem letu a porozumějte všem bezpečnostním funkcím a varováním.

## 3. Provoz

- Držte se dál od otáčejících se vrtulí.
- Po celou dobu udržujte **vizuální dohled** nad dronom.
- Abyste dosáhli optimálního fungování, NENABÍJEJTE dálkový ovladač během používání.
- **NIKDY** neodpovídejte na příchozí hovory, textové zprávy ani nedělejte pomocí chytrého zařízení nic jiného, co by mohlo během letu odvádět vaši pozornost od ovládání drunu.
- **NIKDY** nelétejte pod vlivem alkoholu nebo drog.
- **NIKDY** nelétejte blízko **reflexních povrchů**, jako je voda nebo sníh, protože tyto typy terénu mohou ovlivnit funkčnost systému vidění. Létejte s dronom pouze v prostředích s dobrým osvětlením a viditelnosti, je-li signál GPS slabý.
- Přistaňte s dronom na **bezpečném místě**, pokud se objeví upozornění na **téměř vybitou baterii** nebo **silný vítr**.
- Dron se během návratu do výchozí polohy (RTH) nedokáže sám vyhýbat sám překážkám. Pomoci dálkového ovladače **ovládejte rychlosť** a **nadmořskou výšku** dronu, aby při návratu do výchozí polohy nedošlo ke kolizi.
- Pilot musí dron ovládat a být pozorný po celou dobu letu. Pomoci aplikace DJI Fly nastavte pro návrat do výchozí polohy výšku letu vyšší, než jsou překážky v okolním prostředí.
- Motory byste měli během letu vypnout kombinací povelů páček pouze v případě, že ovladač letu zjistí kritickou chybu.

# Prohlášení o vyloučení odpovědnosti a varování

Tento výrobek NENÍ hračka a není vhodný pro osoby mladší 16 let. Dospělí by měli udržovat dron mimo dosah dětí a být opatrní při jeho provozu v přítomnosti dětí.

Nesprávné použití výrobku může mít za následek zranění osob nebo poškození majetku. Před prvním použitím si přečtěte materiály související s výrobkem. Tyto dokumenty jsou součástí balení výrobku a jsou také k dispozici online na stránce výrobku DJI na adrese <http://www.dji.com>.

Tento výrobek je létající kamera, která v dobrém provozním stavu umožňuje snadný let, jak je uvedeno níže. Nejnovější pokyny a varování najdete na adrese <http://www.dji.com> a další informace o bezpečnosti letu a dodržování předpisů najdete na <https://www.dji.com/flysafe>.

Informace v tomto dokumentu mají vliv na vaši bezpečnost a vaše zákonné práva a povinnosti. Před použitím si pozorně přečtěte celý tento dokument, abyste zajistili správnou konfiguraci. Nepřečtení a nedodržení pokynů a varování uvedených v tomto dokumentu může mít za následek ztrátu výrobku, vážné zranění nebo poškození vašeho dronu.

Používáním tohoto výrobku dáváte najevo, že jste si totiž Prohlášení o vyloučení odpovědnosti pozorně přečetli a že jste pochopili zde uvedené podmínky a zavazujete se je dodržovat. S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ VÝSLOVNĚ STANOVENÝCH V ZÁSADÁCH PROPODEJNÍHO SERVISU DJI (K DISPOZICI NA ADRESÉ <HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE>), JSOU VÝROBEK, VŠECHNY MATERIÁLY A OBSAH DOSTUPNÝ PROSTŘEDNICTVÍM VÝROBKU POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „PODLE DOSTUPNOSTI“, BEZ ZÁRUKY NEBO PODMÍNEK JAKÉHOKOLI TYPU, AŤ UŽ VÝSLOVNÝCH NEBO PŘEDPOKLÁDANÝCH. SPOLEČNOST DJI POPIRÁ VEŠKERÉ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU, S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ VÝSLOVNĚ STANOVENÝCH V ZÁSADÁCH PROPODEJNÍHO SERVISU DJI, AŤ UŽ VÝSLOVNĚ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, VZTAHUJÍCÍ SE K VÝROBKU, JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ A VŠEM MATERIÁLŮM, A TO VČETNĚ: (A) JAKÉKOLI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚCEL, VLASTNICKÉHO NÁROKU, NERUŠENÉHO UŽÍVÁNÍ NEBO NEPORUŠOVÁNÍ PRÁV JINÝCH STRAN; A (B) JAKÉKOLI ZÁRUKY VYPLÝVAJÍCÍ Z OBCHODOVÁNÍ, POUŽÍVÁNÍ NEBO OBCHODU. DJI NEZARUČUJE, S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ VÝSLOVNĚ STANOVENÝCH V OMEZENÉ ZÁRUCĚ DJI, ŽE VÝROBEK, JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ ČI JAKÁKOLI ČÁST VÝROBKU NEBO JAKÉKOLI MATERIÁLY BUDOU NEPŘERUŠENÉ, BEZPEČNÉ NEBO BEZ CHYB, VIRŮ NEBO JINÝCH ŠKODLIVÝCH SOUČÁSTÍ, A NEZARUČUJE, ŽE JAKÝKOLI Z TĚCHTO PROBLÉMŮ BUDE NAPRAVEN.

ŽÁDNÉ RADY ANI INFORMACE, AŤ UŽ ÚSTNÍ NEBO PÍSEMNÉ, KTERÉ JSTE ZÍSKALI PROSTŘEDNICTVÍM VÝROBKU, JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO JAKÝCHKOLI MATERIÁLŮ, NEVTÝVÁŘÍ ŽÁDNOU ZÁRUKU TYKAJÍCI SE DJI NEBO VÝROBKU, KTERÁ NENÍ VÝSLOVNĚ UVEDENA V TĚCHTO PODMÍNKÁCH. PŘEBÍRÁTE VEŠKERÁ RIZIKA ZA JAKÉKOLI ŠKODY, KTERÉ MOHOU Být ZPŮSOBENY POUŽÍVÁNÍM VÝROBKU, JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ A JAKÝCHKOLI MATERIÁLŮ NEBO PŘÍSTUPEM K NIM. BERETE NA VĚDOMÍ A SOUHLASITE S TÍM, ŽE VÝROBEK POUŽÍVÁTE NA ZÁKLADĚ VLASTNÍHO UVÁŽENÍ A RIZIKA A ŽE JSTE VÝHRADNĚ ODPOVĚDNÍ ZA JAKÉKOLI ZRANĚNÍ, SMRT, POŠKOZENÍ VAŠEHO MAJETKU (VČETNĚ POČÍTAČOVÉHO SYSTÉMU NEBO MOBILNÍHO ZAŘÍZENÍ NEBO HARDWARE DJI POUZITÉHO V SOUVISlostI S VÝROBKEM) NEBO MAJETKU TŘETÍCH STRAN NEBO ZA ZTRÁTU DAT, KTERÉ VYPLÝVAJÍ Z VAŠEHO POUŽITÍ VÝROBKU NEBO Z NEMOŽNOSTI JEJ POUŽÍVAT.

NĚKTERÉ JURISDIKCE MOHOU ZAKÁZAT VYLOUČENÍ ZÁRUKY A VY MŮŽETE MÍT JINÁ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ PODLE JEDNOTLIVÝCH JURISDIKCIÍ.

Společnost DJI nepřijímá žádnou odpovědnost za škodu, zranění nebo jakoukoliv právní odpovědnost vzniklou přímo nebo nepřímo v důsledku používání tohoto výrobku. Uživatel musí dodržovat bezpečné a zákonné postupy, mimo jiné postupy uvedené v těchto bezpečnostních pokynech.

## Ukládání a používání dat

Když používáte naše mobilní aplikace nebo naše výrobky či jiný software, můžete poskytnout společnosti DJI data týkající se používání a provozu výrobku, jako jsou provozní záznamy a údaje o letové telemetrii, včetně rychlosti, nadmořské

výšky, výdrže baterie a informaci o gimbalech a kamerách. Další informace najdete v zásadách ochrany osobních údajů společnosti DJI (dostupných na adrese [dji.com/policy](http://www.dji.com/policy)).

DJI si vyhrazuje právo aktualizovat toto prohlášení a bezpečnostní pokyny. Navštívte stránku [www.dji.com](http://www.dji.com) a pravidelně kontrolujte svůj e-mail ohledně nejnovější verze. Toto prohlášení o vyloučení odpovědnosti je vyhotoveno v různých jazykových verzích. V případě rozdílů mezi různými verzemi má přednost anglická verze.

## Glosár

Následující výrazy se používají v celém dokumentu k označení různých úrovní potenciálního nebezpečí při provozu tohoto výrobku:

**UPOZORNĚNÍ** Postupy, které, pokud nejsou řádně dodržovány, vytvářejí možnost fyzického poškození majetku A malou nebo žádnou možnost zranění.

**VAROVÁNÍ** Postupy, které pokud nejsou řádně dodržovány, vytvářejí pravděpodobnost poškození majetku, vedlejších škod a vážného zranění NEBO vytvářejí vysokou pravděpodobnost vážného zranění.

## Bezpečnostní pokyny pro inteligentní letové baterie

### **VAROVÁNÍ**

1. NIKDY nedovolte, aby se baterie dostaly do kontaktu s jakoukoli tekutinou. NIKDY nevystavujte baterie dešti, ani je nenechávejte v blízkosti zdroje vlhkosti. NIKDY nevhazujte baterie do vody. Pokud se vnitrek baterie dostane do kontaktu s vodou, může dojít k chemickému rozkladu, což může mít za následek vzplanutí baterie a případně i explozi.
2. NIKDY nepoužívejte baterie nebo nabíječky jiné než originální od společnosti DJI. Chcete-li zakoupit nové baterie nebo nabíječky, jděte na adresu <http://www.dji.com>. Společnost DJI nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené bateriemi nebo nabíječkami jiných společností než DJI.
3. NIKDY nepoužívejte ani nenabíjejte naftouknuté, netěsné nebo poškozené baterie. Pokud vaše baterie vypadá nevyzkyče, obratěte se na společnost DJI nebo autorizovaného prodejce DJI a požádejte je o pomoc.
4. Baterie by se mely používat při teplotách 0 až 40 °C (32 až 104 °F). Používání baterií v prostředí o teplotě nad 50 °C (122 °F) může vést k požáru nebo explozi. Používání baterií v prostředí o teplotě pod 0 °C (32 °F) výrazně sníží výkon.
5. NIKDY baterii nerozeberejte ani ji žádným způsobem nepropichujte, protože může vytéct, vznítit se nebo explodovat.
6. Elektrolyty v bateriích jsou vysoko korozivní. Pokud dojde ke kontaktu elektrolytu s kůží nebo očima, postižené místo okamžitě omýjte vodou a ihned vyhledejte lékaře.
7. Hfici baterii uhasete pískem nebo práškovým hasicím přístrojem.
8. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
9. NIKDY nepoužívejte baterii, pokud došlo k jejímu pádu nebo silnému nárazu.

### **UPOZORNĚNÍ**

1. Pravidelně kontrolujte ukazatel stavu baterie, abyste viděli aktuální stav nabité baterie. Předpokládaná životnost baterie je 200 cyklů. Nedoporučuje se pokračovat v používání po 200 cyklech.
2. Pokud baterii nebudete používat po dobu 10 a více dnů, vybjíte ji na 40–60 % kapacity. Můžete tak výrazně prodloužit její životnost.
3. Při dlouhodobém skladování baterie vyměňte z dronu.
4. Po úplném nabité odpojte baterie od nabíjecího zařízení.
5. Baterie skladujte v čistém prostředí, aby se na sponách baterie nevytvářely skvrny a neuvízly zde nečistoty.
6. Poly baterie očistěte čistým suchým hadíkem.

# Požadavky na podmínky letu

## VAROVÁNÍ

Dron je konstruován tak, aby mohl fungovat za dobrých až mírných povětrnostních podmínek. Abyste předešli kolizi, vážnému zranění a poškození majetku, dodržujte následující pravidla:

1. NIKDY nepoužívejte dron za zhoršených povětrnostních podmínek. Mezi ně patří rychlosť větru vyšší než 10 m/s, sníh, dešť, smog, silný vítr, krupobití, blesky, tornáda nebo hurikány.
2. NIKDY nepoužívejte dron, je-li signál GPS slabý nebo pokud došlo k významné změně vaši polohy oproti úrovni země, například při ovládání dronu z vysoko umístěného balkonu. V opačném případě může být narušeno určování polohy a ovlivněna bezpečnost letu.
3. NIKDY nelétejte s dronom v nadmořské výšce 4 000 m (13 123 stop) a vyšší. NIKDY nelétejte s dronom při teplotě pod 0 °C (32 °F) nebo nad 40 °C (104 °F). V opačném případě může být výkon pohonného systému dronu omezen, což bude mít vliv na bezpečnost letu.
4. NIKDY nevzlétávejte s dronem z pohybujících se předmětů, jako jsou auta, lodě a letadla. Jinak se může dron chovat neobvykle a způsobit nehodu.
5. Při vzletu z pouště nebo písčité pláže budte opatrní, protože v případě vniknutí písku do dronu může být ovlivněna letuschopnost. Při vzletu z těchto míst se doporučuje použít přistávací podložku pro drony.

## **UPOZORNĚNÍ**

1. Létejte na otevřených prostranstvích. Vysoké budovy, ocelové konstrukce, hory a stromy mohou ovlivnit přesnost palubního kompasu a blokovat signál GPS.
2. Vyuvarujte se rušení mezi dálkovým ovládačem a jiným bezdrátovým zařízením. Nezapomeňte na svém mobilním zařízení vypnout Wi-Fi.
3. NIKDY nelétejte v blízkosti oblastí s magnetickým nebo rádiovým rušením. Patří sem mimo jiné: hotspots Wi-Fi, směrovače, zařízení Bluetooth, vysokonapěťová vedení, velké stanice pro přenos energie, základové stanice mobilních sítí a vysílaci věže. Pokud tak neučiníte, může to ohrozit kvalitu přenosu signálu tohoto výrobku nebo způsobit chybou dálkového ovládače a přenosu videa, které mohou ovlivnit letovou orientaci a přesnost určování polohy. V oblastech s příliš velkým rušením se dron může chovat neobvykle nebo nad ním můžete ztratit kontrolu.

## Předpisy a omezení letu

### Předpisy

## VAROVÁNÍ

Abyste předešli vážnému zranění a poškození majetku, dodržujte následující pravidla:

1. NIKDY neprovozujte dron v blízkosti letadel s posádkou, bez ohledu na nadmořskou výšku. V případě potřeby ihned přistáňte.
2. NIKDY nelétejte s dronom v oblastech, kde se pořádají velké akce, včetně sportovních akcí a koncertů.
3. NIKDY nelétejte s dronom v oblastech, kde je létání zakázáno místními zákony.
4. NIKDY nelétejte s dronom nad povolenou nadmořskou výškou.

### Omezení letu

## **UPOZORNĚNÍ**

Společnost DJI bere bezpečnost letu vážně, a proto vyvinula různé pomůcky, které uživatelům pomohou bezpečněji létat. Tyto pomůcky nezaručují, že dodržujete všechny platné zákony, předpisy a dočasná omezení letu. Přebíráte veškerou zodpovědnost za své chování při létání s letounem DJI.

Doporučujeme aktualizovat firmware na nejnovější verzi, abyste zajistili úplnou aktualizaci následujících funkcí.

## GEO zóny

Všechny GEO zóny jsou uvedeny na oficiálních webových stránkách DJI na adrese <http://www.dji.com/flysafe>. V souladu s příslušnými zákony, zásadami a předpisy se některé GEO zóny na mapě na webových stránkách DJI nezobrazí. Kompletní mapu aktuálních GEO zón najdete v aplikaci DJI Fly.

## Výškový limit

Nelétejte výše než 120 m (400 stop)\* nad úrovní země a držte se dál od okolních překážek.

\* Omezení letové výšky se v různých regionech liší. NIKDY nelétejte nad maximální nadmořskou výšku stanovenou místními zákony a předpisy.

## Specifikace

Dron (model: MT2PD)	
Vzletová hmotnost	< 249 g
Maximální doba letu	31 minut (let stálou rychlosťí 17 km/hod (10,5 míle/hod) za bezvětří)
Provozní teplota	0 °C až 40 °C (32 °F až 104 °F)
Provozní frekvence	2,400–2,4835 GHz, 5,725–5,850 GHz
Výkon vysílače (EIRP)	2,4 GHz: ≤26 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤26 dBm (FCC/SRRC), ≤14 dBm (CE)
Kamera	
Senzor	1/2,3" CMOS; Efektivní pixely: 12 M
Zorné pole:	83°
Objektiv	ekvivalent 35mm formátu: 24 mm Clona: f/2,8 Rozsah ostření: 1 m až ∞
Rozsah ISO	100–3200
Rychlosť elektronické závěrky	4–1/8000 s
Maximální velikost snímku	Poměr stran obrazu 4:3: 4000×3000 Poměr stran obrazu 16:9: 4000×2250
Režimy nahrávání videa	4K: 3840×2160 24/25/30 fps 2,7K: 2720×1530 24/25/30 fps FHD: 1920×1080 24/25/30/48/50/60 fps
Dálkový ovladač (Model: RC231)	
Provozní frekvence	2,400–2,4835 GHz, 5,725–5,850 GHz
Maximální přenosová vzdálenost (bez překážek, bez rušení)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Výkon vysílače (EIRP)	2,4 GHz: ≤26 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤26 dBm (FCC/SRRC), ≤14 dBm (CE)
Provozní napětí	1 200 mA / 3,7 V (Android); 700 mA / 3,7 A (iOS)
Inteligentní letová baterie	
Kapacita	2 250 mAh
Typ baterie	LiPo 2S
Teplota při nabíjení	5 °C až 40 °C (41 °F až 104 °F)
Maximální nabíjecí výkon	29 W

# Sikkerhed i oversigtsform



DJI™ Mini 2 er IKKE legetøj og er IKKE beregnet til personer under 16 år.

DA

## 1. Miljømæssige hensyn

- Flyv kun i miljøer, som er fri for magnetisk interferens eller radiostøj, bygninger og andre forhindringer. FLYV IKKE over eller tæt på store folkemængder.
- Flyv kun under 4.000 m (13.123 ft) over havoverfladen.
- Flyv kun i gode vejforhold med temperaturer mellem 0 °C til 40 °C (32 °F til 104 °F).
- Flyv kun i godkendte områder. Se afsnittet om reguleringer og flyverestriktioner for mere information.
- Vær forsigtig, når du flyver indenfor, da dronens stabiliserende egenskaber kan udsættes for interferens.

## 2. Tjekliste for flyvning

- Sørg for, at fjernkontrollen og dronebatterierne er fuldt opladet.
- Sørg for, at dronens arme er foldet ud før flyvning. Sørg for, at batterihætten er låst, og at Intelligent Flight-batteriet er sikkert monteret.
- Sørg for at fjerne gimbalbeskytteren, før dronen tændes.
- Sørg for, at propellerne er i god stand. De markerede og ikke-markerede propeller skal svare til de relevante motorer med markerede og ikke-markerede arme og **sættes sikkert fast** før hver flyvning.
- Sørg for, at der ikke er noget, der forhinder motorene.
- Sørg for, at kameraobjektiverne og -sensorerne er **rene** og uden pletter.
- Sørg for at fuldføre tjeklisten før flyvningen i DJI Fly-appen. Vælg indstillingen for standardforbindelsen, når en prompt vises, når du forbinder en Android-mobil enhed til fjernkontrolen for første gang.
- Sørg for, at DJI Fly og dronens firmware er blevet opdateret til den nyeste version.
- Vær bekendt med den valgte flyvemode, og forstå alle sikkerhedsfunktioner og -advarsler.

## 3. Drift

- Hold dig væk fra propellerne, når de roterer.
- Oprethold altid **visuel kontakt (VLOS)** med dronen.
- OPLAD IKKE fjernkontrollen under brug af hensyn til optimal ydeevne.
- MOGTAG IKKE nogen indkommende opkald, SMS'er eller foretag dig noget, som kan distrahere dig, når du betjener mobilenheden for at kontrollere dronen under flyvningen.
- FLYV IKKE, når du er påvirket af alkohol eller medicin.
- FLYV IKKE tæt på **reflekterende overflader** såsom vand eller sne, da disse former for terræn kan påvirke ydeevnen af visionssystemerne. Flyv kun dronen i miljøer med gode lysforhold og sigtbarhed, når GPS-signalen er svagt.
- Land dronen på et sikkert sted, når der er en advarsel om **lavt batteri** eller **stærk vind**.
- Dronen kan ikke undgå forhindringer under "tilbage-til-hjem" (RTH). Brug fjernkontrolen til at kontrollere dronens hastighed og **højde** for at undgå kollision under RTH.
- Vær opmærksom, og kontroller dronen hele tiden under flyvning. Brug DJI Fly til at indstille RTH-højden til et højere niveau, end alle forhindringerne i det omgivende miljø.
- Kun når flyvekontrolen detekterer kritisk fejl under flyvningen bliver motorerne stoppet via en kombinationskommando af pindene.

## **Ansvarsfraskrivelse og advarsel**

Dette produkt er IKKE legetøj og er ikke beregnet til personer under 16 år. Voksne skal altid opbevare dronen utilgængeligt for børn, og vær forsigtig, når du flyver dronen i nærheden af børn.

Forkert brug af dette produkt kan resultere i personskader eller beskadigelse af ejendom. Læs materiale i forbindelse med produktet, før du bruger produktet første gang. Disse dokumenter er inkluderet i produktemballagen, og er også tilgængelige online på DJI-produktsiden <http://www.dji.com>.

Dette produkt er et flyvende kamera, som tilbyder nem flyvning, når det fungerer korrekt, som beskrevet nedenfor. Se <http://www.dji.com> for de mest aktuelle instruktioner og advarsler, og <https://www.dji.com/flysafe> for mere information om flyvesikkerhed og overholdelse af regler.

Informationen i dette dokument handler om din sikkerhed og dine juridiske rettigheder og ansvar. Læs hele dokumentet omhyggeligt igennem for at sikre korrekt konfiguration før brug. Mangel på at læse og følge instruktionerne og advarslerne i dette dokument kan resultere i tab af produkt, alvorlige kvæstelser af dig eller beskadigelse af din drone.

Når du bruger dette produkt, accepterer du hermed, at du har læst denne ansvarsfraskrivelse omhyggeligt, og at du forstår og samtykker, at du vil overholde vilkårene og betingelserne heri. MEDMINDRE ANDET UDTRYKKELTIG FORELIGGER I DJI EFTERSALGSSERVICEPOLITIKKER TILGÆNGELIGE PÅ ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://WWW.DJI.COM/SERVICE)), SÅ FORELIGGER PRODUKTET OG ALLE MATERIALER OG INDHOLD TILGÆNGELIGE VIA PRODUKTET "SOM DET ER" OG PÅ EN "SOM ER TILGÆNGELIG"-BASIS UDEN GARANTI ELLER NOGEN BETINGELSER, DER ENTEN ER UDTRYKT ELLER UNDERFORSTÅET. DJI FRALÆgger SIG ANSVARET FOR ALLE FORMER FOR GARANTIER, MEDMINDRE ANDET UDTRYKKELTIG FORELIGGER I DJI-EFTERSALGSSERVICEPOLITIKKER, UANSET OM DET ER UDTRYKT ELLER UNDERFORSTÅET, OG ALLE MATERIALER INKLUSIVE: (A) ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI ELLER SALGBARHED, EGNETHED FOR ET BESTEMT FORMÅL, TITEL, UFORSTYRRET GAVN ELLER IKKE-OVERTRÆDEDE AF, OG (B) ENHVER GARANTI DER OPSTÅR I FORBINDELSE MED HÅNDTERING AF, BRUG AF ELLER HANDEL. DJI GARANTERER IKKE, MEDMINDRE ANDET UDTRYKKELTIG FORELIGGER I DJI LIMITED GARANTI, AT PRODUKTET, PRODUKTTILBEHØRET ELLER EN DEL AF PRODUKTET ELLER NOGEN MATERIALER ER UHINDRET, SIKKERT ELLER UDEN FEJL, VIRUSSER ELLER ANDRE SKADELIGE KOMPONENTER, OG GARANTERER IKKE, AT NOGEN AF DISSE PROBLEMER VIL BLIVE UDBEDRET.

INGEN RÅD ELLER INFORMATION, UANSET OM DET ER MUNDLIGT ELLER SKRIFTLIGT, INDHENTET AF DIG FRA PRODUKTET, PRODUKTTILBEHØR ELLER NOGEN MATERIALER VIL UDGØRE NOGEN GARANTI ANGÆNDE DJI ELLER PRODUKTET, SOM IKKE UDTRYKKELTIG ER ANGIVET I DISSE VILKÅR. DU PÅTAGER DIG ALLE RISICI FOR ENHVER SKADE, SOM KAN OPSTÅ SOM RESULTAT AF DIN BRUG AF ELLER ADGANG TIL PRODUKTET, PRODUKTTILBEHØR OG ALLE MATERIALER. DU FORSTÅR OG ACCEPTERER, AT DIN BRUG AF PRODUKTET ER EFTER DIT EGET SKØN OG RISIKO, OG AT DU ALENE ER ANSVARLIG FOR ENHVER PERSONLIG SKADE, DØD, BESKADIGELSE AF DIN EJENDOM (INKLUSIVE DIT COMPUTERSYSTEM ELLER MOBILEENHED ELLER DJI HARDWARE BRUGT I FORBINDELSE MED PRODUKTET) ELLER TREDJEJEPARTS EJENDOM ELLER TAB AF DATA, SOM ER ET RESULTAT AF DIN BRUG ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE PRODUKTET.

NOGE JURISDIKTIONER KAN FORBYDE EN ANSVARSFRASKRIVELSE AF GARANTIER, OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA JURISDIKTION TIL JURISDIKTION.

DJI accepterer intet ansvar for skade, kvæstelser eller noget juridisk ansvar, du direkte eller indirekte kan have pådraget dig i forbindelse med brugen af dette produkt. Brugeren skal have sikre og lovlige praksisser inklusive, men ikke begrænset til, dem som er beskrevet i disse sikkerhedsanvisninger.

## **Datalagring og -brug**

Når du bruger vores mobilapps eller vores produkter eller anden software, kan du levere DJI med data om brugen og driften af produktet, såsom driftsdokumenter og flyveteknologidata inklusive hastighed, højde, batterilevetid og gimbal- og kamerainformation. Se DJI-databeskyttelsespolitik for mere information på [dji.com/policy](http://dji.com/policy).

DJI forbeholder sig retten til at opdatere denne ansvarsfraskrivelse og sikkerhedsanvisningerne. Se [www.dji.com](http://www.dji.com), og tjek din e-mail med jævn mellemrum for den nyeste version. Denne ansvarsfraskrivelse findes på forskellige sprog. I tilfælde af at der er uoverensstemmelse mellem de forskellige versioner, er det den engelske version, der gælder.

## Ordliste

De følgende udtryk bruges i dette dokument for at indikere forskellige niveauer af potentiel skade, når produktet anvendes:

**MEDDELELSE** Procedurer, som ikke følges korrekt, skaber en mulighed for fysisk skade på ejendom OG nogen eller ingen mulighed for kvæstelser.

**ADVARSEL** Procedurer, som ikke følges korrekt, skaber en mulighed for skade af ejendom, følgeskade og alvorlig kvæstelse ELLER skaber en stor mulighed for alvorlig kvæstelse.

## Sikkerhedsanvisninger for Intelligent Flight-batteri

### ADVARSEL

1. BATTERIERNE MÅ IKKE komme i kontakt med nogen form for væsker. BATTERIERNE MÅ IKKE efterlades i regnen eller i nærheden af fugtkilder. SMID IKKE batterierne i vand. Hvis den indvendige del af batteriet kommer i kontakt med vand, kan der opstå en kemisk nedbrydning, hvilket potentielt kan resultere i, at batteriet bryder i brand, og muligvis føre til en eksplosion.
2. BRUG IKKE batterier eller opladere, der ikke er fra DJI. Gå til <http://www.dji.com> for at købe nye batterier eller opladere. DJI påtager sig ikke noget ansvar for nogen skade forårsaget af batterier eller opladere, der ikke er godkendt af DJI.
3. BRUG ELLER OPLAD IKKE batterier, der er svulmet op, lækker eller er beskadigede. Kontakt DJI eller en DJI-autoriseret forhandler for yderligere hjælp, hvis dit batteri ikke er normalt.
4. Batterierne skal bruges ved en temperatur mellem 0 °C og 40 °C (32 °F og 104 °F). Brug af batterierne i miljøer over 50 °C (122 °F) kan føre til brand eller ekspllosion. Brug af batterierne under 0 °C (32 °F) reducerer ydeevnen markant.
5. ADSKIL ELLER STIK IKKE i et batteri på nogen måde, da det kan lække, bryde i brand eller eksplodere.
6. Elektrolytter i batterierne er yderst eksplasive. Hvis nogen af elektrolytterne kommer i kontakt med din hud eller øjne, skal du omgående skylle det berørte område med vand, og straks søge lægehjælp.
7. Sluk enhver batteribrand med sand eller torpulverslukker.
8. Opbevar batterierne utilgængeligt for børn og dyr.
9. BRUG IKKE batteriet, hvis det har været involveret i et styrt eller en kollision.

### MEDDELELSE

1. Kontroller med jævn mellemrum batteriets niveauindikatorer for at se det aktuelle batteriniveau. Batteriet er vurderet til at holde 200 cyklusser. Det anbefales ikke at fortsætte brug efter 200 cyklusser.
2. Aflad batteriet til 40 % - 60 %, hvis det ikke skal bruges i 10 dage eller mere, da det markant forlænger batteriets levetid.
3. Fjern batterierne fra dronen, når den opbevares i en længere periode.
4. Tag batterierne ud af opladningsenheden, når de er helt opladet.
5. Opbevar batterierne på et rent sted for at undgå, at der kommer skidt og snavs på batterispænderne.
6. Rengør batteripolerne med en ren, tør klud.

## Krav til flyveforhold

### ADVARSEL

Dronen er designet til at fungere i gode til moderat gode vejrførhold. Overhold de følgende regler for at undgå kollision, alvorlig skade og beskadigelse af ejendom:

1. BRUG IKKE dronen i dårligt vejr. Dette omfatter vindhastigheder over 10 m/s, sne, regn, smog, stærk vind, hagl, lyn, tornadoer eller orkaner.
2. ANVEND IKKE dronen, når GPS-sigtalet er svagt eller der er en markant ændring af jordniveauet, såsom at flyve med dronen fra altanen på et højhus. Ellers kan positioneringen udsættes for interferens og flylets sikkerhed blive påvirket.
3. FLYV IKKE dronen 4.000 m (13.123 ft) eller højere over havoverfladen. FLYV IKKE dronen under 0 °C (32 °F) eller over 40 °C (104 °F). Ellers kan ydeevnen af dronens fremdriftssystem blive begrænset, hvilket vil påvirke flyvesikkerheden.
4. LET IKKE fra bevægende genstande såsom biler, skibe og fly. Dronen kan da opføre sig unormalt og forårsage et uheld.
5. Vær forsiktig, når du letter i en orken eller fra en sandstrand, da dronens ydeevne kan påvirkes, hvis sand kommer ind i dronen. Det anbefales at bruge en landingsplatform til dronen, når derlettes fra sådanne steder.

#### **MEDDELELSE**

1. Flyv i åbne områder. Høje bygninger, stålkonstruktioner, bjerge og træer kan påvirke nøjagtigheden af det indbyggede kompas og blokere GPS-sigtalet.
2. Undgå interferens mellem fjernkontrolen og andet trådløst udstyr. Sørg for at slå Wi-Fi fra på din mobil enhed.
3. FLYV IKKE tæt på områder med magnetisk interferens eller radiostøj. Disse inkluderer, men er ikke begrænset til: Wi-Fi-hotspots, routere, Bluetooth-enheder, højspændingsledninger, store transformatorstationer, mobile basisstationer og sendetårne. Gør du det ikke, kan det kompromittere transmissionskvaliteten af dette produkt eller forårsage fejl på fjernkontrolen og videotransmissionen, som kan påvirke flyveorienteringen og nøjagtigheden af lokationen. Dronen kan opføre sig unormalt eller komme ud af kontrol i områder med for megen interferens.

DA

## **Reguleringer og flyverestriktioner**

### **Reguleringer**

#### **ADVARSEL**

Overhold de følgende regler for at undgå alvorlig skade og beskadigelse af ejendom:

1. ANVEND IKKE dronen i nærheden af et bemandet fly uanset højden. Land straks om nødvendigt.
2. FLYV IKKE dronen i områder, hvor der afholdes store arrangementer, inklusive sportsbegivenheder og koncerter.
3. FLYV IKKE dronen i områder forbudt ved lov.
4. FLYV IKKE dronen over den godkendte højde.

### **Flyverestriktioner**

#### **MEDDELELSE**

DJI tager flysikkerhed alvorligt og har derfor udviklet forskellige hjælpe midler, så brugere kan flyve mere sikkert. Disse hjælpe midler garanterer ikke, at du overholder alle gældende love, reguleringer og midlertidige flyverestriktioner. Du er alene ansvarlig for din opførelse, når du flyver en DJI-drone.

Det anbefales, at du opdaterer firmaware til den nyeste version for at sikre de følgende funktioner er helt opdateret.

### **GEO-zoner**

Alle GEO-zoner er angivet på DJI's officielle websted: <http://www.dji.com/flysafte>. I forhold til relevante love, politikker og reguleringer vises nogle GEO-zoner ikke på kortet på DJI-websiten. Se DJI Fly-appen for et komplet kort over gældende GEO-zoner.

## Højdegrænse

Flyv ikke højere end 120 m (400 ft)\* over jordoverfladen, og hold dig væk fra alle omgivende forhindringer.

\* Flyvehøjderestriktioner kan variere i forskellige regioner. FLYV IKKE over den maksimale højde, som beskrevet i dine lokale love og reguleringer.

## Specifikationer

### Drone (model: MT2PD)

Takeoff-vægt	< 249 g
Maks. flyvetid	31 minutter (0 vind når der flyves med en konstant fart på 17 km/t (10,5 mph))
Driftstemperatur	0 °C til 40 °C
Driftsfrekvens	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Transmitterkraft (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)

### Kamera

Sensor	1/2,3" CMOS, effektive pixels: 12 M
Objektiv	FOV: 83° 35 mm format, svarende til: 24 mm Blænder: f/2,8 Fokusinterval: 1 m til ∞
ISO-interval	100-3200
Elektronisk lukkerhastighed	4-1/8.000 s
Maks. billedstørrelse	4:3 aspektforhold: 4000×3000 16:9 aspektforhold: 4000×2250
Videooptagemodes	4K: 3840×2160 24/25/30 p 2.7K: 2720×1530 24/25/30 p FHD: 1920×1080 24/25/30/48/50/60 p

### Fjernkontrol (Model: RC231)

Driftsfrekvens	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Maks. transmissionsafstand (Uden forhindringer og fri for interferens)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Transmitterkraft (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Driftsspænding	1.200 mA ved 3,7 V (Android); 700 mA @ 3,7 V (iOS)

### Intelligent Flight-batteri

Kapacitet	2.250 mAh
Batteritype	LiPo 2S
Opladningstemperatur	5 °C til 40 °C
Maks. opladningseffekt	29 W

# Ασφάλεια με μια ματιά



To DJI™ Mini 2 ΔΕΝ είναι παιχνίδι και ΔΕΝ είναι κατάλληλο για άτομα ηλικίας κάτω των 16 ετών.

## 1. Ζητήματα σχετικά με το περιβάλλον

- Χρησιμοποιείτε μόνο για πτήσεις σε περιβάλλοντα χωρίς μαγνητικές ή ραδιοηλεκτρικές παρεμβολές, κτίρια και άλλα εμπόδια. MHN εκτελείτε πτήσεις κοντά ή πάνω από μεγάλα πλήθη.
- Εκτελείτε πτήσεις σε υψόμετρο χαμηλότερο από 4.000 μ. πάνω από το επίπεδο της θάλασσας.
- Εκτελείτε πτήσεις μόνο σε ήπιες καιρικές συνθήκες, σε θερμοκρασίας από 0° έως 40°C.
- Εκτελείτε πτήσεις μόνο σε εγκεκριμένες περιοχές. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην ενότητα Κανονισμοί και περιορισμού πτήσης.
- Επιδεικνύετε προσοχή κατά την εκτέλεση πτήσεων σε εσωτερικούς χώρους, επειδή μπορεί να υπάρξουν παρεμβολές στα χαρακτηριστικά σταθεροποίησης του αεροσκάφους.

## 2. Λίστα ελέγχου πριν από την εκτέλεση πτήσης

- Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο και οι μπαταρίες του αεροσκάφους είναι πλήρως φορτισμένα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι βραχίονες του αεροσκάφους είναι πλήρως ξεδιπλωμένοι πριν από την έναρξη της πτήσης. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της μπαταρίας είναι ασφαλισμένο και η έξυπνη μπαταρία πτήσης έχει στερεωθεί καλά.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει το προστατευτικό του αναρτήρα πριν ενεργοποιήσετε το αεροσκάφος.
- Βεβαιωθείτε ότι οι έλικες βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Οι έλικες με και χωρίς σημάδι πρέπει να είναι αντιστοχισμένοι με τα μοτέρ που διαθέτουν βραχίονες με και χωρίς σημάδι και να έχουν αφίχει καλά πριν από κάθε πτήση.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τίποτα που να εμποδίζει τους κινητήρες.
- Ελέγχετε ότι ο φακός και οι αισθητήρες της κάμερας είναι καθαροί και χωρίς λεκέδες.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε συμπληρώσει τη λίστα ελέγχου πριν από την πτήση στην εφαρμογή DJI Fly. Κατά τη σύνδεση μιας φορητής συσκευής Android με το τηλεχειριστήριο για πρώτη φορά, επιλέξτε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις σύνδεσης μόλις εμφανιστεί ο διάλογος.
- Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή DJI Fly και το υλικολογισμικό του αεροσκάφους έχουν ενημερωθεί στην πιο πρόσφατη έκδοση.
- Να είστε εξοικειωμένοι με την επιλεγμένη λειτουργία πτήσης και να κατανοείτε όλες τις λειτουργίες και προειδοποιήσεις ασφάλειας.

## 3. Λειτουργία

- Παραμείνετε μακριά από τους έλικες όταν αυτοί περιστρέφονται.
- Διατηρείτε οπτική επαφή (VLOS) με το αεροσκάφος σας διαρκώς.
- Για βελτιστοποίηση, MHN φορτίζετε το τηλεχειριστήριο κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- MHN απαντάτε σε εισερχόμενες κλήσεις, μηνύματα κειμένου ή κάνετε στιδήμωτε που μπορεί να αποσπάσει την προσοχή σας από τη λειτουργία της έξυπνης συσκευής σας για τον έλεγχο του αεροσκάφους κατά τη διάρκεια της πτήσης.
- MHN πετάτε υπό την επήρεια αλκοόλ ή φαρμάκων.
- MHN εκτελείτε πτήση κοντά σε αντανακλαστικές επιφάνειες όπως το νερό ή το χιόνι, καθώς αυτού του είδους οι επιφάνειες ίσως επηρέασουν την απόδοση του οπτικού συστήματος. Να εκτελείτε πτήσεις με το αεροσκάφος μόνο σε περιβάλλον με καλό φωτισμό και ορατότητα όταν το σήμα GPS είναι αισθητές.

- Προσεγγίστε το αεροσκάφος σε ασφαλή τοποθεσία όταν εμφανίζεται προειδοποίηση χαμηλής στάθμης μπαταρίας ή ισχυρού ανέμου.
- Το αεροσκάφος δεν μπορεί να αποφύγει εμπόδια κατά την επιστροφή στην αρχική θέση (RTH). Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγχετε την ταχύτητα και το υψόμετρο του αεροσκάφους προκειμένου να αποφύγετε συγκρούσεις κατά την επιστροφή στην αρχική θέση (RTH).
- Ο πιλότος πρέπει να προσέχει και να ελέγχει το αεροσκάφος συνεχώς κατά τη διάρκεια της πτήσης. Χρησιμοποιήστε το DJI Fly για να ορίσετε το υψόμετρο RTH σε επίπεδο υψηλότερο από τυχόν εμπόδια που υπάρχουν στο γύρω περιβάλλον.
- Μόνο όταν ο ελεγκτής πτήσης εντοπίσει κρίσιμο σφάλμα κατά την πτήση, τα μοτέρ θα σταματήσουν από εντολή με συνδυασμό μοχλών.

## Αποποίηση ευθύνης και προειδοποίηση

Το συγκεκριμένο προϊόν ΔΕΝ αποτελεί παιχνίδι και δεν είναι κατάλληλο για άτομα ηλικίας κάτω των 16 ετών. Οι ενήλικες πρέπει να κρατούν το αεροσκάφος μακριά από τα παιδιά και να επιδεικνύουν προσοχή κατά τη λειτουργία των συγκεκριμένου αεροσκάφους παρουσία παιδιών.

Η ακατάλληλη χρήση του προϊόντος θα μπορούσε να οδηγήσει σε τραυματισμό ή ζημιές σε περιουσιακά στοιχεία. Διαβάστε το υλικό που σχετίζεται με το πρότυπο πριν από την πρώτη χρήση του. Αυτά τα έγγραφα περιέχονται στη συσκευασία του προϊόντος και είναι επίσης διαθέσιμα στο διαδίκτυο, στη σελίδα του προϊόντος στη διεύθυνση <http://www.dji.com>.

Το συγκεκριμένο προϊόν είναι υπάρχουν κάμερα που προσφέρει εύκολη πτήση όπως βρίσκεται σε καλή κατάσταση λειτουργίας όπως περιγράφεται στη συνέχεια. Επισκεφτείτε την τοποθεσία <http://www.dji.com> για τις πιο πρόσφατες οδηγίες και προειδοποίησες κατηγορίας πτήσης.

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν έγγραφο αφορούν την ασφάλεια, καθώς επίσης και τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας με βάση το νόμο. Διαβάστε ολόκληρο το παρόν έγγραφο προεκτικά ώστε να διασφαλίσετε τη σωστή ρύθμιση των παραμέτρων πριν από τη χρήση. Η αποτυχία εξέτασης και τήρησης των οδηγιών και προειδοποιήσεων που περιέχονται στο παρόν έγγραφο ίσως οδηγήσει σε απλώλεια του προϊόντος, σαφάρδο τραυματισμό ή ζημιά στο αεροσκάφος.

Χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν, υποδηλώνετε ότι έχετε διαβάσει προεκτικά τη δηλωση αποποίησης ευθύνης και ότι κατανοείτε και συμφωνείτε να συμμορφώνεστε με τους όρους και τις προϋποθέσεις που περιέχονται σε αυτήν. ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΑ ΟΣΑ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΡΗΤΩΣ ΣΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΠΛΑΤΙΚΗΣ ΗΣΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΤΗΣ DJI ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ (<HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE>), ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΓΙΝΕΤΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ ΒΑΣΙΣΙ «ΔΙΑΒΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ». ΧΩΡΙΣ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΗ Η ΟΡΟ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΩΣ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΩΣ. Η DJI ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΕΥΘΥΝΗ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΑ ΟΣΑ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΡΗΤΩΣ ΣΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΠΛΑΤΙΚΗΣ ΗΣΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΤΗΣ DJI, ΕΙΤΕ ΡΗΤΩΣ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΩΣ, ΣΕ ΣΚΕΨΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΥΛΙΚΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΝ ΤΩΝ ΕΞΗΣ: (Α) ΚΑΘΕ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΙΤΛΟΥ, ΑΘΟΡΥΒΙΗΣ ΑΠΟΛΥΣΗΣ ΤΗ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ, ΚΑΙ (Β) ΚΑΘΕ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΑΠΟΡΡΕΟΥΣΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΞΑΙΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ, ΧΡΗΣΗΣ ΤΗ ΕΜΠΟΡΙΑΣ. Η DJI ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΑ ΟΣΑ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΡΗΤΩΣ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΡΙΖΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ DJI, ΟΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, Ο ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Η ΟΠΟΙΑΔΟΠΟΤΕ ΥΛΙΚΑ, ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΧΩΡΙΑ ΔΙΑΚΟΠΗ, ΑΣΦΑΛΗ Η ΑΙΓΑΛΑΓΜΕΝΑ ΑΠΟ ΣΦΛΑΜΑΤΑ, ΙΟΥΣ Η ΆΛΛΑ ΕΠΙΒΛΑΒΗ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟ ΑΥΤΑ ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΘΑ ΕΠΙΔΙΟΡΩΝΕΤΑΙ.

ΚΑΜΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΗ Η ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ, ΕΙΤΕ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΙΤΕ ΓΡΑΠΤΗ, Η οποία ΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΣΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟΝ ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΥΛΙΚΑ ΔΕΝ ΘΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΕΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ DJI Η ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, Η οποία ΔΕΝ ΔΗΛΩΝΕΤΑΙ ΣΑΦΩΣ ΣΤΟΥΣ ΠΑΡΟΥΣ ΟΡΟΥΣ. ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΑ ΠΟΥ ΙΣΩΣ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Η ΤΗΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΑΣ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΟΝ ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΥΛΙΚΑ. ΚΑΤΑΝΟΕΙΤΕ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΟΤΙ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΗ ΕΥΧΕΡΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΚΙΝΔΥΝΟ ΚΑΙ ΟΤΙ ΕΙΣΤΕ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ, ΘΑΝΑΤΟ, ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΔΙΚΑ

ΣΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ, ΤΗΣ ΦΟΡΗΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ή ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΤΗΣ DJI ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ) Ή ΣΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΡΙΤΩΝ Η ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗΝ Η ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΣ ΙΣΩΣ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΔΗΛΩΣΗ ΜΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΕΠΥΓΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΙΣΩΣ ΕΧΕΤΕ ΆΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΣ.

Η DJI δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ζημιά, τραυματισμό ή οποιαδήποτε νομική ευθύνη απορρέουσα άμεσα ή έμμεσα από τη χρήση αυτού του προϊόντος. Ο χρήστης θα τηρεί τις πρακτικές ασφάλειας και νομιμότητας συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, εκείνων που εκτίθενται στις παρούσες Οδηγίες Ασφάλειας.

### Αποθήκευση και χρήση δεδομένων

Όταν χρησιμοποιείτε τις εφαρμογές για φορητές συσκευές, τα προϊόντα ή άλλο λογισμικό της DJI, ίσως δώσετε στην DJI δεδομένα που αφορούν τη χρήση και τη λειτουργία του προϊόντος, όπως το αρχείο λειτουργίας και δεδομένα τηλεμετρίας πτήσεων, συμπεριλαμβανομένης της ταχύτητας, του υψημέτρου, της διάρκειας ζωής της μπαταρίας και πληροφοριών που αφορούν τον αναρτήρα και την κάμερα. Ανατρέξτε στην Πολιτική απορρήτου της DJI (διαθέσιμη στο [dji.com/policy](http://dji.com/policy)) για περισσότερες πληροφορίες.

Η DJI επιφύλασσεται το δικαιώματος να ενημερώσει την παρούσα δηλωση αποποίησης και τις οδηγίες ασφάλειας. Επισκεφτείτε την τοποθεσία [www.dji.com](http://www.dji.com) και ελέγχετε το email σας κατά διαστήματα για την πιο πρόσφατη έκδοση. Η παρούσα δηλώση αποποίησης γίνεται σε διάφορες γλώσσες. Σε περίπτωση απόκλισης μεταξύ διαφορετικών εκδόσεων, θα υπερισχύει η έκδοση στα Αγγλικά.

## Γλωσσάριο

Οι ακόλουθοι όροι χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο για να υποδεικνύουν διάφορα επίπεδα πιθανής βλάβης κατά τη λειτουργία αυτού του προϊόντος:

**[Ειδοποίηση]** Διαδικασίες οι οποίες αν δεν τηρηθούν σωστά, δημιουργούν δυνατότητα πρόκλησης ζημιάς σε περιουσιακά στοιχεία ΚΑΙ μικρή ή καμία δυνατότητα τραυματισμού.

**[Δροσερόποιηση]** Διαδικασίες οι οποίες αν δεν τηρηθούν σωστά, δημιουργούν πιθανότητα ζημιάς σε περιουσιακά στοιχεία, παράπλευρης ζημιάς και σιβαρού τραυματισμού Η δημιουργία υψηλή πιθανότητα σιβαρού τραυματισμού.

## Οδηγίες ασφάλειας έξυπνης μπαταρίας πτήσης

### ⚠ Προειδοποίηση

1. ΜΗΝ αφίνετε τις μπαταρίες να έρθουν σε επαφή με οποιοδήποτε είδος υγρού. MHN αφίνετε τις μπαταρίες εκτεθειμένες στη βροχή ή κοντά σε πηγή υγρασίας. MHN ρίχνετε τις μπαταρίες στο νερό. Αν το εσωτερικό μιας μπαταρίας έρθει σε επαφή με νερό, μπορεί να προκληθεί ημική αποικύνθεση, οδηγώντας σε ενδεχόμενη ανάφλεξη της μπαταρίας και ενδεχόμενη έκρηξη.
2. ΜΗ χρησιμοποιείτε μπαταρίες ή φορτιστές που δεν είναι της DJI. Μεταβείτε στην τοποθεσία <http://www.dji.com> για να αγοράστε καινούργιες μπαταρίες ή φορτιστές. Η DJI δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά η οποία προκαλείται από μπαταρίες ή φορτιστές άλλων κατασκευαστών εκτός της DJI.
3. ΜΗ χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε μπαταρίες που είναι διογκωμένες, εμφανίζουν διαρροή ή έχουν υποστεί ζημιά. Εάν η μπαταρία σας είναι μη φυσιολογική, επικοινωνήστε με την DJI ή κάποιον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της DJI για περιτέρω βοήθεια.
4. Οι μπαταρίες θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σε θερμοκρασίες μεταξύ 0° και 40°C. Η χρήση των μπαταριών σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία υψηλότερη από τους 50°C μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή έκρηξη. Η χρήση των μπαταριών σε θερμοκρασία χαμηλότερη από τους 0°C μειώνει σημαντικά την απόδοση.

5. MHN αποσυναρμολογείτε ή τρυπάτε μια μπαταρία με οποιονδήποτε τρόπο, διαφορετικά ίσως παρουσιάσει διαρροή, αναφλέγει ή εκραγεί.
6. Οι ηλεκτρολύτες που περιέχονται στις μπαταρίες έχουν ισχυρή διαβρωτική δράση. Αν οποιοιδήποτε ηλεκτρολύτες έρθουν σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας, πλύνετε αμέσως την προσθεβλημένη περιοχή με νερό και ζητήστε αμέσως ιατρική φροντίδα.
7. Κατασβήστε οποιαδήποτε φωτιά που εκδηλώνεται σε μπαταρία με άμμο ή πυροσβεστήρα ξηράς σκόνης.
8. Φυλάξτε τις μπαταρίες σε θέσεις όπου δεν θα είναι προσβασιμές από παιδιά και ζώα.
9. MH χρησιμοποιείτε την μπαταρία αν έχει εμπλακεί σε συντριβή ή ισχυρή πρόσαρκουση.

### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Ελέγχετε τακτικά τις ενδείξεις στάθμης φόρτισης της μπαταρίας για να δείτε την τρέχουσα στάθμη φόρτισης. Η ονομαστική ικανότητα της μπαταρίας είναι 200 κύκλοι φόρτισης. Δεν συνιστάται η συνέχιση της χρήσης μετά από 200 κύκλους φόρτισης.
2. Εκφορτίστε την μπαταρία στο 40%-60% εάν δεν θα χρησιμοποιηθεί για 10 ημέρες ή παραπάνω, καθώς έτσι μπορεί να παραταθεί σημαντική η διάρκεια ζυμής της μπαταρίας.
3. Αφαρέψτε τις μπαταρίες από το αεροσκάφος κατά την αποθήκευση για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
4. Αποσυνδέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή φόρτισης όταν έχουν φορτιστεί πλήρως.
5. Αποθηκεύστε τις μπαταρίες σε καθαρό περιβάλλον ώστε να αποφύγετε την επικόλληση λεκέδων ή ακαθαρσιών στους συνδετήρες των μπαταριών.
6. Καθαρίστε τους ακροδέκτες της μπαταρίας με καθαρό και στεγνό πανί.

## Απαιτήσεις συνθηκών πτήσης

### ⚠ Προειδοποίηση

Το αεροσκάφος έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε καλές έως ήπιες καιρικές συνθήκες. Για να αποφύγετε συγκρούσεις, σοβαρούς τραυματισμούς ή ζημιές σε περιουσιακά στοιχεία, να τηρείτε τους ακόλουθους κανόνες:

1. MH χρησιμοποιείτε το αεροσκάφος σε έντονες καιρικές συνθήκες. Σε αυτές περιλαμβάνονται ταχύτητες ανέμου που υπερβαίνουν τα 10 m/s, χιόνι, βροχή, ισχυρός ανέμος, χαλάζι, κεραυνός, ανεμοστρόβιλοι ή τυφώνες.
2. MH χρησιμοποιείτε το αεροσκάφος όταν το σήμα GPS είναι ασθενές ή όταν υπάρχει σημαντική αλλαγή στη στάθμη του εδάφους, όπως συμβαίνει κατά την εκτέλεση πτήσης από εξωτική σε ψηλό σημείο. Διαφορετικά, ενδεχομένως να παρουσιαστούν παρεμβολές στον εντοπισμό και να επηρεαστεί η ασφάλεια της πτήσης.
3. MHN πετάτε το αεροσκάφος στα 4.000 μ. ή υψηλότερα από το επίπεδο της θάλασσας. MHN εκτελείτε πτήση του αεροσκάφους σε θερμοκρασία χαμηλότερη από τους 0°C ή υψηλότερη από τους 40°C. Διαφορετικά, ίσως περιοριστεί η απόδοση του αυστημάτου πρώσωσης του αεροσκάφους η οποία θα επηρέασει την ασφάλεια της πτήσης.
4. MHN απογειώνετε το αεροσκάφος από κινούμενα αντικείμενα όπως αυτοκίνητα, πλοία και αεροπλάνα. Διαφορετικά, το αεροσκάφος ίσως συμπεριφέρει μη φυσιολογικά και προκαλέσει ατύχημα.
5. Να επιδεικνύετε προσοχή κατά την απογείωση από έρημο ή αμμώδη παραλία, δεσδομένου ότι ίσως επηρεαστεί η απόδοση της πτήσης σε περίπτωση εισώρησης άμμου στο αεροσκάφος. Συνιστάται η χρήση επιφάνειας προσγείωσης ΣμηΕΑ κατά την απογείωση από τέτοιες θέσεις.

### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Να εκτελείτε πτήσεις σε ανοιχτούς χώρους. Ψηλά κτίρια, χαλύβδινες κατασκευές, βουνά, δέντρα μπορεί να επηρέασουν την ακρίβεια της πιεσίδα του αεροσκάφους και εμπιδίσουν το σήμα GPS.
2. Να αποφύγετε τις παρεμβολές μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και άλλου αισιόδυνου εξοπλισμού. Να βεβαιώνεστε ότι έχετε απενεργοποιήσει το Wi-Fi στη φορητή συσκευή σας.

3. MHN εκτελείτε πτήσεις κοντά σε περιοχές με μαγνητικές ή ραδιοηλεκτρικές παρεμβολές. Σε αυτές περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων: Wi-Fi hotspot, δρομολογητές, συσκευές Bluetooth, καλώδια υψηλής τάσης, σταθμοί μεταφοράς ηλεκτρικού ρεύματος μεγάλης κλίμακας, σταθμοί βάσης κινητής τηλεφωνίας και πύργοι αναμετάδοσης. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με αυτήν την υπόδειξη, ενδέχεται να μειωθεί η ποιότητα μετάδοσης αυτού του προϊόντος ή να προκληθούν σφάλματα τηλεχειρισμού και μετάδοσης βίντεο, τα οποία μπορεί να επηρεάσουν τον προσανατολισμό πτήσης και την ακρίβεια εντοπισμού. Το αεροσκάφος ίσως συμπεριφέρεται με μη φυσιολογικό τρόπο ή τεθεί εκτός ελέγχου σε περιοχές με πολλές παρεμβολές.

## Κανονισμοί και περιορισμοί πτήσης

### Κανονισμοί

#### Προειδοποίηση

- Για να αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό και ζημιές σε περιουσιακά στοιχεία, τηρείτε τους ακόλουθους κανόνες:
1. ΜΗ χρησιμοποιείτε κοντά σε επανδρωμένο αεροσκάφος, ανεξαρτήτως υψομέτρου. Προσεγειώστε αμέσως αν χρειαστεί.
  2. MHN εκτελείτε πτήση του αεροσκάφους σε χώρους διεξαγωγής μεγάλων εκδηλώσεων, συμπεριλαμβανομένων αθλητικών εκδηλώσεων και συναυλιών.
  3. MHN εκτελείτε πτήσεις του αεροσκάφους σε περιοχές στις οποίες απαγορεύεται από την τοπική νομοθεσία.
  4. MHN εκτελείτε πτήσεις του αεροσκάφους σε υψόμετρο μεγαλύτερο από το εγκεκριμένο.

### Περιορισμοί πτήσης

#### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η DJI αποδίδει μεγάλη βαρύτητα στην ασφάλεια των πτήσεων και, ως εκ τούτου, έχει αναπτύξει διάφορα βιοθήματα ώστε οι χρήστες να εκτελούν πτήσεις με μεγαλύτερη ασφάλεια. Αυτά τα βιοθήματα δεν εγγυώνται τη συμμόρφωσή σας με όλους τους ισχύοντες νόμους, τους κανονισμούς και τους προσωρινούς περιορισμούς πτήσης. Είστε αποκλειστικά υπεύθυνοι για τη δική σας συμπεριφορά όταν εκτελείται πτήση αεροσκάφους της DJI.

Συνιστάται να εκτελείτε ενημέρωση του υλικολογισμικού στην πιο πρόσφατη έκδοση ώστε να διασφαλίζετε την πλήρη ενημέρωση των ακόλουθων δυνατοτήτων.

#### Ζώνες GEO

Όλες οι ζώνες GEO αναγράφονται στην επίσημη ιστοσελίδα της DJI στη διεύθυνση <http://www.dji.com/flysafe>. Σε συμμόρφωση με τη σχετική νομοθεσία, τις πολιτικές και τους κανονισμούς, ορισμένες ζώνες GEO δεν θα εμφανίζονται στον χάρτη στην ιστοσελίδα της DJI. Για τον πλήρη χάρτη των ζωνών GEO σε ισχύ, ανατρέξτε στην εφαρμογή DJI Fly.

#### Όριο υψομέτρου

Να μην εκτελείτε πτήση σε υψόμετρο μεγαλύτερο από τα 120 μ. από το επίπεδο της θάλασσας και να διατηρείτε απόσταση από τα γύρω εμπόδια.

\* Οι περιορισμοί υψομέτρου διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή. MHN εκτελείτε πτήση σε υψόμετρο μεγαλύτερο από το μέγιστο υψόμετρο που ορίζεται στη νομοθεσία και τους κανονισμούς που ισχύουν στην περιοχή σας.

# Προδιαγραφές

Αεροσκάφος (Μοντέλο: MT2PD)	
Βάρος απογείωσης	< 249 g
Μέγ. χρόνος πτήσης	31 λεπτά (0 άνεμος κατά την πτήση με σταθερή ταχύτητα 17 χλμ./ώ.)
Θερμοκρασία λειτουργίας	0° έως 40°C
Συχνότητα λειτουργίας	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Ισχύς πομπού (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Κάμερα	
Αισθητήρας	1/2.3" CMOS- ενεργά pixel: 12M
	Οπτικό πεδίο: 83°
Φακός	Ισοδύναμη μορφή 35 χλστ.: 24 χλστ. Διάφραγμα: f2.8 Εστιακό εύρος: 1 μ. έως ∞
Εύρος ISO	100-3200
Ταχύτητα ηλεκτρονικού κλειστρου	4-1/8000 s
Μέγ. μέγεθος εικόνας	Αναλογία απεικόνισης 4:3: 4000x3000 Αναλογία απεικόνισης 16:9: 4000x2250
Λειτουργίες εγγραφής βίντεο	4K: 3840x2160 24/25/30 p 2,7K: 2720x1530 24/25/30 p FHD: 1920x1080 24/25/30/48/50/60 p
Τηλεχειριστήριο (Μοντέλο: RC231)	
Συχνότητα λειτουργίας	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Μέγ. απόσταση μετάδοσης (χωρίς εμπόδια και παρεμβολές)	10 χλμ. (FCC)- 6 χλμ. (CE/SRRC/MIC)
Ισχύς πομπού (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Τάση λειτουργίας	1200 mA @ 3.7 V (Android)- 700 mA @ 3.7 A (iOS)
Έξυπνη μπαταρία πτήσης	
Χωρητικότητα	2250 mAh
Τύπος μπαταρίας	LiPo 2S
Θερμοκρασίας φόρτισης	5° έως 40°C
Μέγ. ισχύς φόρτισης	29 W

# Turvallisuuteen liittyvät seikat lyhyesti



DJI™ Mini 2 EI ole ielu. Se EI soveltu alle 16-vuotialle.

## 1. Ympäristöön liittyviä näkökohtia

- Laitetta saa lennättää vain sellaisissa ympäristöissä, joissa ei esiinny magneettista tai radiohäiriösäteilyä ja jossa ei ole rakennuksia eikä muita esteitä. Lennättäminen suurten ihmisojukkojen yläpuolella tai lähistöllä on KIELLETTY.
- Laitetta saa lennättää vain korkeintaan **4 000 metrin** korkeudella merenpinnasta.
- Laitetta saa lennättää vain kohdalaissäädösuhteissa lämpötilan ollessa välillä 0–40 °C.
- Laitetta saa lennättää vain alueilla, joilla lennätys on sallittu. Lisätietoja on "Säännökset ja lentorajoitukset" -osiossa.
- Sisätiloissa lennätettäessä tulee olla varovainen, sillä laitteen vakautuslaitteet saattavat häirintyä.

## 2. Ennen lennystä läpikäytävä tarkustuslista

- Varmista, että kauko-ohjain ja kopterin akut ovat täyteen ladattu.
- Varmista, että kopterin kaikki varret on taitettu auki ennen lennättämistä. Varmista, että akun kansi on kiinni ja älykäs lentoakku on kunnolla kiinni.
- Muista irrottaa gimbalin suojuksen ennen kopterin virran käynnistämistä.
- Varmista, että roottorit ovat hyvässä kunnossa. Merkitty ja merkitsemättömät roottorit tulee sovittha niiltä vastaaviin merkityihin ja merkitsemättömiin moottoreihin ja kiinnittää ne kunnolla ennen jokaista lennystä.
- Varmista, että mikään ei estä moottoreiden toimintaa.
- Varmista, että kameran linssi ja kuvakennot ovat puhtaat jaetteet niissä ole tahroja.
- Muista tarkistaa DJI Fly -sovelluksesta löytyvä ennen lennystä läpikäytävä tarkustuslista. Kun Android-mobiililaitetta yhdistetään kauko-ohjaimeen ensimmäistä kertaa, valitse kehotettaessa oletusyhteysetasetukset.
- Varmista, että DJI Fly -sovellus ja kopterin laiteohjelmisto on päivitetty uusimpaan versioon.
- Tutustu valittuun lentotilaan ja varmista ymmärtäväsi turvallisuustoiminnot ja varoitukset.

## 3. Käyttö

- Pysy loitolla roottoreista niiden pyöriessä.
- Pidä kopteri **näköetäisyydessä** koko ajan.
- Ihanteellisen toiminnan varmistamiseksi kauko-ohjainta EI SAA ladata käytön aikana.
- ÄLÄ** vastaa saapuviin puheluihin tai tekstiviesteihin **älkä tee mitään muuta, joka saattaisi viedä huomiosi pois kopterin ohjaamisesta mobiililaitteella lennätyksen aikana.**
- Kopteria EI SAA lennättää alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.
- Kopteria EI SAA lennättää heijastavia pintoja, kuten **veden tai lumen** lähellä, sillä tämäntyyppinen maasto saattaa vaikuttaa näkymäjärjestelmän tehoon. Jos GPS-signaali on heikko, kopteria saa lennättää ainoastaan paikoissa, joissa on hyvä valaisus ja näkyvyys.
- Kopteri tulee ohjata laskeutumaan turvalliseen paikkaan, jos akku on vähissä tai jos on annettu kovan tuulen varoitus.
- Kopteri ei pysty välistämään esteitä lähtöpisteeseen paluun (Return-to-Home, RTTH) aikana. Säädä kopterin nopeutta ja korkeutta kauko-ohjaimella, jotta kopteri ei törmää esteisiin lähtöpisteeseen paluun aikana.
- Käyttäjän tulee kiinnittää huomiota kopterin toimintaan ja ohjata sitä koko ajan lennätyksen aikana. Säädä DJI Fly -sovelluksella lähtöpisteeseen paluun korkeus kaikkia ympäristössä olevia esteitä korkeammalle.
- Moottorit saa pysäyttää yhdistettyjen sauvojen komennolla vain silloin, jos lennonohjain havaitsee kriittisen virheen kesken lennon.

## Vastuuuvapauslauseke ja varoitus

Tämä tuote EI ole lelu, eikä se soveltu alle 16-vuotiaille. Aikuisten tulee pitää kopteri poissa lasten ulottuvilta. Mikäli kopteria lennätetään lasten läsnä ollessa, on noudatettava varovaisuutta.

Tuotteen epäasiainmukainen käyttö saattaa aiheuttaa henkilö- tai omaisuusvahinkoja. Tuotteeseen liittyvä aineisto tulee lukea ennen tuotteen ensimmäistä käytöskertaa. Nämä asiakirjat sisältävät tuotepakkaukseen, ja ne ovat luettavissa myös verkkossa DJI-tuotesivulla osoitteessa <http://www.dji.com>.

Tämä tuote on lentävä kamera, jonka lennätys on helppoa, kun hyvä toiminta varmistetaan alla olevilla toimenpiteillä. Kaikkein ajantasaisimmat ohjeet ja varoitukset ovat nähtävissä sivustolla <http://www.dji.com>, ja lisätietoja lennätyksen turvallisuudesta ja vaatimustenmukaisuudesta on sivustolla <https://www.dji.com/flysafe>.

Tämän asiakirjan sisältämät tiedot vaikuttavat turvallisuuteesi sekä laillisisiin oikeuksiisi ja velvollisuksiisi. Lue huolellisesti tämän asiakirjan kokonaan. Niin voit varmistaa, että määritykset ovat oikein ennen käyttöä. Tämän asiakirjan sisältämien ohjeiden ja varoitusten lukematta ja noudattamatta jättäminen saattaa johtaa tuotteen katoamiseen, sinun itsesi vakavaan loukkaantumiseen tai kopterin vaurioitumiseen.

Käytäntämalli tätä tuotetta vahvistat lukeneesi tämän vastuuuvapauslausekkeen huolellisesti ja ymmärtäväsi sen sisältämät ehdot sekä hyväksyväsi sen, että kyseiseri ehdot sitovat tuotteen käytöönsi. TUOTE JA KAIKKI AINEISTO SEKÄ TUOTTEEN KAUTTA SAATAVILLA OLEVA SISÄLTÖ TARJOAAN "SELLAISENAAN" SEKÄ "SAATAVUUDEN PERUSTEELLA" ILMAN NIMENOMAISIA TAI OLETETTUJA TAKUITA TAI EHTOJA, JOLLEI DJI:N MYYNNIN JÄLKEISIÄ PALVELUITA KOSKEVISSA KÄYTÄNNÖISSÄ (LUETTAVISSA OSOITTEESSA <HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE>) NIMENOMAISESTI MUUTA ILMOISETA. LUKUUN OTTAMATTAA DJI:N MYYNNIN JÄLKEISIÄ PALVELUITA KOSKEVISSA KÄYTÄNNÖISSÄ ILMOISETTUJA TAKUITA, DJI KIELTÄYYTY ANTAMASTA TUOTTEESEEN, TUOTTEEN LISÄVARUSTEISIIN SEKÄ AINEISTOIHIN LIITTYVIÄ NIMENOMAISIA TAI OLETETTUJA TAKUITA, ESIMERKKI: (A) OLETETUT TAKUUT KAUPPAKELPOISUDESTA, SOPIVUDESTA JOHONKIN TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN, OMISTUSOIKEUDESTA, HÄIRIÖTTÖMÄSTÄ KÄYTÖSTÄ TAI LOUKKAAMATTOMUDESTA JA (B) SOPIMUKSENTEOSTA, KÄYTÖSTÄ TAI KAUPANKÄYNNISTÄ SYNTYVÄT TAKUUT. JOLLEI DJI:N RAJOITETUSSA TAKUUSSA TOISIN NIMENOMAISESTI MAINITA, DJI EI TAKAA, ETTÄ TUOTE, TUOTTEEN LISÄVARUSTEET TAI JOKIN TUOTTEEN OSAT TAI AINEISTOT OVAT TOIMINTAHÄIRIÖTTÖMIÄ, TOIMINTAVARJOJA TAI VIRHEITTÖMIÄ TAI ETTÄ NE EI VÄT SISÄLLÄ VIRUKSIA TAI MUITA HAITALLISIA KOMPONENTTEJA. DJI EI MYÖSKÄÄN TAKAA, ETTÄ EDELLÄ MAINITUTONGELMAT KORJATAAN.

TUOTTEESTA, TUOTTEEN LISÄVARUSTEISTA TAI AINEISTOISTA SAATAVAT NEUVOT TAI TIEDOT EI VÄT LUO DJI:TÄ TAI TÄTÄ TUOTETTA KOSKEVIA TAKUITA, MIKÄLI SELLAISTA EI OLE NIMENOMAISESTI ILMOISETTU NÄISÄÄ EHDOISSA. TÄMÄ ILMOISETUS KOSKEE SEKÄ SUULLISESTI ETTÄ KIRJALLISESTI ANNETTUJA NEUVOJA JA TIEKOJA. KÄYTÄJÄN VASTUULLA ON KAikki TUOTTEEN, TUOTTEEN LISÄVARUSTEIDEN JA AINEISTOJEN KÄYTÖSTÄ TAI NIİHIN SIIRTYMISESTÄ MAHDOLLISESTI AIHEUTUVIEN VAURIOIDEN RISKIT. KÄYTÄJÄ YMMÄRTÄÄ JA HYVÄKSYY, ETTÄ TUOTTEEN KÄYTÖT PAAPAUTTU KÄYTÄJÄN OMAN HARKINNAN MUKAAN JA OMALLA RISKILLÄ, JA ETTÄ KÄYTÄJÄ ON YKSIN VASTUUSSA TUOTTEEN KÄYTÖSTÄ TAI KÄYTÖN MAHDOTTOMUDESTA AIHEUTUVISTA MAHDOLLISISTA HENKILÖVAHINGOISTA, KUOLEMANPAPAUKSISTA, OMAISUUSVAHINGOISTA (MUKAAN LUKIEN VAURIOT TUOTTEEN YHTEYDESSÄ KÄYTETÄVÄLLE OMALLE TIE TOKONEJÄRJESTELMÄLLE TAI MOBILILAITTEILLE TAI DJI:N LAITEOHJELMISTOLLE), VAHINGOISTA KOLMANSIEN OSAPUOLEN OMAISUUDELLE TAI TIE TOJEN MENETYKSESTÄ.

JOTKIN TOIMIVALTA-ALUEET SAATTAVAT KIELTÄÄ TAKUIDEN ANTAMISESTA KIELTÄYTYSSEN, JA KÄYTÄJÄLLÄ VOI OLLA MUITA, TOIMIVALTA-ALUEIDEN VÄILLÄ VAIHTELEVIA OIKEUKSIA.

DJI ei ole korvausvastuussa tämän tuotteen käytön suoraan tai välillisesti aiheuttamista vaurioista, loukkaantumisista tai oikeudellisista vastuista. Käytäjän tulee toimia turvallisesti ja lainmukaisesti, esimerkiksi noudattamalla näissä turvallisuusohjeissa annettuja käytänteitä.

### Tietojen tallennus ja käyttö

Käytäntässään DJI:n mobilisovelluskäsi tai tuotelta tai muita ohjelmistoja käytäjä saattaa antaa DJI:lle tuotteen käytöön ja toimintaan liittyviä tietoja, kuten toimintarekisterit ja lennon telemetriikkatiedot, esimerkkinä nopeus, korkeus, akunkesto sekä gimbalin ja kameran tiedot. Lisätietoja on DJI:n tietosuojakäytännössä (luettavissa osoitteessa <dji.com/policy>).

DJI pidättää oikeuden päivittää tästä vastuuvalpauslauseketta ja turvallisuusohjeita. Varmista, että käytössäsi on viimeisin versio vierailemalla sivustolla [www.dji.com](http://www.dji.com) ja tarkistamalla sähköpostisi säännöllisesti. Tästä vastuuvalpauslausekkeesta on laadittu erikilisiä versioita. Mikäli eri versioissa on eroavuuksia, englanninkielinen versio on ensisijainen.

## Sanasto

Seuraavia termejä ja käsitteitä käytetään tässä asiakirjassa, ja ne osoltavat tämän tuotteen käytön yhteydessä esiintyviin mahdollisten haittojen eri tasoja:

**HUOMAUTUS** Toimenpiteet, joiden olkein suorittamatta jättäminen aiheuttaa omaisuudelle aiheutuvan fyysisen vahingon mahdollisuuden JA pienen tai olemattoman loukkaantumismahdolisuuden.

**VAROITUS** Toimenpiteet, joiden olkein suorittamatta jättäminen aiheuttaa omaisuusvahingon, väillisen vahingon ja vakavan loukkaantumisen mahdolisuuden TAI aiheuttaa erittäin suuren vakavan loukkaantumisen mahdolisuuden.

## Älykkään lentoakun turvallisuusohjeet

**VAROITUS**

1. Akkuja EI SAA päästää kosketuksiin nesteiden kanssa. Akkuja EI SAA jättää ulos sateeseen tai kosteuslähteiden läheille. Akkuja EI SAA pudottaa veteen. Jos akun sisäpulu joutuu kosketuksiin veden kanssa, se saattaa aiheuttaa kemiallista hajoamista, mikä saattaa sytyttää akun tulleen ja aiheuttaa mahdollisen räjähdyksen.
2. Muita kuin DJI-akkuja tai latureita EI SAA käyttää. Uusia akkuja tai latureita voi ostaa osoitteessa <http://www.dji.com>. DJI ei ole vastuussa muiden kuin DJI:n akkujen tai latureiden käytön aiheuttamista vaurioista.
3. Turvonneita, vuotavia tai vaurioituneita akkuja EI SAA käyttää. Jos akku on jollain tapaa poikkeava tai epätavallinen, lisäohjeita tulee pyytää ottamalla yhteyttä DJI-yhtiöön tai DJI:n valtuutettamaan jälleenmyyjään.
4. Akkujen sallittu käyttölämpötila on 0–40 °C. Akkujen käyttö ympäristöissä, joiden lämpötila on yli 50 °C, saattaa johtaa tulipaloon tai räjähdykseen. Akkujen käyttö ympäristöissä, joiden lämpötila on alle 0 °C, vähentää toimintatehoa huomattavasti.
5. Akkuja EI SAA purkata tai lävistää, sillä se saattaa saada akun vuotamaan, sytytämään tuleen tai räjähtämään.
6. Akkujen elektrolyyytit ovat erittäin syövityväitä. Jos elektrolyyytit joutuu iholle tai silmiin, tulee niille altistunut kohta pestää välittömästi vedellä. Hakeudu lääkärin välittömästi.
7. Palamaan syntyneet akku tulee sammuttaa hiiekalla tai kuivajauhetta sisältävällä sammuttimella.
8. Akut tulee pitää poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.
9. Akkuja EI SAA käyttää, mikäli se on törmännyt tai pudonnut voimakkaasti tai siihen on osunut kova isku.

**HUOMAUTUS**

1. Akun kuljelostakin senhetkistä varausta tulee tarkkailla tarkistamalla varausilmaisimet säännöllisesti. Akku on luokiteltu 200:a syklä varten. Käytön jatkamista 200 syklin jälkeen ei suositella.
2. Päästää akun varaus laskemasta 40–60 prosenttiin, jos sitä ei käytetä vähintään kymmenen päivänä. Näin akun käytölkää voi pidennää merkittävästi.
3. Irrota akut kopterista, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
4. Irrota akut latauslaitteesta, kun ne on ladattu täyteen.
5. Akkuja tulee säilyttää puhtaassa paikassa, jotta niihin ei tule tahroja eikä liika tarttu akun kiinnikkeisiin.
6. Puhdistaa akun navat puhtaalla ja kuivalla liinalla.

## Lennätysolesuhteiden vaatimukset

**VAROITUS**

Kopteri on suunniteltu toimimaan hyvissä ja kohtalaisissa sääolosuhteissa. Törmäysten, vakavien loukkaantumisten ja

omaisuusvhinkojen välttämiseksi tulee noudattaa seuraavia sääntöjä:

1. Kopteria EI SAA käyttää vaikeissa sääoloisuuhteissa. Tällaisia olosuhteita ovat esimerkiksi yli 10 m/s tuulennopeus, lumisade, vesisade, savusumus, kova tuuli, raeade, salamointi, pyörremyrsky ja hirmumyrsky.
2. Kopteria EI SAA käyttää, jos GPS-signaali on heikko tai maan tasossa on jokin merkittävä eroavuus, esimerkiksi lennättäessä kopteria korkealla olevalta parvekkeelta. Paikannus saattaa sellaisessa tapauksessa poimia häiriötä, mikä saattaa vaikuttaa lennätyksen turvallisuuteen.
3. Kopteria EI SAA lennättää paikoissa, jotka sijaitsevat 4 000 m merenpinnan yläpuolella tai sitä korkeammalla. Kopteria EI SAA lennättää, jos lämpötila on alle 0 °C tai yli 40 °C. Muussa tapauksessa kopterin käyttövoimajärjestelmä saattaa toimia rajallisesti, mikä vaikuttaa lennätyksen turvallisuuteen.
4. Kopteria EI SAA ohjata nousemaan ilmaan liikkuvista kohteista, kuten autoista, laivoista ja lentokoneista. Kopteri saattaa toimia sellaisissa tilanteissa poikkeavasti ja aiheuttaa onnettomuuden.
5. Ole varovainen, kun ohjaat kopterin nousemaan ilmaan autiomaassa tai hiekkarannalla, sillä kopterin sisään mahdollisesti joutuva hiekka saattaa vaikuttaa leentoon. Kopterin laskeutumisalustan käyttöä suositellaan, kun lennättäminen aloitetaan tällaisissa paikoissa.

## **HUOMAUTUS**

1. Lennätyksen tulee tapahtua avoimilla alueilla. Korkeat rakennukset, teräsrakenteet, vuoret ja puut saattavat vaikuttaa laitteeseen sisäärkennetun kompassin tarkkuuteen ja estää GPS-signaalien.
2. Vältä kauko-ohjaimen ja muiden langattomien laitteiden välisiä häiriöitä. Muista sammuttaa mobiililaitteesi Wi-Fi-toiminto.
3. Lennätys on KIELLETTYÄ alueilla, joilla esintyy magneettista tai radiohäiriöitä. Esimerkkejä tällaisista ovat: Wi-Fi-verkkopisteet, reilittimet, Bluetooth-laitteet, korkeajänitelinjät, suret voimalaitokset, mobiilitukiasesmat sekä lähetystornit. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa vaarantaa tämän tuotteen lähetyssignaalin laadun tai aiheuttaa virheitä kauko-ohjaimessa tai videon lähetyksessä, mikä saattaa vaikuttaa lennon suuntaukseen ja paikannuksen tarkkuuteen. Mikäli häiriöitä on liikaa, kopteri saattaa alkaa toimia poikkeavasti tai sen ohjattavuus saatetaan menettää.

## **Säännökset ja lentorajoitukset**

### **Säännökset**

#### **VAROITUS**

Vakavien loukkaantumisten ja omaisuusvaurioiden välttämiseksi tulee noudattaa seuraavia sääntöjä:

1. Kopteria EI SAA käyttää miehitettyjen lentoalusten läheisyydessä millään korkeudella. Ohjaa kopteri laskeutumaan tarvittaessa välittömästi.
2. Kopteria EI SAA käyttää paikoissa, joissa on käynnisä jokin suuri tapahtuma, esimerkkeinä urheilutapaumat ja konsernit.
3. Kopteria EI SAA lennättää alueilla, joilla se on paikallisen lainsäädännön mukaan kiellettyä.
4. Kopterin suurinta sallittua lentokorkeutta EI SAA ylittää.

### **Lennätsrajoitukset**

## **HUOMAUTUS**

DJI ottaa lennäysturvallisuuden erittäin vakavasti, ja yhtiö on kehittänyt erilaisia apuvälineitä, jotta käyttäjät voivat lennättää laitteita turvallisemmin. Nämä apuvälineet eivät takaa, että käyttäjä noudattaa kaikkia sovellettavia lakeja, säädöksiä tai tilapäisiä lennätsrajoituksia. Käyttäjä on yksin vastuussa omasta toiminnastaan lennättäessään DJI-kopteria.

Laitteohjelmiston päivitystä uusimpaan versioon suositellaan sen varmistamiseksi, että seuraavat ominaisuudet ovat päivitettyjä ajan tasalla.

## GEO-vyöhykkeet

Kaikki GEO-vyöhykkeet ovat nähtävissä DJI:n virallisella verkkosivustolla osoitteessa <http://www.dji.com/flysafe>. Jotkin GEO-vyöhykkeistä eivät näy DJI-verkkosivustolla olevalla kartalla asianomaisten lakiens, käytäntöjen ja säädösten noudattamisen takia. Täydellinen GEO-vyöhykkeiden voimassa oleva kartta löytyy DJI Fly -sovelluksesta.

## Korkeusrajoitus

Lennätyskseen tulee tapahtua korkeintaan 120 m maanpinnan yläpuolella ja kaukana kaikista ympäröivistä esteistä.

\* Lennätyskorkeuden rajoitukset saattavat vaihdella aluekohtaisesti. Lennätys omien paikallisten lakiens ja säädösten säättämän enimmäiskorkeuden yläpuolella on KIELLETY.

## Tekniset tiedot

<b>Kopteri (Malli: MT2PD)</b>	
Lentoonlähöpaine	< 249 g
Enimmäislentoaika	31 minuuttia (kun tuulen nopeus on 0 ja lennetään tasaisella 17 km/h:n nopeudella)
Käyttölämpötila	0–40 °C
Toimintataajuus	2,4–2,4835 GHz, 5,725–5,850 GHz
Lähettimen teho (ekvivalentti isotrooppinen sähelytulo, EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
<b>Kamera</b>	
Kuvakenno	1/2,3" CMOS, todelliset kuvapisteet: 12 M
Linssi	Kuvakulma: 83°
	vastaavuus 35 mm:n filmikoossa: 24 mm
	Aukko: f/2.8
ISO-herkkyysalue	Terävyysalue: 1 m – ∞
	100–3200
	4–1/8000 s
Enimmäiskuvakoko	4:3 sisuuhde: 4000x3000 16:9 sisuuhde: 4000x2250
Videotallennustilat	4K: 3840x2160 24/25/30 p
	2,7K: 2720x1530 24/25/30 p
	Täysteräväpiirto: 1920x1080 24/25/30/48/50/60 p
<b>Kauko-ohjain (malli: RC231)</b>	
Toimintataajuus	2,4–2,4835 GHz, 5,725–5,850 GHz
Enimmäislähetysetäisyys (esteetön ja häiriötön)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Lähettimen teho (ekvivalentti isotrooppinen sähelytulo, EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Käyttöjännite	1 200 mA @ 3,7 V(Android); 700 mA @ 3,7 A (iOS)
<b>Älykäs lentoakku</b>	
Kapasiteetti	2 250 mAh
Akuun tyyppi	Litiumpolymeeri 2S
Latauslämpötila	5–40 °C
Enimmäislatausteho	29 W

# Sigurnost na prvi pogled



DJI™ Mini 2 NIJE igračka i NIJE pogodna za osobe mlađe od 16 godina.

## 1. Okolišne napomene

- Letite samo u okruženjima u kojima nema magnetskih ili radio smetnji, građevina i drugih prepreka. NE letite iznad ili blizu velikih gužvi.
- Letite samo ispod 4,000 m (13,123 ft) nadmorske visine.
- Letite samo u umjerjenim vremenskim uvjetima s temperaturama između 0° i 40° C (32° i 104° F).
- Letite samo u odobrenim mjestima. Za više informacija pogledajte odjeljak Propisi i ograničenja leta.
- Budite oprezni dok letite u zatvorenom prostoru jer može doći do ometanja značajki stabilizacije letjelice.

## 2. Kontrolna lista prije leta

- Provjerite jesu li baterije letjelice i daljinski upravljač potpuno napunjeni.
- Provjerite jesu li sve ruke letjelice raširene prije letenja. Provjerite je li poklopac baterije zaključan i pametna Flight baterija čvrsto ugrađena.
- Pobrinite se da uklonite zaštitu za gimbal prije uključivanja letjelice.
- Pobrinite se da su propeleri u dobrom stanju. Označeni i neoznačeni propeleri moraju se podudarati s odgovarajućim motorima s označenim i neoznačenim rukama i čvrsto zategnuti prije svakog leta.
- Pobrinite se da ništa ne ometa motore.
- Provjerite jesu li leće i senzori fotoaparata čisti i bez mrlja.
- Obavezno popunite popis za provjeru prije leta u DJI Fly aplikaciji. Kad prvi put spajate Android mobilni uređaj s daljinskim upravljačem, odaberite zadane postavke veze kad se pojavi upit.
- Pobrinite se da su aplikacija DJI Fly i firmware letjelice nadograđeni na najnoviju verziju.
- Upoznajte se s odabranim načinom leta i razumijte sve sigurnosne funkcije i upozorenja.

## 3. Rukovanje

- Držite se podalje od propelera kad se rotiraju.
- Održavajte vizualni vidokrug (VLOS) vaše letjelice u svakom trenutku.
- Za optimalne performanse, NE punite daljinski upravljač tijekom upotrebe.
- NE odgovarajte na dolazne pozive, tekstualne poruke niti činite bilo što što bi vas moglo ometati u uporabi vašeg pametnog uređaja kod upravljanja letjelicom tijekom leta.
- Ne letite pod utjecajem alkoholnih lijekova.
- NE letite blizu reflektirajućih površina poput vode ili snijega, jer ove vrste terena mogu utjecati na performanse vizualnog sustava. Letite letjelicom samo u okruženjima s dobrim osvjetljenjem i vidljivošću kad je GPS signal slab.
- Spustite letjelicu nasigurno mjesto kad postoji upozorenje o niskoj razini baterije ili jakom vjetru.
- Letjelica ne može izbjegći prepreke tijekom povratka u početnu točku (RTH). Koristite daljinski upravljač za za kontroliranje brzine i visine kako biste izbjegli sudare tijekom RTH-a.
- Pilot mora paziti i kontrolirati letjelicu u svakom trenutku tijekom leta. Koristite DJI Fly za postavljanje visine RHT na razinu višu od bilo koje prepreke u okruženju.
- Samo ako kontrolor leta otkrije kritičnu pogrešku usred leta, motori se trebaju zaustaviti kombiniranim naredbom palice.

# Izjava o odricanju odgovornosti i upozorenje

Ovaj proizvod NIJE igračka i nije pogodan za osobe mlađe od 16 godina. Odrasli bi trebali zadržati letjelicu izvan dohvata djece i biti oprezni pri upravljanju ovom letjelicom u prisutnosti djece.

Neprimjerena uporaba proizvoda može rezultirati osobnim ozljedama ili oštećenjima imovine. Prije prve uporabe ovog proizvoda pročitajte materijale povezane s proizvodom. Ti su dokumenti uključeni u paket proizvoda i dostupni su putem Interneta na stranici DJI proizvoda na adresi <http://www.dji.com>.

Ovaj je proizvod leteća kamera koja nudi jednostavan let kad je u dobrom radnom stanju, kako je dolje navedeno. Posjetite <http://www.dji.com> za najnovije upute i upozorenja i <https://www.dji.com/flysafe> za više informacija o sigurnosti i usklađenosti letova.

Informacije u ovom dokumentu utječu na vašu sigurnost i vaša zakonska prava i odgovornosti. Pažljivo pročitajte cijeli dokument kako biste osigurali ispravno konfiguiranje prije uporabe. Ako ne pročitate i ne sledite upute i upozorenja u ovom dokumentu, može doći do gubitka proizvoda, ozbiljnih ozljeda ili oštećenja letjelice.

Uporabom ovog proizvoda izjavljujete da ste pažljivo pročitali ovu izjavu o odricanju odgovornosti i da razumijete i pristajete pridržavati se ovđe navedenih uvjeta. OSIM KAKO JE IZRICIĆITO NAVEDENO U PRAVILIMA O DJI POST-PRODAJNIM USLUGAMA DOSTUPNIM NA (<HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE>), PROIZVOD I SVI MATERIJALI I SADRŽAJ DOSTUPNI PUTEM PROIZVODA PRUŽAJU SE „ONAKVI KAKVI JESU“ I ONAKO „KAO ŠTO JE DOSTUPNO“, BEZ JAMSTVA I LI UVJETA BILO KOJE VRSTE, IZRICIĆITOG ILI PODRAZUMIJEVANOG. DJI ODUSTAJE OD SVIH JAMSTAVA BILO KOJE VRSTE, OSIM ONIH IZRICIĆITO NAVEDENIH U DJI PRAVILIMA POST- PRODAJNIH USLUGA, BILO IZRICIĆITIH ILI PODRAZUMIJEVANIH, VEZANO ZA PROIZVOD, DODATKE ZA PROIZVOD I SAV MATERIJAL, UKLJUČUJUĆI: (A) SVA IMPLICITNA JAMSTVA ZA TRGOVINU, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU SVRHU, NASLOV, TIHO UŽIVANJE ILI NEKRŠENJE; I (B) SVAKO JAMSTVO KOJE PROIZLAZI IZ POSTUPANJA, UPORABE ILI TRGOVINE. DJI NE JAMČI, OSIM KAKO JE IZRICIĆITO NAVEDENO U OGRIANIČENOM DJI JAMSTVU, DA ĆE PROIZVOD, PRIBORU PROIZVODA ILI BILO KOJI DIO PROIZVODA ILI BILO KOJI DRUGI MATERIJAL BITI NEOMETOM, SIGURAN ILI BEZ GREŠAKA, VIRUSA ILI DRUGIH ŠTETNIH KOMPONENTA, I NE JAMČI DA CIĆE SE NEKO OD TIH PITANJA ISPRAVITI.

NIKAKVI SAVJETI ILI INFORMACIJE, BILO USMENE ILI PISANE, KOJE STE DOBILI OD PROIZVODA, DODATNE OPREME PROIZVODA ILI BILO KOJEG MATERIJALA, NEĆE STVORITI JAMSTVO U VEZI S DJI ILI PROIZVODOM KOJI NIJE IZRICIĆITO NAVEDEN U OVIM UVJETIMA. SNOSITE SVE RIZIKE ZA BILO KAKVU ŠTETU KOJA MOŽE PROISTEĆI IZ VAŠE UPORABE ILI PRISTUPA PROIZVODU, PRIBORU PROIZVODA I BILO KOJIM MATERIJALIMA. RAZUMIJETE I SUGLASNI STE DA PROIZVOD KORISTITE PO VLASTITOM NAHODENIU I RIZIKU I DA STE JEDINI ODGOVORNI ZA BILO KAKVE OSOBNE OZLJEDE, SMRT, OŠTEĆENJA VAŠE IMOVINE (UKLJUČUJUĆI RAČUNALNI SUSTAV ILI MOBILNI UREDAJ ILI DJI HARDVER KOJI SE KORISTE U VEZI S PROIZVODOM ) ILI VLASTNIŠTVO TREĆE STRANE ILI GUBITAK PODATAKA KOJI PROIZLAZE IZ VAŠE UPOTREBE ILI NEMOGUĆNOSTI KORIŠTENJA PROIZVODA.

NEKI PRAVNI SUSTAVI MOGU ZABRANITI ODRICANJE OD JAMSTAVA, A MOŽDA IMATE I DRUGA PRAVA KOJA SE RAZLIKUJU OD JEDNOG PRAVNOG SUSTAVA DO DRUGOG.

DJI ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu, ozljede ili bilo kakvu zakonsku odgovornost koja je nastala izravno ili neizravno zbog uporabe ovog proizvoda. Korisnik mora poštivati sigurne i zakonite postupke koji uključuju, ali nisu ograničeni na, one koji su utvrđeni u ovim sigurnosnim smjernicama.

## Pohrana i uporaba podataka

Kad koristite naše mobilne aplikacije, proizvode ili drugi softver, DJI-ju možete pružiti podatke o korištenju i radu proizvoda, poput podataka o operativnom zapisu i telemetriji leta, uključujući brzinu, nadmorsku visinu, vijek trajanja baterije, podatke o gimbalu i kameri. Pogledajte pravila o privatnosti DJI (dostupno na [dji.com/policy](http://dji.com/policy)) za više informacija.

DJI zadržava pravo ažuriranja ovog odricanja od odgovornosti i sigurnosnih smjernica. Posjetite [www.dji.com](http://www.dji.com) i povremeno provjeravajte svoju e-poštu za najnoviju verziju. Ovo se odricanje odgovornosti izrađuje na različitim jezičnim verzijama. U slučaju odstupanja između različitih verzija, prevladavat će engleska verzija.

## Glosar

Sljedeći pojmovi koriste se u ovom dokumentu za označavanje različitih stupnjeva moguće štete pri rukovanju ovim proizvodom:

**OBAVIJEŠT** Postupci koji, ako se ne slijede pravilno, stvaraju mogućnost fizičke imovinske štete i malu ili nikavu mogućnost ozljeda.

**⚠ UPOZORENJE** Postupci koji, ako se ne slijede pravilno, stvaraju mogućnost oštećenja imovine, kolateralne štete i ozbiljne ozljede ili stvaraju veliku vjerovatnost ozbiljnih ozljeda.

## Sigurnosne smjernice pametne Flight baterije

### **⚠ UPOZORENJE**

1. NE dopustite da baterije dolaze u kontakt sa bilo kojom vrstom tekućine. NE ostavljajte baterije na kiši ili u blizini izvora vlage. NE bacajte baterije u vodu. Ako unutrašnjost baterije dođe u kontakt s vodom, može doći do kemijskog raspada, što može rezultirati zapaljenjem baterije i potencijalnom eksplozijom.
2. NE upotrebljavajte baterije ili punjače koje nisu DJI. Idite na <http://www.dji.com> da biste kupili nove baterije ili punjače. DJI ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu na baterijama ili punjačima koje nisu DJI.
3. NE koristite ili punite nabrekle, baterije koje cure ili su oštećene. Ako je vaša baterija neuobičajenog izgleda, za daljnju pomoć kontaktirajte DJI ili ovlaštenog DJI distributera.
4. Baterije bi se trebale koristiti na temperaturama između 0° i 40° C (32° i 104° F). Korištenje baterija u okruženjima sa temperaturom iznad 50° C (122° F) može dovesti do požara ili eksplozije. Korištenje baterija ispod 0° C (32° F) ozbiljno će umanjiti performanse.
5. NE rastavljamte i ne bušite bateriju ni na koji način jer može procuriti, zapaliti se ili eksplodirati.
6. Elektrolit u baterijama vrlo su korozivni. Ako bilo koji elektrolit dođe u kontakt s kožom ili očima, odmah isperite zahvaćeno područje vodom i potražite liječnika.
7. Ugasite svako paljenje baterije pomoću pijeska ili suhog praha za gašenje požara.
8. Držite baterije izvan dohvata djece i životinja.
9. NE koristite bateriju ako je sudjelovala u sudaru ili jakom udaru.

### **OBAVIJEŠT**

1. Redovito provjeravajte pokazatelje razine baterije da biste vidjeli trenutačnu razinu baterije. Baterija je predviđena za 200 ciklusa. Na preporučuje se nastavak uporabe nakon 200 ciklusa.
2. Ispraznite bateriju na 40%-60% ako se neće koristiti 10 ili više dana, jer to može znatno produljiti vijek baterije.
3. Izvadite baterije iz letjelice ako se pohranjuje na duže vrijeme.
4. Isključite baterije iz uredaja za punjenje kad su potpuno napunjene.
5. Čuvajte baterije u čistom okruženju kako bi se izbjegle mrle ili prljavština koja se zadržava na kopčama baterije.
6. Očistite kontakte baterije čistom, suhom krpom.

## Zahtjevi u pogledu uvjeta za letenje

### **⚠ UPOZORENJE**

Letjelica je osmišljena da radi u dobrim i umjerenim vremenskim uvjetima. Da biste izbjegli sudar, teške ozljede i materijalnu štetu, pridržavajte se sljedećih pravila:

1. NE upotrebljavajte letjelicu u teškim vremenskim uvjetima. To uključuje brzine vjetra veće od 10 m/s, snijeg, kišu, smog, jak vjetar, grad, munje, tornada ili uragane.
2. NE upravljajte letjelicom kad je GPS signal slab ili ako postoji značajna promjena razine tla, primjerice tijekom uzlijetanja letjelice s visoko uzdignutog balkona. U suprotnom, može se ometati pozicioniranje i utjecati na sigurnost leta.

- NE letite letjelicom na visinama od 4,000 m (13,123 ft) ili višim iznad razine mora. NE letite letjelicom ispod 0° C (32° F) ili preko 40° C (104° F). U protivnom, performanse pogonskog sustava letjelice mogu biti ograničene, što će utjecati na sigurnost leta.
- NE uzljećite s pokretnih objekata kao što su automobili, brodovi i avioni. U protivnom, letjelica se može ponašati abnormalno i uzrokovati nezgodu.
- Budite oprezni pri uzljetanju iz pustinje ili pješčane plaže, jer može utjecati na performanse leta ako pjesak uđe u letjelicu. Pri polijetanju s takvih mesta preporučuje se upotreba podmetača za bespilotne letjelice.

### OBAVIJEŠT

- Letite na otvorenim mjestima. Visoke zgrade, čelične konstrukcije, planine, drveće mogu utjecati na točnost kompasa i blokirati GPS signal.
- Izbjegavajte smetnje između daljinskog upravljača i druge bežične opreme. Obavezno isključite Wi-Fi na svom mobilnom uređaju.
- NE letite u blizini područja s magnetskim ili radio smetnjama. To uključuje, ali nije ograničeno na: Wi-Fi pristupne točke, rutere, Bluetooth uređaje, visokonaponske vodovode, stanice za prijenos velike snage, mobilne bazne stanice i prijenosne kule. Ako to ne učinite, to može ugroziti kvalitetu prijenosa ovog proizvoda ili uzrokovati pogreške daljinskog upravljača i video prijenosa koje mogu utjecati na orijentaciju leta i točnost lokacije. Letjelica se može ponašati abnormalno ili biti izvan kontrole u područjima s previše smetnji.

## Odredbe i ograničenja leta

### Odredbe

#### A UPOZORENJE

Da biste izbjegli ozbiljne ozljede i materijalnu štetu, pridržavajte se sljedećih pravila:

- NEMOJTE rukovati u blizini zrakoplova u kojima ima ljudi, bez obzira na visinu. Ako je potrebno, odmah sletite.
- NE letite letjelicom u područjima gdje se održavaju veliki događaji, uključujući, sportske događaje i koncerte.
- NE letite letjelicom u područjima koja su zabranjena lokalnim zakonima.
- NE letite letjelicom iznad odobrenе visine.

### Ograničenja leta

### OBAVIJEŠT

DJI ozbiljno shvaća sigurnost leta, pa je zbog toga razvio različita pomagala kako bi pomogao korisnicima da sigurnije leti. Ova pomagala ne jamče da se pridržavate svih važećih zakona, propisa i privremenih ograničenja leta. Vi ste jedini odgovorni za svoje ponašanje prilikom letenja letjelicom DJI.

Preporučuje se ažuriranje upravljačkog softvera na najnoviju verziju kako biste osigurali da su sljedeće značajke potpuno ažurirane.

### GEO zone

Sve GEO zone navedene su na službenoj DJI internetskoj stranici <http://www.dji.com/flysafe>. U skladu s relevantnim zakonima, pravilima i odredbama, neke GEO zone neće se pojaviti na karti na DJI internetskoj stranici. Pogledajte aplikaciju DJI Fly za kompletnu kartu GEO zona koja je na snazi.

### Visinska granica

Letite ne visočije od 120 m (400 ft) \* iznad razine tla i držite se podalje od bilo kojih okolnih prepreka.

\* Ograničenja u pogledu visine leta se razlikuju u različitim regijama. NE letite iznad maksimalne visine određene lokalnim zakonima i propisima.

# Specifikacije

Letjelica (Model: MT2PD)	
Težina uzljetanja	< 249 g
Maksimalno vrijeme leta	31 minuta (0 vjetra dok leti brzinom od 10.5 mph (17 km/h))
Radna temperatura	32° do 104° F (0° do 40° C)
Radna frekvencija	2.400-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
Snaga prijenosnika (EIRP)	2.4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Kamera	
Senzor	1/2.3" CMOS; Efektivni pikseli: 12M
Objektiv	FOV: 83° 35mm format ekvivalentno: 24 mm Otvor blende: f/2.8 Raspont fokusa: 1 m do ∞
ISO raspon	100-3200
Električka brzina zatvarača	4-1/8000 s
Maksimalna veličina slike	4:3 omjer: 4000x3000 16:9 omjer: 4000x2250
Načini snimanja videozapisa	4K: 3840x2160 24/25/30 p 2.7K: 2720x1530 24/25/30 p FHD: 1920x1080 24/25/30/48/50/60 p
Daljinski upravljač (Model: RC231)	
Radna frekvencija	2.400-2.4835 GHz, 5.725-5.850 GHz
Maksimalna udaljenost prijenosa (Neometano i bez smetnji)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Snaga prijenosnika (EIRP)	2.4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Radni napon	1200 mA @ 3.7 V(Android); 700 mA @ 3.7 A (iOS)
Pametna Flight baterija	
Kapacitet	2250 mAh
Vrsta baterije	LiPo 2S
Temperatura punjenja	41° do 104° F (5° do 40° C)
Maksimalna snaga punjenja	29 W

# Rövid biztonsági áttekintés



A DJI™ Mini 2 NEM játék és NEM alkalmas 16 éven aluli személyek számára.

## 1. Környezeti szempontok

- Kizárolag olyan környezetben repüljön, ahol nincs mágneses, illetve rádióinterferencia, továbbá nem találhatók épületek és más akadályok. NE repüljön nagy tömegek felett vagy azok közelében.
- Kizárolag tengerszint felett 4000 méter (13 123 láb) alatti magasságban repüljön.
- Kizárolag méréséktől időjárási viszonyok között repüljön, 0–40 °C (32–104 °F) hőmérséklet között.
- Kizárolag engedélyezett területen repüljön. További információkért olvassa el az Előírások és repülési korlátozások pontot.
- Legyen óvatos, amikor beltérien repül, mivel a repülőgép stabilizációs funkciói interferenciát tapasztalhatnak.

## 2. Repülés előtti ellenőrzőlista

- Bizonyosodjon meg róla, hogy a távirányító és a repülőgép akkumulátorai teljesen fel vannak töltve.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a repülőgép minden karja ki van nyitva a repülés előtt. Bizonyosodjon meg róla, hogy az akkumulátorfedél le van zárva, és az intelligens repülési akkumulátor biztonságosan rögzítve van.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a gimbal védőt eltávolította, mielőtt bekapcsolja a repülőgépet.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a propellerek jó állapotban vannak. A jelölt és jelöletlen propellereket a megfelelő jelölt és jelöletlen karok alapján a motorokkal kell összepárosítani és azokhoz biztonságosan rögzíteni kell minden egyes repülés előtt.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy semmi nem akadályozza a motorokat.
- Ellenőrizze, hogy a kamera lencséi és érzékelői tiszták és foltmentesek.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy DJI Fly alkalmazásban található repülés előtti ellenőrzőlista minden pontját elvégzi. Amikor először csatlakoztat Android mobileszközöt a távirányítóhoz, válassza ki az alapértelmezett kapcsolati beállításokat, amikor megjelenik a súgó.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a DJI Fly alkalmazás és a repülő firmware-ének legfrissebb verzióját használja.
- Ismerkedjen meg a kiválasztott repülési modullal, és legyen tisztában az összes biztonsági funkcióval és figyelmeztetéssel.

## 3. Üzemeltetés

- Maradjon távol a propellerektől, amikor forognak.
- A repülőgépet sose tévessze szem elől (VLOS).
- Az optimális teljesítmény érdekében NE töltse a távirányítót használat közben.
- NE válaszoljon bejövő hívásokra, szöveges üzenetekre, és ne tegyen semmit, ami elvonhatja a figyelmét azon okosészköz működtetéséről, amellyel a repülőgépet irányítja a repülés alatt.
- NE repüljön alkohol vagy drogok hatása alatt.
- NE repüljön közel tükrözödő felületekhez, például vízhez vagy hőhoz, mivel az ilyen terepek befolyásolhatják a látásrendszer teljesítményét. A repülőgéppel csak jó megvilágítású és láthatóságú környezetben szabad repülni, ha a GPS jel gyenge.
- Szálljon le a repülőgéppel biztonságos helyen, ha alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje, vagy ha erős széle vonatkozó figyelmeztést kap.

- A repülőgép nem tudja elkerülni az akadályokat a Visszatérés a kezdő pozícióba (Return-to-Home, RTH) üzemmódban. RTH üzemmódban a távirányítóval szabályozza a repülőgép sebességét és magasságát, hogy elkerülje az ütközéseket.
- A pilóta minden figyeljen és irányitsa a repülőgépet a repülés alatt. A DJI Fly segítségével állítsa az RTH magasságot magasabb szintre a környezetben előforduló akadályok magasságánál.
- A motorokat csak akkor lehet kombinált botkormány-parancssal leállítani, ha a repülésirányító kritikus hibát észlel repülés közben.

## Felelősséget kizáró nyilatkozat és figyelmeztetés

A jelen termék NEM játék és nem alkalmas 16 éven aluli személyek számára. A felnőttek tartására a repülőgépet gyermekektől távol, és óvatosan járjanak el, ha a repülőgépet gyermekek jelenlétében működtetik.

A termék helytelen használata személyi sérüléshez vagy vagyoni károkhoz vezethet. Kérjük, olvassa el a termékhez kapcsolódó anyagokat, mielőtt először használná azt. E dokumentumok megtalálhatók a termék csomagolásában, és rendelkezésre állnak az interneten a DJI termék oldalán a <http://www.dji.com> címen.

A jelen termék repülő kamera, amely könnyű repülést biztosít a megfelelő üzemállapotban, a lenti meghatározottak szerint. Látogasson el a <http://www.dji.com> oldalra a legfrissebb utasításokért és figyelmeztetésekért, valamint a <https://www.dji.com/flysafe> oldalra a repülésbiztonságra és megfelelőségre vonatkozó további információkért.

A jelen dokumentumban található tájékoztatás befolyásolja az Ön biztonságát, valamint a törvényes jogait és kötelezettségeit. Figyelmesen olvassa el az egész dokumentumot, hogy a megfelelő beállításokkal rendelkezzen a használat előtt. Ha nem olvassa el a jelen dokumentumban található utasításokat és figyelmeztetéseket, az a termék elvesztéséhez. Önt éró súlyos sérülésekhez vagy a repülőgépe károsodásához vezethet.

A termék használataval Ön ezuton kijelenti, hogy figyelmesen elolvasta a jelen felelősségi nyilatkozatot, valamint hogy megérti és beleegyezik abba, hogy betartja az itt meghatározott feltételeket. A DJI (<HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE>) OLDALON ELÉRHETŐ ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI SZOLGÁLTATÁSI SZABÁLYZATAIBAN KIFEJEZETTEN RÓGZÍTETTEK KIVÉTELÉVEL A TERMÉKET ÉS MINDEN ANYAGOT, VALAMINT A TERMÉKEN KERESZTÚL ELÉRHETŐ MINDEN TARTALMAT „ADOTT ÁLLAPOTBAN” ÉS „ELÉRHETŐSÉG SZERINTI” ALAPON BOCSÁTUNK RENDELKEZSRE, BÁRMILYEN KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS SZAVATOSSÁGVÁLLALÁS ÉS FELTÉTEL NÉLKÜL. A DJI KIFEJEZETTEN KIZÁR MINDEN FAJTA KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS SZAVATOSSÁGVÁLLALÁST A DJI ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI SZOLGÁLTATÁSI SZABÁLYZATAIBAN KIFEJEZETTEN MEGADOTTAK KIVÉTELÉVEL, A TERMÉKKEL, A TERMÉK TARTOZÉKAVAL ÉS MINDEN ANYAGGAL KAPCSOLATBAN, IDEÉRTVE A KÖVETKEZŐKET: (A) BÁRMELY HALLGATÓLAGOS SZAVATOSSÁGVÁLLALÁS A FORGALOMKÉPESSEGGEL, MEGHATÁROZOTT CÉRLA VALÓ ALKALMASSÁGGAL, A JOGCIMMEL, A HÁBORÍTATLAN HASZNÁLATTAL, A JOGTISZTASÁGGAL KAPCSOLATBAN; ÉS (B) BÁRMELY SZAVATOSSÁGVÁLLALÁS AZ ÜGYLET, A HASZNÁLAT VAGY A KERESKEDELEM SORÁN. A DJI A DJI KORLÁTOZOTT SZAVATOSSÁGVÁLLALÁSBAN KIFEJEZETTEN MEGADOTTAK KIVÉTELÉVEL NEM SZAVATOLJA, HOGY A TERMÉK, A TERMÉK TARTOZÉKAI, ILLEΤVE A TERMÉK BÁRMELY RÉSZE VAGY BÁRMELY ANYAG MEGSZAKÍTÁS NÉLKÜL, BÍTZONSÁGOS, HIBÁKTOL, VÍRUSOKTÓL VAGY MÁS KÁROS ÖSSZETEVŐKTÖL MENTES, ÉS NEM SZAVATOL AZÉRT, HOGY EZEN PROBLÉMÁK BÁRMELYIKE KIJAVÍTÁSRA KERÜL.

A TERMÉKBŐL, TERMÉK TARTOZÉKAIBÓL VAGY BÁRMELY ANYAGBÓL SZÁRMÁZÓ SEMMILYEN SZÓBELI VAGY ÍRÁSBELI TANÁCS VAGY TÁJÉKOZTATÁS NEM HOZ LÉTRE OLYAN SZAVATOSSÁGVÁLLALÁST A DJI VAGY A TERMÉK VONATKOZÁSÁBAN, AMELY KIFEJEZETTEN NEM SZEREPEL A JELEN FELTÉTELEKBEN. MINDEN OLYAN KÁROSODÁS KOCKÁZÁTA ÖNT TERHELI, AMELY A TERMÉK, A TERMÉK TARTOZÉKAI VAGY BÁRMELY ANYAG ÖN ÁLTALI HASZNÁLATÁBÓL VAGY EZEK ELÉRÉSÉBŐL ERED. ÖN TUDOMÁSUL VESZI ÉS ELFOGADJA, HOGY A TERMÉKET A SAJÁT BELÁTÁSA ALAPJÁN ÉS SAJÁT KOCKÁZÁTÁRA HASZNÁLJA, ÉS HOGY KIZÁROLAG ÖN FELEL MINDEN SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT, HALÁLESSETÉRT, AZ ÖN VAGYONTÁRGYÁT (BELEÉRTVE A TERMÉKKEL KAPCSOLATBAN HASZNÁLT SZÁMITÓGÉPES RENDSZERÉT VAGY MOBILESZKÖZÉT, ILLEΤVE A DJI HARDVERT) VAGY HARMADIK FÉL VAGYONTÁRGYÁT ÉRT KÁRÉRT, ILLEΤVE AZ OLYAN ADATVESZTÉSÉRT, AMELY A TERMÉK HASZNÁLATÁBÓL VAGY HASZNÁLATÁNAK HIÁNYÁBÓL ERED.

EGYES JOGHATÓSÁGOK TILTHATJÁK A SZAVATOSSÁGI FELELŐSSÉGET KIZÁRÓ NYILATKOZATOKAT, ÉS ÖNT MÁS JOGOK IS MEGILLETETHETIK, AMELYEK ELTERŐEK LEHETNEK AZ EGYES JOGHATÓSÁGOKBAN.

A DJI nem vállal felelősséget a jelen termék használatából közvetlenül vagy közvetetten eredő kárért, sérülésért vagy más jogi kötelezettségről. A felhasználó köteles betartani a biztonságos és jogoszerű gyakorlatokat, beleérve többek között a jelen biztonsági irányelvben meghatározottakat.

## Adattárolás és használat

Amikor Ön a mobilalkalmazásainkat vagy termékeinket, illetve más szoftverünket használja, megadhatja a DJI számára a termék használatával és működésével kapcsolatos adatokat, például a működési nyilvántartásokat és a repülési telemetria adatokat, beleérve a sebességet, a magasságot, az akkumulátor élettartamát, valamint a gimbális és kameraadatokat. További információkért olvassa el a DJI ([dji.com/policy](http://dji.com/policy) oldalon található) adatvédelmi szabályzatát.

A DJI fenntartja a jogot arra, hogy frissítse a jelen felelősséget kizáró nyilatkozatot és a biztonsági irányelvezet. Látogasson el a [www.dji.com](http://www.dji.com) oldalra és rendszeresen ellenőrizze az e-mailjeit a legfrissebb verziót. A jelen felelősséget kizáró nyilatkozat számos nyelvi verzióban készült. A különböző verziók közötti eltérés esetén az angol nyelvű verzió az irányadó.

## Szójegyzék

A dokumentumban használt következő kifejezések célja, hogy jelezze a különböző szintű lehetséges veszélyeket a termék működtetése során:

**[ERTÉSÍTÉS]** Az eljáráskor, ha azokat nem megfelelő módon követik, fizikai vagyoni kár bekövetkezésének lehetőségét ÉS sérülés bekövetkezésének legfeljebb csekély lehetőséget okozzák.

**[FIGYELMEZTETÉS]** Az eljáráskor, ha azokat nem megfelelő módon követik, vagyoni kár, járulékos kár és súlyos sérülés bekövetkezésének valószínűségét idézik elő, VAGY komoly sérülés bekövetkezésének nagy valószínűségét okozzák.

## Intelligens repülési akkumulátor biztonsági irányelvek

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS**

1. NE engedje, hogy az akkumulátorok bármilyen folyadékkal érintkezzenek. NE hagyja az akkumulátorokat kint az esőn vagy nedvesség forrásához közel. NE dobja az akkumulátorokat vízbe. Ha az akkumulátorok belseje vízzel érintkezik, kémiai bomlás léphet fel, amely az akkumulátor lehetséges kigylulladását eredményezheti, amely akár robbanáshoz is vezethet.
2. NE használjon nem DJI akkumulátorokat vagy töltőket. Új akkumulátorok vagy töltők vásárlásához keresse fel a <http://www.dji.com> oldalt. A DJI nem vállal felelősséget a nem DJI akkumulátorok vagy töltők által okozott károkért.
3. NE használjon duzzadt, szívárgó vagy sérült akkumulátorokat. Ha az akkumulátoron rendellenességet észlel, további segítségről vegye fel a kapcsolatot a DJI-vel vagy egy hivatalos DJI márkakereskedővel.
4. Az akkumulátorokat 0 °C és 40 °C (32 °F és 104 °F) közötti hőmérsékleteken kell használni. Az akkumulátorok 50 °C (122 °F) fölötti környezetben való használata tüzhöz és robbanáshoz vezethet. Az akkumulátorok 0 °C (32 °F) alatti használata komolyan csökkenti a teljesítményt.
5. NE szedje szét vagy lyukassza ki az akkumulátorokat semmilyen módon, mivel azok ezért szivárogni fognak, megyulladhatnak vagy felrobbanhatnak.
6. Az akkumulátorokban található elektrolitol erősen maró hatásúak. Ha bármely elektrolit a szembe vagy a bőrre kerül, azonnal mosza le vízzel az érintett területet és azonnal forduljon orvoshoz.
7. minden akkumulártütöt homokkal vagy száraz poroltó készülékkel oltsan el.
8. Ne hagyja az akkumulátorokat gyermekék és állatok közelében.
9. Ne használja az akkumulátort, ha azt ütés vagy erős behatás érte.

## **ÉRTESENÍTÉS**

1. Rendszeresen ellenőrizze az akkumulátor szintjelzőit, hogy ismerje az akkumulátor jelenlegi töltési szintjét. Az akkumulátor 200 ciklusra van hitelesítve. Nem javasolt a 200 ciklust követő további használat.
2. Merítse le az akkumulátort 40%-60%-ra, ha azt legalább 10 napig nem használja, mivel ez jelentősen meghosszabbítja az akkumulátor élettartamát.
3. Vegye ki az akkumulátorokat a repülőgépből, ha azt hosszabb ideig tárolja.
4. Csatlakoztassa le az akkumulátorokat a töltőeszközről, ha teljesen feltöltötte őket.
5. Az akkumulátorokat tiszta környezetben tárolja, hogy ne kerüljenek foltok vagy szennyeződések az akkumulátor csatlakozóira.
6. Az akkumulátor érintkezőit tiszta, száraz ruhával tisztítsa.

## **Repülési feltételek követelményei**

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS**

A repülőgépet úgy tervezték, hogy jó vagy mérsékelt időjárási viszonyok között működjön. Ütközés, komoly sérülés vagy vagoni kár elkerülése érdekében tartsa be a következő szabályokat:

1. NE használja a repülőgépet kedvezőtlenn időjárási körülmények között. Ilyen a 10 m/s-ot meghaladó szélsebesség, hó, eső, szmog, erős szél, jégeső, villámcsapás, tornádó vagy hurrikán.
2. NE működtesse a repülőgépet, ha a GPS jel gyenge vagy jelentősen változik a talajszint, például amikor a repülőgépet magas erkélyről repetti. Ellenkező esetben ez a helymeghatározás során zavarthat okozhat, ami befolyásolhatja a repülésbiztonságát.
3. NE reptesse a repülőgépet tengerszint felett 4000 méter (13 123 láb) magasra és annál feljebb. NE reptesse a repülőgépet 0 °C (32 °F) alatt vagy 40 °C (104 °F) felett. Ellenkező esetben a repülőgép meghajtórendszerének teljesítménye korlátozott lehet, ami befolyásolja a repülésbiztonságát.
4. NE szálljon fel mozgó tárgyakról, például autókról, hajókról vagy repülőgépekről. Ellenkező esetben a repülőgép rendellenesen viselkedhet és balesetet okozhat.
5. Körültekintően járjon el, ha sivatagból vagy homokos tengerpartról száll fel, mivel a repülési teljesítményt befolyásolhatja az, ha homok kerül a repülőgéphez. Javasoljuk, hogy használjon drón leszállót, ha ilyen helyekről száll fel.

## **ÉRTESENÍTÉS**

1. Repülés nyílt területeken. Magas épületek, acélszerkezetek, hegyek és fák befolyásolhatják a fedélzeti iránytű pontosságát és blokkolhatják a GPS jelet.
2. Kerülje a távirányító és más vezeték nélküli eszközök közötti interferenciát. Győződjön meg róla, hogy ki van kapcsolva a Wi-Fi és mobilszolgáltató.
3. NE repüljön közel mágneses, illetve rádióinterferenciás területekhez. Ilyenek többek között a következők: Wi-Fi hotspotok, routerek, Bluetooth eszközök, nagyfeszültségű vezetékek, nagyméretű áramátviteli állomások, mobil bázisállomások és sugárzótornyok. Ha nem igy jár el, azzal rontja a termék átviteli minőségét, illetve ez a távirányítóban és a videótovábbításban hibákat okozhat, amelyek befolyásolhatják a repülés tájolását és a helymeghatározás pontosságát. A repülőgép rendellenesen viselkedhet vagy irányíthatatlanná válik olyan területeken, ahol túl sok az interferencia.

# Előírások és repülési korlátozások

## Előírások

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

Komoly sérülés vagy vagyoni kár elkerülése érdekében tartsa be a következő szabályokat:

1. NE működtesse pilótával rendelkező repülőgép közelében, magasságtól függetlenül. Szükség esetén azonnal szálljon le.
2. NE repüljön a repülőgéppel olyan területeken, ahol nagy létszámú eseményeket, például sporteseményeket vagy koncerteket tartanak.
3. NE repüljön a repülőgéppel helyi jogszabályok által tiltott területeken.
4. NE repüljön a repülőgéppel az engedélyezett magasság fölött.

## Repülési korlátozások

### ÉRTESENÍTÉS

A DJI komolyan veszi a repülésbiztonságot, és ezért számos segítséget kifejlesztett a felhasználók támogatására, hogy biztonságosan repülhessenek. E segítségek nem garantálják, hogy Ön megfelel az összes alkalmazandó jogszabálynak, előírásnak és ideiglenes repülési korlátozásnak. Kizárolág Ön felet a magatartásáért, amikor DJI repülőgépeket reptet.

Javasoljuk, hogy frissítse a firmware-t a legutóbbi verzióra, annak biztosítása érdekében, hogy a következő funkciók teljes körűen naprakészek legyenek.

### GEO zónák

Az összes GEO zóna megtalálható a hivatalos DJI weboldalon a <http://www.dji.com/flysafe> címen. A vonatkozó jogszabályok, szabályzatok és előírások betartása érdekében egyes GEO zónák nem fognak megjelenni a térképen a DJI weboldalon. Tekintse meg a DJI Fly alkalmazást a hatályos GEO zónák teljes térképéért.

### Magassági korlátozás

Ne repüljön a talajszint fölött 120 méternél (400 lábnál)\* magasabbra és maradjon távol minden környező akadálytól.

\* A repülési magassági korlátozások eltérőek lehetnek a különböző régiókban. NE repüljön a helyi jogszabályokban és előírásokban meghatározott maximális magasság fölött.

## Specifikációk

Drón (Modell: MT2PD)	
Felszállási súly	< 249 g
Maximális repülési idő	31 perc (szélcsendben, állandó 10,5 mérföld/óra (17 km/óra) sebességgel repülve)
Üzemi hőmérséklet	0–40 °C (32–104 °F)
Működési frekvencia	2,400–2,4835 GHz, 5,725–5,850 GHz
Jeladó teljesítménye (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Kamera	
Érzékelő	1/2,3" CMOS, effektív pixelfelbontás: 12M

Lencse	FOV: 83° 35 mm formátum egyenértéke: 24 mm Apertúra: f/2.8 Fókusztartomány: 1 m – ∞
ISO tartomány	100–3200
Elektronikus redőnyzárási sebesség	4–1/8000 s
Legnagyobb képméret	4:3 képaránynál: 4000×3000 16:9 képaránynál: 4000×2250
Videofelvételi módok	4K: 3840×2160 24/25/30 p 2,7K: 2720×1530 24/25/30 p FHD: 1920×1080 24/25/30/48/50/60 p
<b>Távirányító (Modell: RC231)</b>	
Működési frekvencia	2,400–2,4835 GHz, 5,725–5,850 GHz
Legnagyobb jelátviteli távolság (Akadály- és interferencia-mentes terüpen)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Jeladó teljesítménye (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Működési feszültség	1200 mA @ 3,7 V (Android); 700 mA @ 3,7 A (iOS)
<b>Intelligens repülési akkumulátor</b>	
Kapacitás	2250 mAh
Akkumulátor típusa	LiPo 2S
Töltési hőmérséklet	5–40 °C (41–104 °F)
Maximális töltési energia	29 W

# Kort om sikkerhet



DJI™ Mini 2 er IKKE et leketøy og er IKKE egnet for personer under 16 år.

## 1. Miljøforhold

- Fly kun i miljøer som er fri for magnetisk interferens eller radiointerferens, bygninger og andre hindringer. IKKE fly over eller nær store folkemengder.
- Fly bare lavere enn 4 000 m (13 123 ft) over havnivå.
- Fly kun i moderate værforhold med temperaturer mellom 0 til 40 °C.
- Fly bare i autoriserte områder. Se delen om Regler og flyrestriksjoner for mer informasjon.
- Vær forsiktig når du flyr innendørs, da flyets stabiliseringsteknologier kan oppleve forstyrrelser.

## 2. Sjekkliste for flyvning

- Sørg for at flyets batterier, fjernkontrolleren og mobil enheten er helt oppladet.
- Sørg for at alle armene til flyet er foldet ut før flyving. Sørg for at det **Intelligente flybatteriet** er riktig montert og at batteridekslet er låst.
- Sørg for at **gimbalbeskytteren er fjernet** før flyet slås på.
- Sørg for at propellene er i god stand. De markerte og umarkerte propellene må monteres etter de tilsvarende motorene med merkede og umerkede armer og strammes forsiktig før hver flyving.
- Sørg for at **det ikke er noen hindringer for motorene**.
- Kontroller at kameralinsen og sensorene er **rene** og fri for flekker.
- Sørg for å fylle ut sjekklisten før flyving i DJI Fly-appen. Når du kobler en Android-mobil enhet til fjernkontrollen for første gang, velger du standard tilkoblingsinnstillingene når en ledetekst vises.
- Forsikre deg om at DJI Fly og flyets fastvare er oppdatert til den nyeste versjonen.
- Bli kjent med den valgte flymodusen og forstå alle sikkerhetsfunksjoner og advarsler.

## 3. Drift

- Hold deg unna propellene når de roterer.
- Oppretthold fri sikt (VLOS) til flyet til enhver tid.
- For optimal ytelse, IKKE lad fjernkontrolleren under bruk.
- IKKE svar på innkommende anrop, tekstmeldinger eller gjør noe som kan distrahere deg fra å betjene den mobile enheten for å kontrollere flyet under flyving.
- IKKE fly under påvirkning av alkohol eller narkotika.
- IKKE fly nær **reflekterende overflater** slik som vann eller snø, siden disse typene terrenge kan påvirke ytelsen til synssystemene. Fly bare flyet i miljøer med god belysning og sikt når GPS-signalet er svakt.
- Land flyet på en **trygg plass** når det er advarsel om **lavt batterinivå eller sterkt vind**.
- Flyet kan ikke unngå hindringer under Return-to-Home (RTH). Bruk fjernkontrolleren til å kontrollere hastigheten og hoyden på flyet for å unngå kollisjoner under RTH.
- Piloten må være oppmerksom og kontrollere flyet hele tiden under flyving. Bruk DJI Fly til å stille inn RTH-høyden på et nivå som er høyere enn hindringene i omgivelserne.
- Motorene skal kun stoppes med kombinasjonsstavkommando når flykontrolleren oppdager kritisk feil under flyvingen.

## **Ansvarsfraskrivelse og advarsel**

Dette produktet er IKKE et leketøy og er IKKE egnet for personer under 16 år. Hold flyet tilgjengelig for barn, og vær forsiktig når du bruker dette flyet i nærvær av barn.

Upassende bruk av produktet kan føre til personskade eller materielle skader. Les materiellet som er knyttet til produktet før du bruker det for første gang. Disse dokumentene er inkludert i produktpakken og er også tilgjengelige online på produktsiden på <http://www.dji.com>.

Dette produktet er et flyvende kamera som tilbyr enkel flying når det er i god stand som beskrevet nedenfor. Besøk <http://www.dji.com> for de nyeste instruksjonene og advarslene og <https://www.dji.com/flysafe> for mer informasjon om flysikkerhet og samsvar.

Informasjonen i dette dokumentet påvirker din sikkerhet og dine juridiske rettigheter og ansvar. Les hele dokumentet nøye for å sikre riktig konfigurasjon før bruk. Unnlatese av å lese og følge instruksjonene og advarslene i dette dokumentet kan føre til produkttap, alvorlig personskade på deg eller skade på flyet ditt.

Ved å bruke dette produktet, bekrefter du at du har lest denne ansvarsfraskrivelsen nøyde og at du forstår og samtykker til å overholde vilkårene og betingelsene her. MED UNNTAK AV DET SOM UTTRYKKELIG ER GITT I RETNINGSLINJENE FOR DJI ETTERSALGSERVICE ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://WWW.DJI.COM/SERVICE)), BLIR PRODUKTET OG ALT MATERIELL OG INNHOLD TILGJENGELIG GJENNOM PRODUKTET LEVERT «SOM DET ER» OG PÅ EN «SOM TILGJENGELIG»-BASIS, UTEN GARANTI ELLER BETINGELSE AV NOE SLAG, VERKEN UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT. DJI FRASKRIVER SEG ALLE GARANTIER AV NOE SLAG, BORTSETT FRA SOM UTTRYKKELIG GITT I RETNINGSLINJENE FOR DJI ETTERSALGSERVICE, ENTEN DE ER UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, RELATERT TIL PRODUKTET, PRODUKTTILBEHØR OG ALT MATERIALE, INKLUDERT: (A) ENHVER UNDERFORSTÅTT GARANTI FOR SALGBARHET, EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL, EIENDOMSRETT, UFORTYRRET BRUK ELLER IKKE-KRENKELSE; OG (B) ENHVER GARANTI SOM OPPSTÅR SOM FØLGE AV HANDEL, BRUK ELLER HANDEL. DJI GARANTERER IKKE, BORTSETT FRA SOM UTTRYKKELIG GITT I DJIS BEGRENSEDE GARANTI, AT PRODUKTET, TILBEHØR TIL PRODUKTET, ELLER DELER AV PRODUKTET, ELLER MATERIELL, VIL VÆRE UAVBRUTT, SIKRE ELLER UTEN FEIL, VIRUS ELLER ANDRE SKADELIGE KOMPONENTER, OG GARANTERER IKKE AT NOEN AV DISSE PROBLEMENE BLIR RETTET.

INGEN RÅD ELLER INFORMASJON, ENTEN MUNTLIGE ELLER SKRIFTLIGE, INNHENTET AV DEG FRA PRODUKTET, TILBEHØR TIL PRODUKTET ELLER NOE MATERIELL, VIL OPPRETTE NOEN GARANTI ANGÅENDE DJI ELLER PRODUKTET SOM IKKE UTTRYKKELIG ER ANGITT I DISSE VILKÅRENE. DU PÅTÅR DEG ALL RISIKO FOR SKADER SOM KAN OPPSTÅ SOM FØLGE AV DIN BRUK AV ELLER TILGANG TIL PRODUKTET, TILBEHØR TIL PRODUKTET OG MATERIALER. DU FORSTÅR OG SAMTYKKER I AT DU BRUKER PRODUKTET ETTER EGET SKJØNN OG RISIKO, OG AT DU ALENE ER ANSVARLIG FOR PERSONSKADE, DØD, SKADE PÅ EIENDOMMEN DIN (INKLUDERT DATAMASKINSYSTEMET ELLER MOBILHENDETEN ELLER DJI-MASKINVAREN SOM BRUKES I FORBINDELSE MED PRODUKTET) ELLER TREDJEJEPARTS EIENDOM, ELLER TAP AV DATA SOM FØLGER AV DIN BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE PRODUKTET.

NOEN JURIDIKSJONER KAN FORBY EN ANSVARSFRASKRIVELSE AV GARANTIER, OG DU KAN HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA JURIDIKSJON TIL JURIDIKSJON.

DJI påtar seg ikke noe ansvar for skade, personskade eller noe juridisk ansvar som oppstår direkte eller indirekte fra bruken av dette produktet. Brukeren skal overholde sikker og lovlig praksis, inkludert, men ikke begrenset til, de som er angitt i disse sikkerhetsretningslinjene.

### **Datalagring og bruk**

Når du bruker mobilappene våre, våre produkter eller annen programvare, kan du gi DJI data angående bruken og driften av produktet, for eksempel driftsregistreringen og flytelemetridata inkludert hastighet, høyde, batterilevetid og informasjon om gimbal og kamera. For mer informasjon, se DJIs personvernregler, som er tilgjengelige på [dji.com/policy](http://dji.com/policy).

DJI forbeholder seg retten til å oppdatere denne ansvarsfraskrivelsen og sikkerhetsretningslinjene. Besøk [www.dji.com](http://www.dji.com) og sjekk e-posten din regelmessig for den siste versjonen. Denne ansvarsfraskrivelsen er laget i forskjellige språkversjoner. I tilfelle avvilk mellom forskjellige versjoner, skal den engelske versjonen ha forrang.

## Ordliste

Følgende begrep brukes i hele produktlitteraturen for å indikere forskjellige nivåer av potensiell skade når du bruker dette produktet:

**VARSEL** Prosedyrer, som hvis de ikke blir fulgt ordentlig, skaper en mulighet for fysisk materiell skade OG en liten eller ingen mulighet for personskade.

**ADVARSEL** Prosedyrer, som hvis de ikke blir fulgt ordentlig, skaper sannsynligheten for skade på eiendom, følgeskader og alvorlig skade ELLER skaper stor sannsynlighet for overfladisk skade.

## Sikkerhetsretningslinjer for Intelligent flybatteri

### **ADVARSEL**

1. IKKE la batteriene komme i kontakt med noen form for væske. IKKE la batteriene ligge ute i regnet eller i nærheten av en fuktighetskilde. IKKE dypp batteriene i vann. Hvis innsiden av et batteri kommer i kontakt med vann, kan det oppstå kjemisk nedbryting, noe som kan føre til at batteriet tar fyr, som kan føre til en eksplosjon.
2. IKKE bruk batterier eller ladere som ikke er godkjent av DJI. Gå til <http://www.dji.com> for å kjøpe nye batterier eller ladere. DJI tar ikke noe ansvar for skader forårsaket av ikke-DJI batterier eller ladere.
3. IKKE bruk eller lad opp oppsvulmede, lekkende eller skadede batterier. Hvis det er noe unormalt med batteriet, må du kontakte DJI eller en DJI-autorisert forhandler for ytterligere hjelp.
4. Batteriene skal brukes ved temperaturer mellom 0 og 40 °C. Bruk av batterier i omgivelser over 50 °C kan føre til brann eller eksplosjon. Bruk av batterier under 0 °C vil kraftig redusere ytelsen.
5. IKKE demonter eller stikk hull i et batteri på noen måte. Hvis du gjør det, kan det lekke, ta fyr eller eksplodere.
6. Elektrolyttene i batterier er svært etsende. Hvis noen elektrolytter kommer i kontakt med huden eller øynene, vask øyeblikkelig det berørte området med vann og kontakt lege umiddelbart.
7. Sløkk brann i batteriet med sand eller pulverapparat.
8. Hold batteriene utilgjengelig for barn og dyr.
9. IKKE bruk et batteri hvis det var involvert i en kollisjon eller et kraftig støt.

### **VARSEL**

1. Kontroller batterinivåindikatorene regelmessig for å se gjeldende batterinivå. Batteriet er klassifisert for 200 sykluser. Det anbefales ikke å fortsette å bruke batteriet etter 200 sykluser.
2. Utlad batteriet til 40 %-60 % hvis det ikke vil bli brukt på 10 dager eller mer, da det i stor grad kan forlenge batterilevetiden.
3. Fjern batteriene når du oppbevarer flyet over en lengre periode.
4. Koble batteriene fra laderen når de er fullladet.
5. Oppbevar batteriene i et rent miljø for å unngå at flekker eller skitt blir sittende fast i batteriene.
6. Rengjør batteripolene med en ren, tørr klut.

## Krav til flyforhold

### **ADVARSEL**

Flyet er designet for å operere i gode til moderate værforhold. Følg følgende regler for å unngå kollisjon, alvorlig personskade og materielle skader:

- ON
1. IKKE bruk flyet i dårlige værforhold. Disse inkluderer vindhastigheter over 10 m/s, snø, regn, smog, kraftig vind, hagl, lyn, tornadoer eller orkaner.
  2. IKKE bruk flyet når GPS-signalen er svakt eller det er en betydelig endring i bakkenivået, for eksempel når du flyr et fly fra en høy balkong. Ellers kan posisjoneringen oppleve forstyrrelser og flysikkerheten kan bli påvirket.
  3. IKKE fly flyet i en høyde på 4000 m eller høyere over havet. IKKE fly flyet under 0 °C eller over 40 °C. Ellers kan tytselsen til flyets fremdriftssystem være begrenset, noe som vil påvirke flysikkerheten.
  4. IKKE ta av fra bevegelige gjenstander som biler, skip og fly. Ellers kan flyet oppføre seg unormalt og forårsake en ulykke.
  5. Vær forsiktig når du tar av fra en ørken eller sandstrand, da flyttelsen kan bli påvirket hvis det kommer sand inn i flyet. Det anbefales å bruke en dronelandingsmatte når du tar av fra slike steder.

### VARSEL

1. Fly i åpne områder. Høye bygninger, stålkonstruksjoner, fjell og trær kan påvirke nøyaktigheten til kompasset og blokkere GPS-signalet.
2. Unngå forstyrrelser mellom fjernkontrollen og annet trådløst utstyr. Sørg for å slå av Wi-Fi på mobilenheten din.
3. IKKE fly i nærheten med områder med magnetisk interferens eller interferens fra radio. Disse inkluderer, men er ikke begrenset til: Wi-Fi-hotspots, rutere, Bluetooth-enheter, høyspenningslinjer, store kraftstasjoner, mobile basestasjoner og kringkastingstårn. Unnlatelse av å gjøre dette kan svekke overføringskvaliteten til dette produktet eller forårsake fjernkontroll- og videooverføringsfeil som kan påvirke flyorienteringen og plasseringsnøyaktighet. Flyet kan oppføre seg unormalt eller komme ut av kontroll i områder med for mye forstyrrelser.

## Regler og flyrestriksjoner

### Regler

#### ADVARSEL

Følg følgende regler for å unngå alvorlig personskade og materielle skader:

1. IKKE fly i nærheten av bemannede fly, uansett høyde. Land umiddelbart om nødvendig.
2. IKKE fly i områder der det arrangeres store arrangementer, inkludert, men ikke begrenset til, sportsbegivenheter og konserter.
3. IKKE fly i områder som er forbudt etter lokale lover.
4. IKKE fly over den autoriserte høyden.

### Flyrestriksjoner

#### VARSEL

DJI tar flysikkerhet på alvor, og har derfor utviklet forskjellige hjelpemidler som hjelper brukerne å fly tryggere. Disse hjelpemidlene garanterer ikke at du overholder alle gjeldende lover, forskrifter og midlertidige flyrestriksjoner. Du er alene ansvarlig for oppførselen din når du flyr et DJI-fly.

Det anbefales å oppdatere fastvaren til den nyeste versjonen for å sikre at følgende funksjoner er fullstendig oppdatert.

#### GEO-soner

Alle GEO-soner er oppført på DJI offisielle nettsiden på <http://www.dji.com/flysafe>. I samsvar med relevante lover, retningslinjer og forskrifter, vil noen GEO-soner ikke vises på kartet på DJI-nettstedet. Se DJI Fly-appen for et komplett kart over GEO-soner som er gjeldende.

## Høydegrense

Fly ikke over 120 m\* over bakkenivå og hold deg unna alle omkringliggende hindringer.

\* Flyhøydebegrensninger varierer i forskjellige regioner. IKKE fly over den maksimale høyden som er angitt i lokale lover og forskrifter.

## Spesifikasjoner

Fly (Modell: MT2PD)	
Takeoff-vekt	< 249 g
Maks flytid	31 min (ingen vind med jevn flyving i 17 km/t)
Driftstemperatur	0 til 40 °C
Driftsfrekvens	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Sendereffekt (EIRP)	2,4 GHz: ≤26 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤26 dBm (FCC/SRRC), ≤14 dBm (CE)
Kamera	
Sensor	1/2.3" CMOS; Effektive piksler: 12 M
	FOV: 83°
Linse	35 mm tilsvarende format: 24 mm Blenderåpning: f/2.8 Fokuseringsrekkevidde: 1 m til ∞
ISO-rekkevidde	100-3200
Elektronisk lukkeridt	4-1/8000 s
Maks bildestørrelse	4:3 bildeforhold: 4000 × 3000 16:9 bildeforhold: 4000 × 2250
Moduser for videooppaktak	4K: 3840×2160 24/25/30 p 2.7K: 2720×1530 24/25/30 p FHD: 1920×1080 24/25/30/48/50/60 p
Fjernkontroll (modell: RC231)	
Driftsfrekvens	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Maks overføringsrekkevidde (Uhindret og fri for forstyrrelser)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Sendereffekt (EIRP)	2,4 GHz: ≤26 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤26 dBm (FCC/SRRC), ≤14 dBm (CE)
Driftsspenning	1200 mA @ 3.7 V (Android); 700 mA @ 3.7 A (iOS)
Intelligent flybatteri	
Kapasitet	2250 mA/t
Batteritype	LiPo 2S
Ladetemperatur	5 til 40 °C
Maks ladeeffekt	29 W

# Bezpieczeństwo w skrócie



DJI™ Mini 2 NIE jest zabawką i NIE jest odpowiedni dla osób poniżej 16. roku życia.

## 1. Aspekty środowiskowe

- Latać tylko w środowisku wolnym od zakłóceń magnetycznych lub radiowych, budynków i innych przeszkód. NIE WOLNO latać nad dużymi tłumami lub w ich pobliżu.
- Latać tylko poniżej pułpu 4000 m (13 123 stóp) nad poziomem morza.
- Latać tylko w umiarkowanych warunkach pogodowych z temperaturą od 0° do 40°C (od 32° do 104°F).
- Latać tylko w dopuszczonych miejscach. Więcej informacji można znaleźć w sekcji Przepisy i ograniczenia w lotach.
- Podczas lotu w pomieszczeniach zamkniętych należy zachować ostrożność, ponieważ funkcje stabilizacji drona mogą zostać zakłócone.

## 2. Lista kontrolna przed lotem

- Upewnij się, że akumulatory drona i kontrolera zdalnego sterowania są w pełni naładowane.
- Przed lotem upewnij się, że ramiona drona są rozłożone. Upewnij się, że osłona akumulatora jest zablokowana i inteligentna bateria lotnicza jest bezpiecznie zamontowana.
- Przed włączeniem zasilania upewnij się, że została zdjęta osłona gimbalu.
- Upewnij się, że śmigła są w dobrym stanie. Przed każdym lotem oznaczone i nieoznaczone śmigła muszą być dopasowane do odpowiednich silników oraz oznaczonych i nieoznaczonych ramion i mocno dokręcone.
- Upewnij się, że nic nie blokuje silników.
- Upewnij się, że obiektyw kamery i czujniki są czyste i wolni od plam.
- Przed lotem upewnij się, że wypełniona jest lista kontrolna w aplikacji DJI Fly. Przy pierwszym połączeniu urządzenia przenośnego z systemem Android z pilotem należy wybrać domyślne ustawienia połączenia, gdy pojawi się monit.
- Upewnij się, że aplikacja DJI Fly i oprogramowanie sprzętowe drona zostały zaktualizowane do najnowszej wersji.
- Zapoznaj się z wybranym trybem lotu oraz wszystkimi funkcjami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami.

## 3. Obsługa

- Nie zbliżaj się do obracających się śmigiel.
- Utrzymuj przez cały czas drona w polu widzenia.
- Aby uzyskać optymalną wydajność, NIE należy ładować pilota podczas jego użytkowania.
- NIE odbieraj połączeń przychodzących, wiadomości tekstowych ani nie rób niczego, co mogłoby odwracać uwagę użytkownika od obsługi urządzenia przenośnego do sterowania dronem podczas lotu.
- NIE obsługuje urządzenie będąc pod wpływem alkoholu lub narkotyków.
- NIE WOLNO latać w pobliżu powierzchni odbijających światło, takich jak woda lub śnieg, ponieważ taki rodzaj terenu może mieć wpływ na działanie systemu widoczności. Gdy sygnał GPS jest słaby, dronem wolno latać tylko w warunkach dobrego oświetlenia i widoczności.
- Gdy pojawi się informacja o niskim poziomie akumulatora lub ostrzeżenie o silnym wietrze, należy wylądować w bezpiecznym miejscu.
- Dron nie może ominąć przeszkód podczas powrotu do miejsca startu (RTH). Aby uniknąć kolizji podczas RTH, używaj kontrolera zdalnego sterowania do sterowania prędkością i pułapem drona.
- Przez cały czas trwania lotu pilot musi uważać na drona i go kontrolować. Przy użyciu oprogramowania DJI Fly należy ustawić pułap RTH na poziomie wyższym niż wszelkie przeszkody w otoczeniu.

- Dopiero gdy kontroler lotu wykryje krytyczny błąd podczas lotu, silniki zostają zatrzymane za pomocą polecenia drążka łączonego.

## Zrzeczenie się odpowiedzialności i ostrzeżenie

Ten produkt NIE jest zabawką i nie jest odpowiedni dla osób poniżej 16. roku życia. Osoby dorosłe powinny przechowywać drona w miejscu niedostępny dla dzieci i zachować ostrożność podczas korzystania z niego w obecności dzieci.

Niewłaściwe użytkowanie produktu może spowodować obrażenia ciała lub szkody materialne. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się z materiałami związanymi z produktem. Dokumenty te znajdują się w opakowaniu produktu i są również dostępne online na stronie produktu DJI pod adresem <http://www.dji.com>.

Ten produkt jest kamerą latającą, która jest łatwa w obsłudze, gdy jest w dobrym stanie technicznym, jak przedstawiono poniżej. Odwiedź <http://www.dji.com>, aby zapoznać się z najbardziej aktualnymi instrukcjami i ostrzeżeniami oraz <https://www.dji.com/flysafe>, aby uzyskać więcej informacji na temat bezpieczeństwa lotów i zgodności z przepisami.

Informacje zawarte w tym dokumencie mają wpływ na bezpieczeństwo użytkownika oraz jego prawa i obowiązki. Należy uważnie przeczytać cały dokument, aby zapewnić prawidłową konfigurację przed użyciem. Nieprzeczytanie i nieprzestrzeganie instrukcji i ostrzeżeń zawartych w tym dokumencie może spowodować utratę produktu, poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie statku powietrznego.

Korzystając z tego produktu, użytkownik oświadcza, że uważnie przeczytał niniejsze zrzeczenie się odpowiedzialności oraz że rozumie zawarte w nim zasady i warunki i zobowiązuje się ich przestrzegać. ZA WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH SERWISU POSPRZEDAŻNEGO DJI DOSTĘPNYCH NA STRONIE ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://WWW.DJI.COM/SERVICE)), PRODUKT I WSZYSTKIE MATERIAŁY ORAZ TREŚCI DOSTĘPNE NA POŚREDNICTWEM PRODUKTU SĄ DOSTARCZANE „TAK JAK SA” I NA ZASADZIE „TAK JAK SĄ DOSTĘPNE”, BEZ GWARANCJI ANI WARUNKÓW JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU, ZARÓWNĄ WYRAŻONYCH, JAK I DOMNIEMANYCH. DJI ZRZEKA SIĘ WSZELKICH GWARANCJI, Z WYJĄTKIEM WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH SERWISU POSPRZEDAŻNEGO DJI, WYRAŻNYCH LUB DOROZUMIANYCH, ODNOŚĄCYCH SIĘ DO PRODUKTU, AKCESORIÓW DO PRODUKTU ORAZ WSZELKICH MATERIAŁÓW, W TYM: (A) WSZELKICH DOROZUMIANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, TYTUŁU PRAWNEGO, CICHEGO KORZYSTANIA LUB NIENARUSZANIA PRAW; ORAZ (B) WSZELKICH GWARANCJI WYNIKAJĄCYCH Z PRZEBIEGU TRANSAKCJI, UŻYTKOWANIA LUB HANDLU. DJI NIE GWARANTUJE, Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W OGRANICZONEJ GWARANCJI DJI, ŻE PRODUKT, AKCESORIA DO PRODUKTU LUB JAKAKOLWIEK CZĘŚĆ PRODUKTU LUB JAKIEKOLWIEK MATERIAŁY BĘDĄ NIEPRZERWANE, BEZPIECZNE LUB WOLNE OD BLEDÓW, WIRUSÓW LUB INNYCH SZKODLIWYCH KOMPONENTÓW, ANI NIE GWARANTUJE, ŻE KTÓRYKOLWIEK Z TYCH PROBLEMÓW ZOSTANIE NAPRAWIONY.

ŻADNE PORADY ANI INFORMACJE, USTNE LUB PISEMNE, UZYSKANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA Z PRODUKTU, AKCESORIÓW DO PRODUKTU LUB JAKICKOLWIEK MATERIAŁÓW NIE STWORZĄ ŻADNEJ GWARANCJI DOTYCZĄCEJ DJI LUB PRODUKTU, KTÓRA NIE JEST WYRAŹNIE OKREŚLONA W NINIEJSZYCH WARUNKACH. UŻYTKOWNIK PRZEJMIE WSZELKIE RYZYKO ZWIĄZANE Z WSZELKIMI SZKODAMI, JAKIE MOGĄ WYNIKNAĆ Z UŻYTKOWANIA PRODUKTU, AKCESORIÓW DO PRODUKTU I WSZELKICH MATERIAŁÓW LUB DOSTĘPU DO NICH. UŻYTKOWNIK ROZUMIE I ZGADZA SIĘ, ŻE KORZYSTA Z PRODUKTU WEDŁUG WŁASNEGO UZNANIA I NA WŁASNE RYZYKO, ORAZ ŻE PONOSI WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSZELKIE OBRAŻENIA CIAŁA, ŚMIERĆ, USZKODZENIE MINIĘ (W TYM SYSTEMU KOMPUTEROWEGO LUB URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO LUB SPRZĘTU DJI UŻYWAŃEGO W ZWIĄZKU Z PRODUKTEM) LUB MINIĘ OSÓB TRZECICH, LUB Z UTRATĘ DANYCH, KTÓRA WYNIKA Z KORZYSTANIA LUB NIEMOŻNOŚCI KORZYSTANIA Z PRODUKTU.

NIEKTÓRE JURYSYDKCJE MOGĄ ZABRANIAĆ ZRZECZENIA SIĘ GWARANCJI, A UŻYTKOWNIKOWI MOGĄ PRZYSŁUGIWAĆ INNE PRAWA, KTÓRE RÓZNIĄ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD JURYSYDKCJI.

DJI nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody, obrażenia ciała, ani żadnej odpowiedzialności prawnej wynikającej bezpośrednio lub pośrednio z korzystania z tego produktu. Użytkownik jest zobowiązany do przestrzegania bezpiecznych

i zgodnych z prawem praktyk, w tym między innymi tych, które zostały określone w niniejszych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa.

## Przechowywanie i wykorzystywanie danych

Podczas korzystania z naszych aplikacji mobilnych lub naszych produktów lub innego oprogramowania użytkownik może dostarczyć DJI dane dotyczące użytkowania i działania produktu, takie jak zapis operacji i dane telemetrii lotu, w tym prędkość, wysokość, żywotność akumulatora oraz informacje o gimbaliu i kamerze. Więcej informacji można znaleźć w polityce prywatności DJI dostępnej na stronie internetowej [dji.com/policy](http://dji.com/policy).

DJI zastrzega sobie prawo do aktualizacji niniejszego rzeczenia się odpowiedzialności oraz wytycznych dotyczących bezpieczeństwa. Regularnie odwiedzaj [www.dji.com](http://www.dji.com) i sprawdzaj swoją pocztę elektroniczną pod kątem najnowszej wersji. Niniejsze rzeczenie się odpowiedzialności zostało sporządzone w różnych wersjach językowych. W przypadku rozbieżności pomiędzy różnymi wersjami pierwszeństwo ma wersja angielska.

## Glosariusz

Poniższe terminy są stosowane w tym dokumencie w celu wskazania różnych poziomów potencjalnych szkód podczas użytkowania tego produktu:

**[UWAGA]** Procedury, które, jeśli nie są prawidłowo stosowane, stwarzają ryzyko powstania szkód materialnych ORAZ niewielkie lub żadne ryzyko obrażeń.

**[OSTRZEŻENIE]** Procedury, które, jeśli nie są prawidłowo stosowane, stwarzają prawdopodobieństwo wystąpienia szkody majątkowej, szkody ubocznej i poważnego urazu LUB stwarzają wysokie prawdopodobieństwo wystąpienia poważnego urazu.

## Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa inteligentnego akumulatora lotniczego

### OSTRZEŻENIE

1. NIE WOLNO dopuścić do kontaktu akumulatora z jakimkolwiek cieczami. NIE WOLNO pozostawiać akumulatora na zewnątrz podczas deszczu lub w pobliżu źródła wilgoci. NIE WOLNO wrzucać akumulatora do wody. Jeżeli wnętrze akumulatora będzie miało kontakt z wodą, może dojść do rozkładu chemicznego, który może doprowadzić do jego zapalenia się, a w konsekwencji do wybuchu.
2. NIE WOLNO używać akumulatorów ani ładowarek innych niż firmy DJI. Nowe akumulatory i ładowarki można zakupić na stronie <http://www.dji.com>. DJI nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia spowodowane przez akumulatory lub ładowarki inne niż DJI.
3. NIE WOLNO używać ani ładować spuchniętych, nieszczelnych lub uszkodzonych akumulatorów. Jeżeli akumulator nie jest w dobrym stanie, należy skontaktować się z firmą DJI lub autoryzowanym sprzedawcą DJI w celu uzyskania dalszej pomocy.
4. Akumulatory powinny być używane w temperaturze od 0° do 40°C (od 32° do 104°F). Użycie akumulatora w środowisku powyżej 50°C (122°F) może prowadzić do pożaru lub wybuchu. Stosowanie akumulatorów w środowisku poniżej 0°C (32°F) znacznie obniża ich wydajność.
5. NIE WOLNO w żaden sposób demontać ani przekluwać akumulatora, gdyż może on przeciekać, zapalać się lub wybuchać.
6. Elektrolyt w akumulatorach są bardzo żrące. Jeżeli elektrolyt będą miały kontakt ze skórą lub oczami, należy natychmiast przemyć takie miejsce wodą i bezzwłocznie zgłosić się do lekarza.
7. Wszelkie pożary akumulatora należy gasić za pomocą piasku lub gaśnicy proszkowej.
8. Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
9. NIE WOLNO używać akumulatora, jeśli był on narażony na zderzenie lub silne uderzenie.

## **UWAGA**

1. Regularnie sprawdzać wskaźniki poziomu naładowania akumulatora, aby znać aktualny poziom naładowania. Akumulator powinien wytrzymać 200 cykli ładowania. Nie zaleca się kontynuowania użytkowania po 200 cyklach.
2. Rozładuj akumulator do poziomu 40%-60%, jeśli nie będzie używany przez 10 lub więcej dni, ponieważ może to znacznie wydłużyć żywotność akumulatora.
3. Przed dłuższym przechowywaniem drona należy wyjąć akumulator.
4. Po całkowitym naładowaniu należy odłączyć akumulator od ładowarki.
5. Akumulator należy przechowywać w czystym środowisku, aby uniknąć zaplamienia i gromadzenia się brudu.
6. Styki akumulatora należy czyścić czystą suchą ścieżeczką.

## **Wymagania dotyczące warunków lotu**

### **⚠️ OSTRZEŻENIE**

Statek powietrzny jest przeznaczony do eksploatacji w dobrych i umiarkowanych warunkach pogodowych. Aby uniknąć kolizji, poważnych obrażeń i szkód materialnych, należy przestrzegać następujących zasad:

1. NIE WOLNO używać statku powietrznego w trudnych warunkach pogodowych. Należą do nich prędkości wiatru przekraczające 10 m/s, śnieg, deszcz, smog, silny wiatr, grad, uderzenie pioruna, tornada i huragany.
2. NIE WOLNO używać statku powietrznego, gdy sygnał GPS jest słaby lub występuje znacząca zmiana poziomu gruntu, np. podczas lotu z wysoko położonego balkonu. Może to doprowadzić do zakłóceń w pozycjonowaniu i wpływać na bezpieczeństwo lotu.
3. NIE WOLNO latać statkiem powietrznym na wysokości powyżej 4000 m (13 123 stóp) nad poziomem morza. NIE WOLNO latać statkami powietrznymi w środowisku poniżej 0°C (32°F) lub powyżej 40°C (104°F). W przeciwnym razie osiągnięcie układu napędowego statku powietrznego mogą być ograniczone, co będzie miało wpływ na bezpieczeństwo lotu.
4. NIE WOLNO startować z poruszających się obiektów, takich jak samochody, statki i samoloty. Może to doprowadzić do nieprawidłowego działania statku powietrznego i skutkować wypadkiem.
5. Należy zachować ostrożność podczas startu z pustyni lub piaszczystej plaży, ponieważ piasek może mieć wpływ na osiągnięcie, jeśli dostanie się do środka. Przy startie z takich miejsc zaleca się użycie lądowiska dla dronów.

PL

## **UWAGA**

1. Należy latać na otwartej przestrzeni. Wysokie budynki, konstrukcje stalowe, góry i drzewa mogą wpływać na dokładność kompasu pokładowego i blokować sygnał GPS.
2. Należy unikać zakłóceń pomiędzy pilotem a innymi urządzeniami bezprzewodowymi. Należy pamiętać o wyłączeniu Wi-Fi w swoim urządzeniu mobilnym.
3. NIE WOLNO latać w pobliżu miejsc, w których występują zakłócenia magnetyczne lub radiowe. Obejmują one m.in.: hotspotty Wi-Fi, routery, urządzenia Bluetooth, linie wysokiego napięcia, duże elektrownie, mobilne stacje bazowe i wieże nadawcze. Niezastosowanie się do tego wymogu może pogorszyć jakość transmisji tego produktu lub spowodować błędy kontrolera zdalnego sterowania i transmisji video, które mogą wpływać na orientację lotu i dokładność lokalizacji. W obszarach o zbyt dużych zakłócenach dron może działać nieprawidłowo lub wymknąć się spod kontroli.

## **Przepisy i ograniczenia dotyczące lotów**

### **Przepisy**

### **⚠️ OSTRZEŻENIE**

Aby uniknąć poważnych obrażeń i szkód materialnych, należy przestrzegać następujących zasad:

1. NIE WOLNO używać urządzenia w pobliżu samolotów załogowych, bez względu na wysokość. Jeśli to konieczne, natychmiast wyładować.
2. NIE WOLNO używać drona w miejscowościach, gdzie odbywają się duże imprezy, w tym między innymi imprezy sportowe i koncerty.
3. NIE WOLNO latać statkami powietrznymi w obszarach, w których zabrania tego lokalne prawo.
4. NIE WOLNO latać statkiem powietrznym powyżej dozwolonej wysokości.

## Ograniczenia dotyczące lotów

### **UWAGA**

Firma DJI poważnie traktuje bezpieczeństwo lotów, dlatego opracowała różne zasoby, które pomagają użytkownikom bezpiecznej latać. Pomoce te nie gwarantują, że użytkownik przestrzega wszystkich obowiązujących praw, przepisów i tymczasowych ograniczeń lotów. Użytkownicy ponoszą wyjątkową odpowiedzialność za swoje zachowanie podczas latania statkiem powietrznym DJI.

Zaleca się zainstalowanie najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego, aby mieć pewność, że następujące funkcje zostały w pełni zaktualizowane.

### Strefy GEO

Wszystkie strefy GEO są wymienione na oficjalnej stronie internetowej DJI pod adresem <http://www.dji.com/flysafe>. Zgodnie z odpowiednimi przepisami prawa, zasadami i regulacjami, niektóre strefy GEO nie pojawią się na mapie na stronie internetowej DJI. Pełna mapa stref GEO znajduje się w aplikacji DJI Fly.

### Granica pulapu

Nie latać wyżej niż 120 m (400 stóp)\* nad ziemią i trzymać się z dala od wszelkich otaczających przeszkód.

\* Ograniczenia pulapu lotu różnią się w poszczególnych regionach. NIE WOLNO latać powyżej maksymalnej wysokości określonej w lokalnych przepisach prawa i regulacjach.

## Dane techniczne

### Dron (model: MT2PD)

Masa startowa	< 249 g
Maksymalny czas lotu	31 min (w trawie podczas lotu przy stałej prędkości 17 km/h)
Temperatura pracy	od 0° do 40°C (od 32° do 104°F)
Częstotliwość pracy	2,400–2,4835 GHz, 5,725–5,850 GHz
Moc nadajnika (EIRP)	2,4 GHz: ≤26 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤26 dBm (FCC/SRRC), ≤14 dBm (CE)

### Kamera

Czujnik	1/2,3" CMOS, liczba efektywnych pikseli: 12M
	Pole widzenia: 83°
Obiektyw	Odpowiednik formatu 35 mm: 24 mm Przysłona: f/2.8 Zakres ogniskowej: od 1 m do ∞
Zakres ISO	100-3200
Szybkość migawki elektronicznej	4–1/8000 s
Maksymalny rozmiar obrazu	Współczynnik obrazu 4:3: 4000×3000 Współczynnik obrazu 16:9: 4000×2250

Tryby nagrywania wideo	4K: 3840x2160 24/25/30 p 2,7K: 2720x1530 24/25/30 p FHD: 1920x1080 24/25/30/48/50/60 p
<b>Pilot zdalnego sterowania (Model: RC231)</b>	
Częstotliwość pracy	2,400–2,4835 GHz, 5,725–5,850 GHz
Maksymalna odległość transmisji (bez przeszkód i zakłóceń)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Moc nadajnika (EIRP)	2,4 GHz: ≤26 dBm (FCC), ≤20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤26 dBm (FCC/SRRC), ≤14 dBm (CE)
Napięcie robocze	1200 mA przy 3,7 V (Android); 700 mA przy 3,7 A (iOS)
<b>Inteligentny akumulator lotniczy</b>	
Pojemność	2250 mAh
Typ akumulatora	LiPo 2S
Temperatura ładowania	Od 5° do 40°C (od 41° do 104°F)
Maksymalna moc ładowania	29 W

# Recomandări de siguranță



DJI™ Mini 2 NU este o jucărie și NU este potrivită pentru persoane cu vârstă sub 16 ani.

## 1. Considerații privind mediul

- Operați aparatul numai în medii în care nu există interferențe magnetice sau radio, clădiri și alte obstacole. NU operați aparatul deasupra sau în apropierea mulțimilor de oameni.
- Operați aparatul numai la altitudini sub 4.000 m (13.123 ft) deasupra nivelului mării.
- Operați aparatul numai în condiții meteorologice moderate cu temperaturi între 0° și 40° C (32° și 104° F).
- Operați aparatul numai în zone autorizate. Pentru informații suplimentare, consultați reglementările și restricțiile privind zborului.
- Aveți grijă dacă utilizați în interior, deoarece caracteristicile de stabilizare a dronei pot fi perturbate.

## 2. Lista de verificare înainte de zbor

- Asigurați-vă că bateriile telecomenzii și dronei sunt complet încărcate.
- Asigurați-vă că brațele dronei sunt desfăcute înainte de zbor. Asigurați-vă că este închis capacul bateriei și bateria inteligentă de zbor este montată în siguranță.
- Asigurați-vă că îndepărtați protecția gimbal înainte de a porni drona.
- Asigurați-vă că elicele sunt în stare bună. Elicele marcate și nemarcate trebuie să fie adecvate motoarelor corespunzătoare cu brațe marcate și nemarcate și strânse în siguranță înainte de fiecare zbor.
- Asigurați-vă că motoarele nu sunt obstrucționate.
- Verificați ca obiectivul și senzorii camerei sunt curați și fără pete.
- Asigurați-vă că parcurgeți totă lista de verificare înainte de zbor în aplicația DJI Fly. Când conectați un dispozitiv mobil Android la telecomandă pentru prima dată, selectați setările implicate de conectare atunci când apare un mesaj de solicitare.
- Asigurați-vă că aplicația DJI Fly și firmware-ul pentru dronă au fost actualizate la cea mai recentă versiune.
- Familiarizați-vă cu modul de zbor selectat și înțelegeți toate funcțiile și avertismentele de siguranță.

RO

## 3. Funcționare

- Păstrați distanța față de elice când acestea se rotesc.
- Mențineți în permanentă contactul vizual (VLOS) cu drona.
- Pentru performanțe optime, NU încărcați telecomanda în timpul utilizării.
- NU răspundeti la apeluri, mesaje text și nu faceți nimic altceva care vă poate distraje atenția de la operarea dispozitivului intelligent și controlarea dronei în timpul zborului.
- NU zburăți drona dacă vă aflați sub influența alcoolului sau al drogurilor.
- NU zburăți drona aproape de suprafețe reflectorizante cum ar fi apa sau zăpada, deoarece aceste tipuri de teren pot afecta performanța sistemului vizual. Operați aparatul numai în medii cu bine iluminate și cu vizibilitate bună atunci când semnalul GPS este slab.
- Aterizați drona într-un loc sigur, dacă există o avertizare că bateria este descărcată sau vântul bate cu o viteză mare.
- Drona nu poate evita obstacolele în timpul revenirii la punctul de plecare (RTH). Utilizați telecomanda pentru a controla viteza și altitudinea dronei pentru a evita coliziunile în timpul revenirii RTH.
- Pilotul trebuie să acorde atenție și să controleze drona în orice moment în timpul zborului. Folosiți DJI Fly pentru a seta altitudinea RTH la un nivel mai mare decât orice obstacole din mediul înconjurător.

- Numai atunci când regulatorul de zbor detectează o eroare critică în mijlocul zborului, motoarele se opresc cu comanda manetei combinante.

## Mențiuni legale și avertizare

Acest produs NU este o jucărie și NU este destinat persoanelor cu vîrstă sub 16 ani. Adulții nu trebuie să lase drona la îndemâna copiilor și trebuie să acționeze cu precauție atunci când folosesc această dronă în prezența copiilor.

Utilizarea necorespunzătoare a produsului poate atrage după sine vătămări corporale sau daune materiale. Citiți materialele asociate produsului înainte de prima utilizare. Aceste documente sunt incluse în pachetul de produse și sunt disponibile și online pe pagina produsului DJI la <http://www.dji.com>.

Acest produs este o cameră de zbor care oferă un zbor ușor atunci când este în stare bună de funcționare, așa cum este prezentat mai jos. Accesați <http://www.dji.com> pentru ultimele instrucțiuni și avertismente și <https://www.dji.com/flysafe> pentru mai multe informații despre siguranță și conformitatea zborului.

Informațiile din acest document vă afectează siguranța, drepturile și responsabilitățile legale. Citiți cu atenție integral documentul, pentru a asigura configurația corespunzătoare înainte de utilizare. Neconsultarea și nerespectarea instrucțiunilor și avertizările din acest document pot determina pierderi legate de produs, vătămări grave personale sau deteriorarea dronei.

Folosind acest produs, declarați că ați citit cu atenție această mențiune legală, că ați înțeles și sunteți de acord să respectați termenii și condițiile prevăzute. CU EXCEPȚIA UNOR PREVEDERI EXPRESE DIN POLITICILE POST-VĂNZARE DJI DISPONIBILE LA (<HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE>), PRODUSUL, TOATE MATERIALELE ȘI CONȚINUTUL DISPONIBIL PRIN INTERMEDIUL PRODUSULUI SUNT OFERITE ÎN STAREA „EXISTENȚĂ” PE BAZA „DISPONIBILITĂȚII”, FĂRĂ GARANȚIE SAU ALTE CONDIȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE. DJI DECLINĂ GARANȚIILE DE ORICE NATURĂ, CU EXCEPȚIA CELOR OFERITE ÎN MOD EXPRES ÎN POLITICILE POST-VĂNZARE DJI, IMPLICITE SAU EXPLICITE, ASOCIAȚE PRODUSULUI, ACCESORIILOR PRODUSULUI ȘI TUTUROR MATERIALELOR, INCLUSIV: (A) ORICE GARANȚIE IMPLICITĂ DE COMERCIALIZARE, ADEVAΡE PENTRU UN SCOP PARTICULAR, TITLU, UTILIZARE SAU NEÎNCĂLCARE; ȘI (B) ORICE GARANȚIE CARE DECURGE DIN TRANZACȚIONARE, UTILIZARE SAU COMERCIALIZARE. DJI NU GARANTEAZĂ, CU EXCEPȚIA PREVEDERILOR EXPRESE DIN GARANȚIA LIMITATĂ DJI, CĂ PRODUSUL, ACCESORIILE PRODUSULUI SAU ORICE PARTE DIN PRODUS SAU MATERIALE, NU VA FI NEÎNTRERUPȚ, SIGURĂ, FĂRĂ ERORI, FĂRĂ VIRUSURI SAU ALTE COMPONENTE DĂUNĂTOARE ȘI NU GARANTEAZĂ CĂ ORICARE DIN TREASTE ASTfel DE PROBLEME VOR FI REMEDiate.

NONO CONSILIERE SAU INFORMAȚIE, VERBALĂ SAU SCRISĂ, OBȚINUTĂ DE DUMNEAVOASTRĂ DIN PRODUS, ACCESORIILE PRODUSULUI SAU ALTE MATERIALE, NU VA DA NAȘTERE UNEI GARANȚII PRIVIND DJI SAU PRODUSUL, CARE NU ESTE PRECIZATĂ ÎN MOD EXPRES ÎN ACESTE CONDIȚII. VĂ ASUMAȚI TOATE RISURILE PENTRU DAUNE CARE POT APĂREA ÎN URMA UTILIZĂRII SAU ACCESĂRII PRODUSULUI, ACCESORIILOR ȘI MATERIALELOR. ÎNȚELEGEȚI ȘI SUNTEȚI DE ACORD CĂ UTILIZAȚI PRODUSUL LA PROPRIA DISCREȚIE ȘI PE PROPRIUL RISC ȘI CĂ SUNTEȚI EXCLUSIV RESPONSABIL(Ă) PENTRU ORICE VĂTĂMĂRI CORPORALE, DECES, DAUNE MATERIALE (INCLUSIV ALE SISTEMULUI DE CALCULATOR SAU DISPOZITIVULUI MOBIL SAU HARDWARE DJI FOLOSIT ÎN LEGĂTURĂ CU PRODUSUL) SAU BUNURI ALE TERȚILOR, PIERDERI DE DATE CARE SE POT PRODUCE ÎN URMA UTILIZĂRII SAU INCAPACITĂȚII DE A UTILIZA PRODUSUL.

ÎN UNELE JURISDICȚII ESTE INTERZISĂ RENUNȚAREA LA GARANȚII ȘI ESTE POSIBIL SĂ AVEȚI ALTE DREPTURI, CARE DIFERĂ DE LA UN LOC LA ALTUL.

DJI nu își asumă nicio răspundere pentru daune, vătămări sau orice responsabilitate legală suportată direct sau indirect din utilizarea acestui produs. Utilizatorul trebuie să respecte practicile sigure și legale, inclusiv, dar fără a se limita la cele prevăzute în prezentele norme de siguranță.

## Stocarea și utilizarea datelor

Când utilizați aplicațiile noastre mobile, produsele noastre sau alte programe software, puteți furniza DJI date cu privire

la utilizarea și funcționarea produsului, cum ar fi înregistrarea operațiunilor și date de telemetrie de zbor, inclusiv viteza, altitudinea, durata de viață a bateriei și informații despre gimbal și cameră. Consultați Politica de confidențialitate DJI (disponibilă la adresa de internet [dji.com/policy](http://www.dji.com/policy)) pentru mai multe informații.

DJI își rezervă dreptul de a reactualiza această declinare de răspundere și normele de siguranță. Vizitați [www.dji.com](http://www.dji.com) și verificați-vă periodic e-mailul pentru cea mai recentă versiune. Această declinare de răspundere a fost întocmită în mai multe limbi. În cazul divergenței între diferite versiuni, versiunea în limba engleză va prevale.

## Glosar

Următorii termeni sunt folosiți în acest document pentru a indica diferite niveluri de daune potențiale atunci când operați acest produs:

**[NOTIFICARE]** Nerespectarea corespunzătoare a procedurilor creează posibilitatea apariției unor daune materiale și/ sau posibilități de producere a accidentelor minore sau chiar deloc.

**[AVERTIZARE]** Nerespectarea corespunzătoare a procedurilor creează posibilitatea apariției unor daune materiale, daune colaterale și vătămări grave SAU creează o mare probabilitate de vătămare gravă.

## Norme de siguranță privind bateria inteligentă de zbor

### AVERTIZARE

1. NU permiteți bateriilor să intre în contact cu niciun tip de lichid. NU lăsați bateriile în ploaie sau lângă o sursă de umiditate. NU aruncați bateriile în apă. Dacă interiorul unei baterii intră în contact cu apa, se poate produce descompunerea chimică, care poate determina aprinderea și explozia bateriei.
2. NU utilizați baterii sau încărcați-oare care nu sunt oferite de DJI. Accesați <http://www.dji.com> pentru a achiziționa baterii sau încărcați-oare noi. DJI nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de bateriile sau încărcați-oarele neomologate de DJI.
3. NU utilizați și nu încărcați baterii umflate, care prezintă scurgeri sau sunt deteriorate. În cazul în care bateria prezintă anomalii, contactați DJI sau un dealer autorizat DJI pentru asistență suplimentară.
4. Bateriile trebuie utilizate la temperaturi cuprinse între 0° și 40° C (32° și 104° F). Utilizarea bateriilor în medii cu temperaturi peste 50° C (122° F) poate cauza un incendiu sau explozie. Utilizarea bateriilor la temperaturi sub 0° C (32° F) va reduce semnificativ performanța.
5. NU demontați sau perforați bateria în niciun mod; în caz contrar, poate prezenta scurgeri, poate lua foc sau poate exploda.
6. Electrolitii din baterii sunt foarte corozivi. Dacă electrolitii intră în contact cu pielea sau ochii, spălați imediat zona afectată cu apă și consultați imediat un medic.
7. Stingeți orice incendiu cauzat de baterie folosind nisip sau un stingător cu pulbere uscată.
8. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor și animalelor.
9. NU folosiți bateria în cazul în care a fost expusă unei lovitură sau unui impact puternic.

### **[NOTIFICARE]**

1. Verificați regulat indicatorii de nivel ai bateriei pentru a observa nivelul actual al bateriei. Bateria are putere nominală pentru 200 de cicluri. Nu se recomandă continuarea utilizării după 200 de cicluri.
2. Deschideți bateria la 40%-60% dacă nu este folosită timp de cel puțin 10 zile, deoarece astfel se poate prelungi foarte mult durata de viață a bateriei.
3. Scoateți bateriile din dronă atunci când o depozitați pentru o perioadă îndelungată.
4. Deconectați bateriile de la încărcător atunci când sunt complet încărcate.
5. Depozitați bateriile într-un mediu curat, pentru a evita apariția petelor sau lipirea impurităților pe cataramele bateriei.
6. Curățați bornele bateriei cu o cărpă curată, uscată.

## Cerințe privind condițiile de zbor

### AVERTIZARE

Drona este proiectată să funcționeze în condiții meteorologice bune până la moderate. Pentru a evita coliziunea, vătămările grave și daunele materiale, respectați următoarele reguli:

1. NU folosiți drona în condiții meteorologice severe. Astfel de condiții includ viteze ale vântului care depășesc 10 m/s, zăpadă, ploaie, smog, vânt puternic, grindină, fulgere, tornade sau uragane.
2. NU folosiți drona atunci când semnalul GPS este slab sau există modificări semnificative la nivelul solului, cum ar fi lansarea dronei de pe un balcon înalt. În caz contrar, poziționarea poate fi perturbată și siguranța zborului poate fi afectată.
3. NU lansați drona de la 4.000 m (13.123 ft) sau o altitudine mai mare deasupra nivelului mării. NU lansați drona la o temperatură sub 0° C (32° F) sau peste 40° C (104° F). În caz contrar, performanța sistemului de propulsie a dronei poate fi limitată, lucru care va afecta siguranța zborului.
4. NU lansați de pe obiecte aflate în mișcare, cum ar fi mașini, nave și avioane. În caz contrar, drona se poate comporta abnormal și poate provoca un accident.
5. Aveți grijă când lansați drona într-o zonă de deșert sau o plajă de nisip, deoarece performanța zborului poate fi afectată în cazul pătrunderii nisipului în dronă. Se recomandă utilizarea unei platforme de aterizare a dronei pentru decolare din astfel de locuri.

### **NOTIFICARE**

1. Zbor în zonele deschise. Clădirile înalte, structurile din oțel, munte, copaci pot afecta precizia busolei de la bord și pot bloca semnalul GPS.
2. Evitați interferențele dintre telecomandă și alte echipamente fără fir. Asigurați-vă că dezactivați Wi-Fi-ul pe dispozitivul mobil.
3. NU operați în apropierea zonelor cu interferențe magnetice sau radio. Acestea includ, dar nu se limitează la: hotspots-uri Wi-Fi, routere, dispozitive Bluetooth, linii de înaltă tensiune, stații de transmisie de mare putere, stații de bază mobile și turnuri de difuzare. Nerespectarea acestor recomandări poate compromite calitatea transmisiiei acestui produs sau poate provoca erori ale telecomenzilor și ale transmisiiei video, care pot afecta orientarea zborului și precizia locației. Drona se poate comporta abnormal sau poate pierde controlul în zonele cu prea multă interferență.

## Reglementări și restricții de zbor

### Reglementări

### AVERTIZARE

Pentru a evita vătămările grave și daunele materiale, respectați următoarele reguli:

1. NU operați în apropierea aeronavelor cu echipaj, indiferent de altitudine. Aterizați imediat, dacă este necesar.
2. NU utilizați drona în zone unde se desfășoară evenimente mari, inclusiv, evenimente sportive și concerte.
3. NU utilizați drona în zone interzise de legislația locală.
4. NU utilizați drona peste altitudinea autorizată.

### Restricții de zbor

### **NOTIFICARE**

DJI îl serios susține siguranța zborului și, prin urmare, a dezvoltat diverse elemente care ajută utilizatorii să opereze drona în siguranță. Aceste ajutoare nu garantează respectarea tuturor legilor, reglementărilor și restricțiilor temporare de zbor. Sunteți exclusiv responsabil pentru comportamentul dvs. atunci când operați o dronă DJI.

Se recomandă actualizarea firmware-ului la cea mai recentă versiune, pentru a vă asigura că următoarele caracteristici sunt complet actualizate.

## Zone GEO

Toate zonele GEO sunt listate pe site-ul oficial DJI la <http://www.dji.com/flysafe>. În conformitate cu legile, politicile și reglementările relevante, unele zone GEO nu vor apărea pe hartă pe site-ul DJI. Consultați aplicația DJI Fly pentru o hartă completă a zonelor GEO în vigoare.

## Limita de altitudine

Nu operați la o înălțime mai mare de 120 m (400 ft)\* deasupra nivelului solului și feriți-vă de orice obstacole din jur.

\* Restricțiile de altitudine de zbor variază în regiuni diferite. NU operați deasupra altitudinii maxime prevăzute în legile și reglementările locale.

## Specificații

### Dronă (Model: MT2PD)

Greutate de decolare	< 249 g
Durată maximă de zbor	31 min (0 vânt în timpul zborului la o viteză consecventă de 10,5 mph (17 kph))
Temperatura de operare	de la 0 °C până la 40 °C (32 °F până la 104 °F)
Frecvența de operare	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Puterea emițătorului (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)

### Cameră

Senzor	1/2.3" CMOS; Pixeli efectivi: 12M
Obiectiv	FOV: 83° Echivalent pentru format 35 mm: 24 mm Deschizătură: f/2.8 Interval de focalizare: 1 m la ∞
Interval ISO	100-3200
Viteza obturatorului electronic	4-1/8000 s
Dimensiunea maximă a imaginii	4:3 raportul de aspect: 4000×3000 16:9 raportul de aspect: 4000×2250
Moduri de înregistrare video	4K: 3840×2160 24/25/30 p 2.7K: 2720×1530 24/25/30 p FHD: 1920×1080 24/25/30/48/50/60 p

### Telecomandă (Model: RC231)

Frecvența de operare	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Distanța maximă de transmisie (Obstrucționat și fără interferențe)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Puterea emițătorului (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Tensiunea de operare	1200 mA @ 3.7 V(Android); 700 mA @ 3.7 A (iOS)

### Baterie inteligentă de zbor

Capacitate	2250 mAh
Tipul bateriei	LiPo 2S
Temperatura de încărcare	de la 5°C până la 40°C (41°F până la 104°F)
Putere maximă de încărcare	29 W

# Säkerhet i korthet



DJI™ Mini 2 är INTE en leksak och den är INTE lämpad för personer under 16 år.

## 1. Miljöhönsyn

- Flyg bara i områden utan magnetiska störningar eller radiostörningar eller där det inte finns några byggnader och andra hinder.. FLYG INTE över eller nära stora folkmassor.
- Flyg bara under 4 000 m över havsnivå.
- Flyg bara i måttliga väderförhållanden med temperaturer mellan 0° och 40°C.
- Flyg endast i godkända områden. Se avsnittet Regler och flygbegränsningar för mer information.
- Var försiktig när du flyger inomhus eftersom drönarens stabiliseringssfunktioner kan uppleva störningar.

## 2. Checklista före flygning

- Se till att fjärrkontrollen och drönarens batterier är **fulladdade**.
- Se till att alla drönaramar är utfällda före flygningen. Se till att batteriluckan är låst och att **det intelligenta flygbatteriet** har monterats på ett säkert sätt.
- Se till att ta bort kardanupphängningsskyddet innan du slår på drönaren.
- Se till att propellrarna är i gott skick. De markerade och omarkerade propellrarna måste matchas med motsvarande märkta och omärkta motorer och **säkras ordentligt** före varje flygning.
- Se till att **ingenting** hindrar motorerna.
- Se till att kameralinsen och sensorerna är rena och **fria från fläckar**.
- Se till att fylla i checklistan före flygning i DJI Fly-appen. När du ansluter en mobil enhet av Android-modell till fjärrkontrollen första gången väljer du standardanslutningsinställningarna när meddelandet visas.
- Se till att appen DJI Fly och drönarens programvara har uppgraderats till den senaste versionen.
- Bekanta dig med det valda flygläget och förstå alla säkerhetsfunktioner och varningar.

## 3. Funktioner

- Håll dig borta från propellrarna när de roterar.
- Se till att din drönare hela tiden håller sig inom din siktslinje.
- För optimal prestanda, ladda INTE fjärrkontrollen under användning.
- SVÄRA INTE på inkommende samtal, textmeddelanden eller gör något som kan distrahera dig från att använda din smartphone som kontrollerar drönaren under flygningen.
- FLYG INTE när du är påverkad av alkohol eller droger.
- FLYG INTE nära reflekterande ytor exempelvis vatten eller snö, eftersom dessa typer av terräng kan påverka prestandan hos visionssystemet. När GPS-signalen är svag bör du bara flyga drönaren i områden med god belysning och sikt.
- Landa drönaren på en **säker plats** vid låg batterinivå eller hög vindvarning.
- Drönaren kan inte undvika hinder under RTH (Return-to-Home). Använd fjärrkontrollen för att kontrollera drönarens hastighet och höjd för att undvika kollisioner under RTH.
- Piloten måste vara uppmärksam och kontrollera drönaren hela tiden under flygningen. Använd DJI Fly för att ställa in RTH-altitud på en högre nivå än eventuella hinder i omgivningen.
- Det är bara när flygkontrollen upptäcker kritiska fel mitt under en flygning som motorerna ska stoppas med en kombination av spakkommandon.

## **Ansvarsfriskrivning och varning**

Den här produkten är INTE en leksak och passar inte för personer under 16 år. Vuxna bör hålla drönaren utom räckhåll för barn och vara försiktig vid användning av drönaren i närvärt av barn.

Olämplig användning av produkten kan leda till personskada eller materiella skador. Läs materialet som är associerat med produkten innan du använder den för första gången. Dessa dokument ingår i produktet och finns också tillgängliga online på DJI-produktsidan på <http://www.dji.com>.

Denna produkt är en flygande kamera som erbjuder enkel flygning när den är i gott skick enligt nedan. Gå till <http://www.dji.com> för de senaste instruktionerna och varningarna och <https://www.dji.com/flysafe> för mer information om flygsäkerhet och efterlevnad.

Informationen i detta dokument påverkar din säkerhet och dina juridiska rättigheter och skyldigheter. Läs hela dokumentet noggrant för att säkerställa korrekt konfiguration innan användning. Underlättenhet att läsa och följa instruktionerna och varningarna i detta dokument kan leda till att produktförlust, allvarlig personskada eller skada på din drönare.

Genom att använda den här produkten medger du att du har läst denna ansvarsfrihet noggrant och att du förstår och samtycker till att följa villkoren här. FÖRUTOM VAD SOM UTTRYCKLIGEN ANGES I DJI:S KUNDSERVICEPOLICY SOM FINNS ATT TILLGÅ PÅ ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://WWW.DJI.COM/SERVICE)), LEVERERAS PRODUKTEN OCH ALLT MATERIAL OCH INNEHÅLL SOM ÄR TILLGÄNLIGT GENOM PRODUKTEN PÅ BASIS AV "I BEFINTLIGT SKICK" OCH "OM TILLGÄNLIGT", UTAN GARANTI ELLER VILLKOR PÅ NÄGOT SÄTT OAVSETT UTTRYCKLIGT ELLER UNDERFÖRSTÄTT. DJI AVSÄGER SIG ALLA TYPER AV GARANTIER FÖRUTOM DET SOM UTTRYCKLIGT ANGES I DJI-KUNDSERVICEPOLICY OAVSETT OM DET ÄR UTTRYCKLIGT ELLER UNDERFÖRSTÄTT BETräFFANDE PRODUKTEN, PRODUKTTILLBEHÖR OCH ALLA MATERIAL, INKLUSIVE: (A) ALL UNDERFÖRSTÄDD GARANTI FÖR SÄLJBARHET, LÄMLIGHET FÖR ETT VISST ÅNDAMÅL, TITEL, OSTÖRD NYTTJANDERÄTT ELLER DÅ INGET INTRÄNG FÖRELIGGIR OCH (B) ALL GARANTI SOM UPPTÄR FRÅN HANTERING, ANVÄNDNING ELLER HANDEL. DJI GARANTERAR INTE, FÖRUTOM DET SOM UTTRYCKLIGEN ANGES I DJI:S BEGRÄNSADE GARANTI, ATT PRODUKTEN, PRODUKTTILLBEHÖREN ELLER ALLA DELAR AV PRODUKTEN, ELLER EVENTUELLA MATERIAL, KOMMER ATT VARA OBRUTNA, SÄKRA ELLER FRIA FRÅN FEL, VIRUS ELLER ANDRA SKADLIGA KOMPONENTER, OCH KAN INTE GARANTERA ATT NÄGOT AV DESSA PROBLEM KOMMER ATT KORRIGERAS.

INGA RÅD OCH INGEN INFORMATION, VARKEN MUNLTIGT ELLER SKRIFTLIGT SOM DU HAR FÄTT FRÅN PRODUKTEN, PRODUKTTILLBEHÖREN, ELLER EVENTUELLA MATERIAL KOMMER ATT SKAPA GARANTIER ANGÄNDE DJI ELLER PRODUKTEN SOM INTE UTTRYCKLIGEN ANGES I DESSA VILLKOR. DU TAR ALLA RISKER FÖR EVENTUELL SKADA SOM KAN BLI RESULTATET AV DIN ANVÄNDNING AV ELLER TILLGÅNG TILL PRODUKTEN, PRODUKTTILLBEHÖREN OCH ALLT MATERIAL. DU FÖRSTÄR OCH GODKÄNNER ATT DU ANVÄNDER PRODUKTEN ENLIGT DIN EGEN DISKRETION OCH RISK, OCH ATT DU ÄR ENSAM ANSVARIG FÖR PERSONSKADA, DÖDSFALL, SKADA PÅ DIN EGENDOM (INKLUSIVE DIN DATOR ELLER MOBIL ELLER DJI-HÄRDVARA SOM ANVÄNDS I SAMBAND MED PRODUKTEN) ELLER TREDJE PARTS EGENSKAPER ELLER FÖRLUST AV DATA SOM ETT RESULTAT AV DIN ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PRODUKTEN.

VISSA JURISDIKTIONER KAN FÖRBJUDA EN AVSKRIVNING AV GARANTIER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN JURISDIKTION TILL JURISDIKTION.

DJI påtar sig inget ansvar för förstörelse, skada eller något juridiskt ansvar som direkt eller indirekt har uppstått genom användning av denna produkt. Användaren ska följa säker och laglig praxis inklusive, men inte begränsad till, det som anges i dessa säkerhetsriktlinjer.

## **Datalagring och användning**

När du använder våra mobilappar eller våra produkter eller annan mjukvara kan du tillhandahålla DJI med information om användningen och funktionen av produkten, exempelvis driftsregistering och flygtelemetri data inklusive hastighet, höjd, batteritid och information om kardanupphängning och kamera. Läs DJIs sekretesspolicy (som finns på [dji.com/policy](http://www.dji.com/policy)) för mer information.

DJI förbehåller sig rätten att uppdatera denna ansvarsfrihet och säkerhetsriktlinjerna. Gå till [www.dji.com](http://www.dji.com) och kontrollera din e-post med jämma mellanrum för den senaste versionen. Denna ansvarsfriskrivning görs i olika språkversioner. I händelse av avvikelse mellan olika versioner är det den engelska versionen som gäller.

## Ordlista

Följande termer används i hela det här dokumentet för att indikera olika nivåer av potentiell skada vid användning av denna produkt:

**MEDDELANDE** Förfaranden, om de inte följs korrekt, kan ge upphov till risk för fysisk egendomsskada OCH lite eller ingen risk för personskada.

**⚠️ VARNING** Förfaranden, om de inte följs korrekt, skapar sannolikhet för egendomsskador, säkerhetsskador och allvarlig skada ELLER skapar stor sannolikhet för allvarlig skada.

## Säkerhetsinstruktioner för intelligent flygbatteri

### ⚠️ VARNING

1. LÄT INTE batterierna komma i kontakt med någon form av vätska. LÄMNA INTE batterierna ute i regnet eller i närlheten av en fuktkälla. SLÄPP INTE ner batterierna i vatten. Om batteriets insida kommer i kontakt med vatten kan kemisk sönderdelning inträffa, vilket kan leda till att batteriet fattar eld och det kan även eventuellt leda till en explosion.
2. ANVÄND INTE batterier eller laddare som inte passar DJI. Gå till <http://www.dji.com> för att köpa nya batterier eller laddare. DJI tar inget ansvar för skador orsakade av icke-DJI-batterier eller -laddare.
3. ANVÄND ELLER LADDA INTE uppsvälda, läckande eller skadade batterier. Om ditt batteri är onormalt ska du kontakta DJI eller en DJI-auktorisering återförsäljare för ytterligare hjälp.
4. Batterierna bör användas vid temperaturer mellan 0° och 40°C. Användning av batterier i miljöer över 50°C kan leda till brand eller explosion. Att använda batterier under 0°C kommer att minska prestandan kraftigt.
5. DEMONTERA INTE eller borra inte hål i ett batteri på något sätt då detta kan leda till att det läcker, fattar eld eller exploderar.
6. Elektrolyterna i ett batteri är mycket frätande. Om elektrolyter kommer i kontakt med din hud eller ögon, tvätta omedelbart det drabbade området med vatten och kontakta en läkare omedelbart.
7. Släck all brand i batteri med sand eller brandsläckare med torrt pulver.
8. Förvara batterierna utom räckhåll för barn och djur.
9. ANVÄND INTE ett batteri om det varit involverat i en krasch eller kraftig yttre påverkan.

### MEDDELANDE

1. Kontrollera regelbundet batterinivåindikatorerna för att se aktuell batterinivå. Batteriet kan användas i 200 cykler. Vi rekommenderar inte att det används mer än 200 cykler.
2. Ladda ur batteriet till 40–60 % om det inte ska användas på mer än tio dagar, eftersom det i hög grad kan förlänga batteriets livslängd.
3. Ta bort batterier från drönaren när den förvaras under en längre tid.
4. Koppla ur batterierna från laddarenhetens när de är fulladdade.
5. Förvara batterierna i en ren miljö för att undvika att fläckar eller smuts fastnar i batterispännet.
6. Rengör batteriterminalerna med en ren, torr trasa.

SV

## Krav på flygförhållanden

### ⚠️ VARNING

Drönaren är utformad för att fungera under goda till måttliga väderförhållanden. För att undvika kollision, allvarlig

personskada och materiella skador observera följande regler:

1. ANVÄND INTE drönaren i svåra väderförhållanden. Dessa inkluderar vindhastigheter som överstiger 10 m/s, snö, regn, smog, kraftig vind, hagel, blix, tornado eller orkaner.
2. ANVÄND INTE drönaren när GPS-signalen är svag eller om det sker en markant förändring i marknivån, exempelvis att flyga en drönare från en balkong på ett höghus. Annars kan positioneringen få störningar och flygsäkerheten kan påverkas.
3. FLYG INTE drönaren 4 000 m eller högre ovanför havsnivån. FLYG INTE drönaren under 0° C eller över 40°C. Annars kan prestandan i drönarens propulsionssystem begränsas, vilket kommer att påverka flygsäkerheten.
4. LYFT INTE från rörliga föremål såsom bilar, fartyg och flygplan. Annars kan drönaren bete sig onormalt och orsaka en olycka.
5. Var försiktig när du startar från en öken eller sandstrand, eftersom flygprestandan kan påverkas om sand kommer in i drönaren. Vi rekommenderar att använda en drönarlandningsplatta när du startar från sådana platser.

### MEDDELANDE

1. Flyg i öppna områden. Höga byggnader, stålkonstruktioner, berg och träd kan påverka precisionen för panelkompassen och blockera GPS-signalen.
2. Undvik störningar mellan fjärrkontroll och annan trådlös utrustning. Se till att stänga av Wi-Fi på din mobil.
3. FLYG INTE nära områden med magnet- eller radiostörningar. De omfattar bland annat: Wifi-hotspots, routrar, Bluetooth-enheter, högspänningsledningar, storskaliga kraftöverföringsstationer, mobila basstationer och sändningstorn. Underlåtenhet att göra detta kan äventyra överföringskvaliteten för denna produkt eller orsaka fjärrkontroll- och videoöverföringsfel som kan påverka flygorientering och platsnoggrannhet. Drönaren kan bete sig onormalt eller du kan förlora kontrollen i områden med för mycket störningar.

## Regler och flygbegränsningar

### Regler

#### VARNING

För att undvika kollision, allvarlig personskada och materiella skador ska du observera följande regler:

1. ANVÄND INTE i närheten av bemannade flygplan, oavsett höjd. Landa omedelbart om nödvändigt.
2. FLYG INTE drönaren i områden där stora evenemang hålls, inklusive sportevenemang och konserter.
3. FLYG INTE drönaren i områden där det är förbjudet enligt lokala lagar.
4. FLYG INTE drönaren över den godkända höjden.

### Flygbegränsningar

### MEDDELANDE

DJI tar flygsäkerhet på allvar och har därför utvecklat olika hjälpmittel för att hjälpa användare att flyga säkrare. Dessa hjälpmittel garanterar inte att du följer alla tillämpliga lagar, förordningar och tillfälliga flygbegränsningar. Du är ensam ansvarig för ditt beteende när du flyger en DJI-drönare.

Vi rekommenderar att programvaran uppdateras till den senaste versionen för att se till att följande funktioner är helt uppdaterade.

### GEO-zoner

Alla GEO-zoner är listade på den officiella DJI-webbplatsen på <http://www.dji.com/flysafe>. I enlighet med gällande lagar, policyer och förordningar kommer vissa GEO-zoner inte att visas på den karta som finns på DJI:s webbplats. Se appen DJI

Fly för en komplett karta över de GEO-zoner som gäller.

## Höjdgräns

Flyg inte högre än 120 m över marknivån och håll dig på avstånd från alla omgivande hinder.

\* Flyghöjd begränsningar varierar i olika regioner. FLYG INTE över den högsta höjd som anges i dina lokala lagar och förordningar.

# Specifikationer

Flygplan (Modell: MT2PD)	
Flyvgewt	< 249 g
Maximal flygtid	31 minuter (0 vind under flygning medan du flyger på en konstant hastighet på 17 km/tim)
Driftstemperatur	0° till 40° C
Driftsfrekvens	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Sändareffekt (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Kamera	
Sensor	1/2,3" CMOS, Effektiva pixlar: 12M
Lins	FOV: 83° 35 mm format motsvarande: 24 mm Bländare: f/2,8 Fokusintervall: 1 m till ∞
ISO-intervall	100-3 200
Elektronisk slutarhastighet	4-1/8 000 s
Maximal bildstorlek	4:3 bildförhållande: 4 000×3 000 16:9 bildförhållande: 4 000×2 250
Lägen för videoinspelning	4K: 3 840×2 160 24/25/30 p 2.7K: 2 720×1 530 24/25/30 p FHD: 1 920×1 080 24/25/30/48/50/60 p
Fjärrkontroll (Modell: RC231)	
Driftsfrekvens	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Max sändningsdistan	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
(Hinders- och störningsfri)	
Sändareffekt (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Driftspänning	1 200 mA @ 3,7 V (Android); 700 mA @ 3,7 V (iOS)
Intelligent flygbatteri	
Kapacitet	2 250 mAh
Batterityp	LiPo 2S
Laddningstemperatur	5° till 40° C
Maximal laddningseffekt	29 W

# Tek Bakışta Güvenlik



DJI™ Mini 2 bir oyuncak DEĞİLDİR ve 16 yaş altındaki kişiler için uygun değildir.

## 1. Çevresel Hususlar

- Sadece manyetik veya radyo paraziti, binalar ve diğer engellerin bulunduğu ortamlarda uçuşun. Büyük kalabalıkların üzerinde veya yakınında UÇURMAYIN.
- Sadece deniz seviyesinden 4.000 m (13.123 ft) yüksekliğin altında uçurun.
- Sadece 0° ile 40° C (32° ile 104° F) sıcaklıkta uygun hava koşullarında uçurun.
- Sadece izin verilen alanlarda uçurun. Daha fazla bilgi almak için Yönetmelikler ve Uçuş Kısıtlamaları bölümune bakın.
- Hava aracı stabilizasyon özelliklerini parazit etkileyebileceği için kapalı mekanlarda uçurken dikkatli olun.

## 2. Uçuş Öncesi Kontrol Listesi

- Uzaktan kumanda ve hava aracı baterilerinin şarjının tamamen dolu olduğundan emin olun.
- Uçuş öncesinde hava aracının tüm kollarının açık olduğundan emin olun. Batarya kapağının kilitli olduğundan ve Akıllı Bataryasının sağlam şekilde monte edildiğinden emin olun.
- Hava aracını açmadan önce dengeleme koruyucusunu çıkardığınızdan emin olun.
- Pervanelerin iyi durumda olduğundan emin olun. Her uçuş öncesinde işaretli ve işaretsiz pervaneler, ilgili işaretli ve işaretsiz kolların bulunduğu motorlarla eşleştirilmiş ve sağlam şekilde sıkılmış olmalıdır.
- Motorları hiçbir şeyin engellemediğinden emin olun.
- Kamera lensi ve sensörlerin temiz ve lekesiz olduğunu kontrol edin.
- DJI Fly uygulamasındaki uçuş öncesi kontrol listesini tamamladığınızdan emin olun. Bir Android mobil cihazı uzaktan kumandaya ilk kez bağlarken bir uyarı mesajı görüntülediğinde varsayılan bağlantı ayarlarını seçin.
- DJI Fly uygulaması ve hava aracı donanım yazılımının en son sürümü yükseltilmiş olduğundan emin olun.
- Seçilen uçuş modunu iyi bildiğinizden ve tüm güvenlik fonksiyonları ve uyarılarını anladığınızdan emin olun.

## 3. Çalıştırma

- Döner durumındaki pervanelerden uzak durun.
- Hava aracını her zaman görüş alanınız (VLOS) dâhilinde tutun.
- Optimum performans için uzaktan kumandayı kullanım sırasında şarj ETMEYİN.
- Uçuş sırasında gelen aramaları cevaplamayın, mesajlaşmayın veya hava aracını kontrol etmek için akıllı cihazı kullanırken dikkatizi dağıtmak hiçbir şey YAPMAYIN.
- ASLA alkol veya ilaç etkisi altındayken uçuş yapmayın.
- ASLA su veya kar gibi yansıtıcı yüzeylerin yakınında uçuş yapmayın, aksi takdirde bu tür araziler görüş sisteminin performansını olumsuz etkileyebilir. GPS sinyali zayıf olduğunda hava aracını yalnızca aydınlatır ve görüşün iyi olduğu ortamlarda uçurun.
- Düşük batarya veya kuvvetli rüzgar uyarısı aldığından hava aracını güvenli bir yere indirin.
- Hava aracı Kalkış Noktasına Dönüş (RTH) esnasında engellerden kaçınamaz. RTH sırasında çarpışmalardan kaçınmak amacıyla hava aracının hızını ve irtifasını kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.
- Pilot uçuş sırasında her zaman dikkatli olmalı ve hava aracını kontrol etmelidir. RTH irtifasını etrafındaki ortamda bulunan tüm engellerden daha yüksek bir seviyeye ayarlamak için DJI Fly uygulamasını kullanın.
- Yalnızca uçuş kumandası uçuşun ortasında kritik bir hata tespit ettiği zaman motorlar bir çubuk kombinasyonu komutu kullanılarak durdurulmalıdır.

## **Yasal Uyarılar**

Bu ürün bir oyuncak DEĞİLDİR ve 16 yaşından küçük kişiler için uygun değildir. Yetişkinler, hava aracını çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutmalı ve hava aracını çocukların bulunduğu ortamlarda kullanırken çok dikkatli olmalıdır.

Ürünün uygun olmayan şekilde kullanılması, yaralanmalara veya maddi hasarlara neden olabilir. Ürünü ilk kez kullanmadan önce, lütfen ürünle ilgili materyalleri okuyun. Ürün paketinde mevcut olan bu belgeler, çevrimiçi olarak <http://www.dji.com> adresindeki DJU ürün sayfasından da temin edilebilir.

Bu ürün, aşağıda açıklanan şekilde iyi çalışır durumda tutulduğunda kolay uçuş sağlayan bir uçan kameradır. En güncel talimatlar ve uyarılar için <http://www.dji.com> adresini ve uçuş güvenliği ve uyum hakkında daha fazla bilgi almak için <https://www.dji.com/flysafe> adresini ziyaret edin.

Bu belgedeki bilgiler, güvenliğiniz ve yasal hak ve sorumluluklarınızı etkiler. Kullanım öncesinde doğru yapılandırmayı sağlamak için bu belgenin tamamını dikkatlice okuyun. Bu belgedeki talimatların ve uyarıların okunmaması ve bunlara uymulması ürünün kaybolmasına, ciddi şekilde yaralanmanıza veya hava aracınızın hasar görmesine neden olabilir.

Bu ürünü kullanarak, bu yasal uyarıları dikkatlice okuduğunuzu ve burada belirtilen hükmü ve koşulları anladığınızı ve bunlara uymayı kabul ettiğinizi teyit etmiş olursunuz. (<HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE>) ADRESİNDE BULUNAN DJI SATIŞ SONRASI HİZMET POLİTİKALARINDA AÇIKÇA BELİRTİLEN DURUMLAR DIŞINDA, ÜRÜN VE TÜM MATERİYALLER İLE ÜRÜN VASITASIyla SUNULAN İÇERİKLER "OLDUĞU GİBİ" VE "MEVCUT OLDUĞU ÖLÇÜDE", AÇIK VEYA ÖRTÜLÜ BİR GARANTİ VEYA KOŞUL OLMAKSIZIN SUNULUR. DJI, DJI SATIŞ SONRASI HİZMET POLİTİKALARINDA AÇIKÇA BELİRTİLEN DURUMLAR DIŞINDA, ÜRÜN, ÜRÜN AKSESUARLARI VE AŞAĞIDAKİLER DÄHİL OLMAK ÜZERE, HER TÜRLÜ MATERİYAL İLE İLGİLİ OLARAK AÇIK VEYA ÖRTÜLÜ HER TÜRLÜ GARANTİYİ REDDEDER: (A) SATIŞ UYGUNLUK, BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK, MÜLKİYET, MÜDAHALESİZ KULLANIM VEYA İHLAL DURUMU OLМАMASINA DAİR HER TÜRLÜ ZİMNİ GARANTİ VE (B) SATIŞ, KULLANIM VEYA TİCARETTEN KAYNAKLANAN HER TÜRLÜ GARANTI. DJI, DJI SINIRLI GARANTİSİNDE AÇIKÇA SUNULANIN DIŞINDA, ÜRÜNÜN, ÜRÜN AKSESUARLARININ VEYA ÜRÜNÜN HERHANGİ BİR KİSMİNİN YA DA HERHANGİ BİR MATERİYALIN KESİNTİSİZ, GÜVENLİ OLACAĞINI VEYA HATA, VIRÜS YA DA DİĞER ZARARLARI BİLEŞENLERİ İÇERMEYECEĞİNİ GARANTİ ETMEZ VE BU DURUMLARDAN HERHANGİ BİRİNİN DÜZELTİLECEĞİNE DAİR HİÇBİR GARANTİ VERMEZ.

SİZİN TARAFINIZDAN YAZILI VEYA SÖZLÜ OLARAK ÜRÜN, ÜRÜN AKSESUARLARI VEYA HERHANGİ BİR MATERİYALLE İLGİLİ OLARAK ALINAN HİÇBİR TAVSİYE VEYA BİLGİ, DJI VEYA BU KOŞULLARDA AÇIKÇA BELİRTİLMEMİŞ OLAN ÜRÜN HAKKINDA HERHANGİ BİR GARANTİ OLUSTURMАЗ. ÜRÜNÜ KULLANIMINIZDAN VEYA ÜRÜNÜ, ÜRÜN AKSESUARLARINA VE HER TÜRLÜ MATERİYALINE ERIŞİMİNİZDEN KAYNAKLANABILECEK HER TÜRLÜ HASARA YÖNELİK TÜM RİSKLER TARAFINIZDAN ÜSTLENİLİR. ÜRÜNÜ KENDİ TAKDİRİNİZE BAĞLI OLARAK VE TÜM RİSKLERİ ÜSTLENMEK SURETİ İLE KULLANMAYI KABUL EDERSİNİZ VE HER TÜRLÜ KİŞİSEL YARALANMA, ÖLÜM, MADDİ HASAR (ÜRÜNDE BAĞLANTILI OLARAK KULLANILAN BİLGİSAYAR SİSTEMİNİZ VEYA MOBİL CİHAZINIZ VEYA DJ DONANIMI DÄHİL OLMAK ÜZERE) VEYA ÜÇÜNCÜ ŞAHIS MALLARININ HASAR GÖRMEŞİ VEYA ÜRÜNÜ KULLANIMINIZDAN VEYA KULLANAMAMANIZDAN KAYNAKLANAN VERİ KAYİPLARI İÇİN TÜM SORUMLULUĞUN YALNIZCA SİZE AİT OLDUĞUNU ANLAR VE KABUL EDERSİNİZ.

BAZI YARGI BÖLGELERİ GARANTİ REDDİNI YASAKLAYABİLİR VE BÖLGEDEN BÖLGİYE FARKLILIK GÖSTEREN BAŞKA HAKLARA SAHİP OLABİLİRSİNİZ.

DJI, doğrudan veya dolaylı olarak bu ürünün kullanımından doğan hasarlar, yaralanma veya yasal sorumluluklar hususunda hiçbir sorumluluk kabul etmez. Kullanıcı, bu Güvenlik Yönnergelerinde belirtilenler dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, güvenli ve yasal uygulamaları gözetmelidir.

### **Veri Depolama ve Kullanımı**

Mobil uygulamalarımızı veya ürünlerimizi ya da diğer yazılımlarımızı kullandığınızda, DJI'a ürünün kullanımı ve işletimine dair işletim kayıtları ve hız, irtifa, batarya ömrü gibi uçuş telemetrisi verileri ve dengeleme ve kamera bilgileri gibi veriler sunabilirsiniz. Daha fazla bilgi için, ([dji.com/policy](http://dji.com/policy) adresinde bulunan) DJI Gizlilik Politikası'na bakın.

DJI, bu yasal uyarıları ve güvenlik yönergelerini güncelleme hakkını saklı tutar. En yeni sürüm için [www.dji.com](http://www.dji.com) adresini ziyaret edin ve e-postanızı düzenli olarak kontrol edin. Bu yasal uyarı, çeşitli dillerde sunulmuştur. Farklı versiyonlar arasında tutarsızlık olması durumunda, İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

## Terimler Sözlüğü

Aşağıdaki terimler, bu belgede bu ürünün kullanımı sırasında çeşitli potansiyel hasar seviyelerini belirtmek amacıyla kullanılmıştır:

**BİLDİRİM** Düzgün şekilde izlenmediğinde fiziksel maddi hasar olasılığı VE küçük ölçekli veya sıfır yaralanma olasılığı oluşturan prosedürleri belirtir.

**UYARI** Düzgün şekilde izlenmediğinde maddi hasar, ikincil hasar ve ciddi yaralanma olasılığı oluşturan veya ciddi yaralanma olasılığı yüksek durumları neden olan prosedürleri belirtir.

## Akıllı Uçuş Bataryası Güvenlik Yönergeleri

### **UYARI**

1. Bataryaların herhangi bir türdeki sıvılarla temas etmesine izin VERMEYİN. Bataryaları yağmurda veya bir nem kaynağı yakınında BIRAKMAYIN. Bataryaları suya DÜŞÜRMEYİN. Bataryanın iç kısmının suyla temas etmesi halinde kimyasal bozulma meydana gelebilir ve bu da potansiyel olarak bataryanın alev almasına ve bunun sonucunda patlamasına yola açabilir.
2. DJI olmayan bataryalar veya şarj cihazları KULLANMAYIN. Yeni batarya veya şarj cihazı satın almak için <http://www.dji.com> adresini ziyaret edin. DJI, DJI onaylı olmayan bataryaların veya şarj cihazlarının yol açtığı hiçbir hasar için sorumluluk kabul etmez.
3. Şişmiş, sizinti yapan veya hasarlı bataryaları ASLA kullanmayın veya şarj etmeyin. Bataryanızda bir anomalilik varsa, daha fazla yardım almak için DJI ile veya DJI onaylı bir bayi ile iletişime geçin.
4. Bataryalar, 0° ile 40° C (32° ile 104° F) arasındaki sıcaklıklarda kullanılmalıdır. Bataryaların 50° C (122° F) üzerindeki ortamlarda kullanılması yanına veya patlamaya yol açabilir. Bataryaların 0° C (32° F) altında kullanılması, performansını önemli ölçüde azaltır.
5. Bataryaları hiçbir şekilde parçalarına AYIRMAYIN veya DELMEYİN, aksi halde batarya sizinti yapabilir, alev alabilir veya patlayabilir.
6. Bataryaların içindeki elektrolitler oldukça aşındırıcıdır. Elektrolitler cildinizin veya gözlerinize temas ederse, etkilenen alanı derhal suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.
7. Alev alan bataryalar kum veya kuru toz içeren yanın söndürücü ile söndürün.
8. Bataryaları çocukların ve hayvanlardan uzak tutun.
9. Çarpışmaya veya ağır darbeye maruz kalan bataryaları KULLANMAYIN.

### **BİLDİRİM**

1. Mevcut batarya seviyesini görmek için, batarya seviyesi göstergelerini düzenli olarak kontrol edin. Bataryanın kullanım ömrü 200 döngüdür. 200 döngünün sonrasında kullanım devam edilmesi tavsiye edilmez.
2. Bataryayı 10 gün veya daha uzun süre kullanmayıksanız %40-%60 dolu olacak kadar deşarj ederseniz, batarya ömrünü büyük ölçüde uzatabilirsiniz.
3. Uzun süre depolayacağınız zaman bataryayı hava aracından çıkartın.
4. Batarya şarı tamamen dolduğunda, bataryayı şarj cihazından ayrınn.
5. Bataryanın lekelenmesini veya batarya tokalarına kir girmesini önlemek için, bataryaları temiz bir ortamda saklayın.
6. Batarya terminalerini temiz ve kuru bir bez ile temizleyin.

# Uçuş Koşulları Gereklikleri

## ⚠️ UYARI

Hava aracı, iyi ila orta hava koşullarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Çarpışmaları, ağır yaralanmaları ve maddi hasarı önlemek için, aşağıdaki kurallara uyın:

1. Hava aracını şiddetli hava koşullarında **KULLANMAYIN**. Bu hava koşulları 10 m/sn'yi aşan hızda rüzgar, kar, yağmur, sis, fırtına, şimşek veya kasırgaları içerir.
2. Hava aracını GPS sinyali zayıf olduğunda veya hava aracına yüksek bir binanın balkonundan kumanda ettiğinizde olduğu gibi zemin seviyesinde önemli ölçüde değişiklik olduğunda **KULLANMAYIN**. Aksi takdirde, konumlandırmada engellenebilir ve uçuş güvenliği tehlikeye girebilir.
3. Hava aracını deniz seviyesinden 3.000 m'den (13.123 ft) daha yüksek irtifada **KULLANMAYIN**. Hava aracını 0° C (32° F) altındaki veya 40° C (104° F) üstündeki sıcaklıklarda **KULLANMAYIN**. Aksi takdirde, hava aracının tahrif sistemi performansı sınırlanabilir ve bu da uçuş güvenliğini olumsuz etkiler.
4. Araba, gemi ve uçak gibi hareket eden nesnelerden kalkış **YAPMAYIN**. Aksi takdirde, hava aracı anomal davarnamek kazaya neden olabilir.
5. Bir çölden veya kum sahilden kalkış yaparken, kumların hava aracına girmesi durumunda uçuş performansı etkilenebileceği için çok dikkatli olun. Bu tür yerlerden kalkış yaparken bir dron iniş altlığı kullanmanız tavsiye edilir.

## BİLDİRİM

1. Hava aracını açık alanlarda uçurun. Uzun binalar, çelik yapılar, dağlar, ağaçlar, entegre pusulanın doğruluğunu etkileyebilir ve GPS sinyalini engelleleyebilir.
  2. Uzaktan kumanda ile diğer kablosuz ekipmanlar arasında parazit oluşmasından kaçının. Mobil cihazınızın Wi-Fi bağlantısını kapatığınızdan emin olun.
  3. Manşet veya radyo parazitlerin olduğu alanlarında uçuş **YAPMAYIN**. Bu bölgeler aşağıdakileri içerir, ancak bunlarla sınırlı değildir: Wi-Fi erişim alanları, yönlendiriciler, Bluetooth cihazları, yüksek gerilim hatları, büyük ölçüklü enerji aktarım istasyonları, mobil baz istasyonları ve yayın kuleleri. Bu kurala uymamak, bu ürünün iletişim kalitesini düşürebilir veya uzaktan kumanda ve video aktarım hatalarına neden olarak uçuş yönü ve konum doğruluğunu olumsuz etkileyebilir.
- Hava aracı, çok fazla parazit olan alanlarda anomal davarları sergileyebilir veya kontrolden çıkabilir.

# Yönetmelikler ve Uçuş Kısıtlamaları

## Yönetmelikler

## ⚠️ UYARI

Ağır yaralanmaları ve maddi hasarı önlemek için, aşağıdaki kurallara uyın:

1. Hava aracını, irtifadan bağımsız olarak, insanlı hava araçlarının yakınında **KULLANMAYIN**. Gerekirse derhal iniş yapın.
2. Hava aracını spor etkinlikleri ve konserler gibi büyük etkinlıkların düzenlediği alanlarda **UÇURMAYIN**.
3. Hava aracını yerel yasalarca yasaklanan alanlarda **UÇURMAYIN**.
4. Hava aracını izin verilen irtifanın üzerinde **UÇURMAYIN**.

## Uçuş Kısıtlamaları

## BİLDİRİM

DJI, uçuş güvenliğini ciddiye alır ve bu nedenle kullanıcıların daha güvenli şekilde uçuş yapması için çeşitli yardımcılar geliştirmiştir. Bu yardımcılar, yürürlükteki tüm yasalara, yönetmeliklere ve geçici uçuş kısıtlamalarına uymakta olduğunu

garanti etmez. Bir DJI hava aracı uçurken her türlü davranışınızın tüm sorumluluğu yalnızca size aittir.

Aşağıdaki özelliklerin tamamının güncellendiğinden emin olmak için, donanım yazılımını en son sürümé güncellemeniz tavsiye edilir.

## GEO Bölgeler

Tüm GEO bölgeler, <http://www.dji.com/flysafe> adresindeki DJI resmi web sitesinde listelenmiştir. İlgili yasalara, politikalara ve yönetmeliklere uyumak adına, bazı GEO bölgeler DJI web sitesindeki haritada görünmez. Yürürlükteki GEO bölgelerin eksiksiz bir harmasını görmek için DJI Fly uygulamasına başvurun.

## İrtifa Sınırı

Zemini seviyesinden en fazla 120 m (400 ft)\* yüksekte uçun ve etraftaki engellerden uzak durun.

\* Uçuş irtifası kısıtlamaları bölgeden bölgeye farklılık gösterebilir. Yerel yasalarınızda ve yönetmeliklerinizde belirtilen maksimum irtifanın üzerinde UÇMAYIN.

## Teknik Özellikler

<b>Hava Aracı (Model: MT2PD)</b>	
Kalkış Ağırlığı	< 249 g
Maks. Uçuş Süresi	31 dk (0 rüzgarda, sabit 17 km/sa (10,5 mil/sa) hızda uçarken)
Çalışma Sıcaklığı	0° ila 40° C
Çalışma Frekansı	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Verici Gücü (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
<b>Kamera</b>	
Sensör	1/2.3" CMOS; Etkili pikseller: 12M
Lens	FOV: 83° 35 mm format eşdeğeri: 24 mm Diyafram Açıklığı: f/2.8 Odaklama aralığı: 1 m ila ∞
ISO Aralığı	100-3200
Elektronik Deklanşör Hızı	4-1/8000 s
Maks. Resim Boyutu	4:3 görüntü oranı: 4000x3000 16:9 görüntü oranı: 4000x2250
Video Kayıt Modları	4K: 3840x2160 24/25/30 p 2.7K: 2720x1530 24/25/30 p FHD: 1920x1080 24/25/30/48/50/60 p
<b>Uzaktan Kumanda (Model: RC231)</b>	
Çalışma Frekansı	2,400-2,4835 GHz, 5,725-5,850 GHz
Maks. İletim Mesafesi (Engelsiz ve parazitsiz)	10 km (FCC); 6 km (CE/SRRC/MIC)
Verici Gücü (EIRP)	2,4 GHz: ≤ 26 dBm (FCC), ≤ 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,8 GHz: ≤ 26 dBm (FCC/SRRC), ≤ 14 dBm (CE)
Çalışma Voltajı	1200 mA @ 3.7 V(Android); 700 mA @ 3.7 A (iOS)
<b>Akıllı Uçuş Bataryası</b>	
Kapasite	2250 mAh
Batarya Türü	LiPo 2S
Şarj Sıcaklığı	5° ila 40° C
Maks. Şarj Gücü	29 W

يجب العلم أن **DJI™ Mini 2** ليست لعبة وفقط مناسبة للأشخاص دون سن السادسة عشر.



### ١. الاعتبارات البيئية

- لا تلْعِنْ بها إلا في بيئة خالية من التشويش المغناطيسي أو الراديوسي، ومن المملياني، وغيرها من العوائق. لا تُلْعِنْها بالقرب من الحشود الكثيرة أو فوقها.
- لا تُلْعِنْها إلا تحت درجة حرارة بين ٠° و ٤٠° مئوية (٣٢° و ١٣١.٢٣° فهرنهايت).
- لا تُلْعِنْها إلا في المكان الذي يحيط بها، اطلع على قسم التوازن والبقاء على الطيران لمزيد من المعلومات.
- كن على حذر أثناء التحليق داخل المباني حيث قد تتعرض مbirات ثبات الطائرة للتشويش عليها.

### ٢. قيادة التحليق قبل الطيران

- تأكيد من أن جهاز الحكم من بعد وسطيات الطائرة مشحونة بالكامل.
- تأكيد من أن دراجي الطائرة مسروقان قبل الطيران. تأكيد من قفل غطاء البطارية وأن بطارية الطيران الذي مثبتة بإحكام.
- تأكيد من إرلاع وإتالي الحامل الثنائي قبل توصيل الطائرة للطاولة.
- تأكيد من أن المراوح بحالة جيدة. يجب مطابقة المراوح المميزة وغير المميزة ذات الأذرع المميزة وغير المميزة وحكم ربطها قبل كل رحلة.
- تأكيد من عدم وجود أي شيء يعيق المحركات.
- تأكيد من ظهارة عدسات الكاميرا والمستشعرات وخلاصها من الأوساخ.
- تأكيد من إمكان قيادة التحليق السائقة على التحليق في تطبيق DJI Fly. عند توصيل جهاز محمول بنظام Android مع جهاز الحكم عن بعد للمرة الأولى، اختر إعدادات الاتصال الافتراضية عند ظهور رسالة المطالبة.
- تأكيد من ترقية تطبيق DJI Fly والبرامج الثانوية على الطائرة لأحدث إصدار.
- اطلع على نظام الطيران المحدد والمهم جميع وظائف وتحذيرات السلامة.

### ٣. التشغيل

- ابتعد عن المراوح عند دورانها.
- حافظ على خط الرؤية ممنوعاً مع الطائرة طوال الوقت.
- لا تشنمن جهاز الحكم عن بعد أثناء الاستخدام لتحقيق أداء أعلى.
- لا يجب إلتقاط الملاكات الباردة أو الرسائل الصعبة، ولا تقوّي، قد تليك عن تشغيل جهاز الحكم في الطائرة أثناء الطيران.
- لا تلْعِنْ بها الثناء، وقوّوك تحت ثالج الكموول أو المخدرات.
- لا تلْعِنْ بها بالقرب من الأسطح العاكسة مثل المياه أو النجف، فربما يؤثر هذا النوع من التشاريس على أداء أنظمة الرؤية. لا تلْعِنْ بالطائرة إلا في بيئة تسمح بإضافة ورؤية جيدة عند ضعف إشارة نظام GPS.
- احتفظ بالطائرة في موقع آمن عند الغافض البطاريات أو التخلير بوجود رياح عالية.
- لا تستطيع الطائرة تجنب العوائق في وضع المعاودة إلى القاعدة (RTH). استخدم جهاز الحكم عن بعد للتحكم في سرعة الطائرة وارتفاعها لتجنب التصادمات خلال المعاودة إلى القاعدة.
- يجب أن يتحلى الطيار بالبيطنة وتحكم بالطائرة طوال الوقت خلال التحليق. استخدم تطبيق DJI Fly لتعين لرتفاع المعاودة إلى القاعدة على مستوى يرتفع عن أي مواقع في البيئة المحيطة.
- يجب ألا يجري إيقاف المحركات بتراكيبة من أوامر صاما الحكم إلا في حالة كشف المتتحكم في الطيران خطأ جسيماً أثناء الرحلة.

## إخلاء المسؤلية والتحذير

يجب العلم أن هذا المنتج ليس آمنة وفيه مناسب للأشخاص دون سن السادسة عشر، يجب أن يحفظ الكبار المطارة بعيداً عن متناول الأطفال وأن يتبعوا عند تنشيف المطارة في وجود الأطفال.

قد يؤدي استخدام غير اللالام لهذا المنتج إلى التعرض لإصابة شخصية أو لفقد الممتلكات. لرجو قراءة المواد المرفقة مع هذا المنتج قبل استخدام المنتج للمرة الأولى. هذا الوثائق مرفقة بالمنتج داخل علبة كبا توفر على الانترنت على صفحة منتج DJI على الرابط <http://www.dji.com>.

بعد هذا المنتج كأيضاً طائرة يوفر ميزة الطيران السهل عند تنشيفه شفلاً جيداً حسب المبين أدناه. تفضل بزيارة <http://www.dji.com> للاطلاع على أحدث التعليمات والتلمذرات وتفضل بزيارة <https://www.djil.com/flysafe>

تؤثر المعلومات الواردة في هذه الوثيقة على سلامتك وحقوقك ومسؤوليتك القانونية. أقرأ هذه الوثيقة بالكامل قبل اقتناء الإصدار السليم للمنتج قبل الاستخدام. عدم قراءة التعليمات والتلمذرات الواردة في هذه الوثيقة وعدم اتباعها قد يؤدي إلى خسارة المنتج أو عرضك لإصابة خطيرة أو لفقد المطارة.

باستخدامك لهذا المنتج، فأنت تدرك أنك قد فرط في إخلاء المسؤلية المادي بأنك وافق على الالتزام ببيان وشروط الواردة فيه. باستثناء ما تنص عليه صراحة في سياسات خدمة ما بعد البيع (DJI) المتوفرة على الرابط (<HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE>)، فإن المنتج وجميع مواده، والمحظى المتوفرة عبر المنتج يجري تقادمه "كما هو" وعلى أساس "حسب التوفير". دون ضمانات أو شروط من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، لا تحمل DJI أي مسؤولية عن أي ضمائن من أي نوع، باستثناء المقصود عليها صراحة في سياسات خدمة ما بعد البيع من DJI. سواء كانت تلك الضمانات صريحة أو ضمنية، فيما يلي يوضح بالتفصيل: (أ) أي ضمان معنوي وإشكالية تسويف المنتج أو ملائكته لغيره يعنيه أو ملائكته، به أو عدم الانتهاء؛ (ب) أي ضمان ينشأ من حق انتقاله أو استخدامه أو التجارة. باستثناء المقصود عليها صراحة في الشهادات المحددة من DJI، لا تضمن DJI أن المنتج أو إكسسوارات المنتج أو أي جزء منه صالح أو ملائم لاستخدامه. أي من مواده متوفرة على النطاق أو تكون أقله من الأفضل أو غيرها من الكائنات الفارغة ولا تضمن صالح أي من هذه المكونات.

لا ينشأ عن أي ضمائن أو معلومات، سواء شفهية أو مكتوبة، تحمل عليها من المنتج أو أي إكسسوارات المنتج التي تنتج من استخدامك لهذا المنتج أو إكسسوارات المنتج التي تنتج من استخدامك لها، أنت تدرك وتفافق على ذلك استخدام المنتج حسب قدرتك الفاحص وتحمل مخاطرها وأنك المسؤول الوحيد عن أي إصابات شخصية أو وفاة أو ثلثيات تقع على ممتلكاتك ( بما يشمل حاسوبك أو جهازك المحمول أو جهازك DJI التي يتعلق استخدامها بالمنتج) أو ممتلكاتك الفرع أو خسارة البيانات الناجمة من استخدامك للمنتج أو عدم برداulk على استخدامه.

قد يحتظر بعض الولايات القضائية إخلاء المسؤلية عن الضمانات وتدعم بحقوق أخرى تختلف باختلاف الولايات القضائية.

لا تتحمل DJI أي مسؤولية عن التلفيات أو الإصابات أو أي مسوّيات قانونية تقع بسبب استخدام المنتج بشكل مباشر أو غير مباشر. يجب على المستخدم أن يراجع الممارسات القانونية والأمنية، بما يشمل على سبيل المثال لا الحصر، تلك المقصود عليها في إرشادات السلامة المحفوظة.

### تخزين البيانات واستخدامها

عندما تستخدم طبيعتها للمحمول أو ممتلكاتك أو قوتها من برمجيتها، فربما تزود DJI بمعلومات تحصل باستخدامك المنتج وتشفيك له، مثل سجل التشغيل وبيانات الحكم عن بُعد في الرحلة بما يشمل معلومات السرعة، والارتفاع، وعمق البظراء، والحمل الثنائي، والكامن، وأطلع على سياسة خصوصية DJI المتوفرة على الرابط ([dji.com/policy](#))، مزيد من المعلومات.

تحتفظ DJI بالحق في تحدث إخلاء المسؤلية وإرشادات السلامة المحفوظة. تفضل بزيارة <http://www.djil.com> وراجح بريدي الإلكتروني بالاتفاق مع المتصفح على أحد إصدارات جزي. ووضع إخلاء المسؤلية الحاضر بإصدارات بعدة لغات. في حال وجود تعارض بين الإصدارات المختلفة، تكون الأولوية للإصدار باللغة الإنجليزية.

### المفرد

تُستخدم المصطلحات التالية في جميع أنحاء هذه الوثيقة وتحذر إلى مستويات متعددة للأذى المحتمل عند تنشيف المنتج الحارقة:

[إنذار] إن تخلت عن ابتهاجها بشكل مناسب، تنشأ عنها احتمالية التعرض للتلف مادي للممتلكات أو احتمالية ضعفية أو متعددة للإصابة.  
[تحذير] إن تخلت عن ابتهاجها بشكل مناسب، تنشأ عنها احتمالية وقوع تلفيات للممتلكات أو تلفيات جانبية أو إصابات خطيرة أو تنشأ عنها احتمالية مرتفعة من التعرض لإصابات جسيمة.

### إرشادات السلامة بطارية الطيران الذي

#### تحذير ⚠

1. لا تسمح بتناثر هذه البطاريات مع أي نوع من أمواج السوالول. لا تعرض هذه البطاريه للنطاف أو تتركها بالقرب من مصادر الحرطوية. لا تُسقط هذه البطاريات في المياه، إن للاستهلاك الداخلي من البطاريه مع المياه، فقد يقع تحطم كيميائي مما يجعل أن ينبع منه ثلوج حريق من البطاريه أو احتمالية أن يؤدي ذلك إلى انفجار.
2. لا تستخدم إلا بطاريات أو شواحن DJI. تفضل بزيارة <http://www.dji.com> لشراء بطاريات أو شواحن جديدة. لا تتحمل DJI أي مسؤلية عن أي تلفيات ناتجة عن بطاريات أو شواحن غير معتمدة من DJI.

- لا تستخدم أو تشحن بطاريات منتفخة، أو مسربة، أو تالفة، إن كانت البطارية غير طبيعية، فاتصل بشركة DJI أو الموزع المعتمد من DJI للحصول على المساعدة.
- يقتضي استخدام البطاريات في درجات حرارة بين  $0^{\circ}$  و  $40^{\circ}$  مئوية ( $32^{\circ}$  و  $104^{\circ}$  فهرنهايت)، قد يؤدي استخدام البطاريات في درجات حرارة تقل عن  $50^{\circ}$  مئوية ( $32^{\circ}$  فهرنهايت) إلى نفوب حرق أو انفجار. سوف يؤدي استخدام البطاريات في درجة حرارة تقل عن  $0^{\circ}$  مئوية ( $32^{\circ}$  فهرنهايت) إلى الخ fas الخاطئ أداتها بنية.
- لا تُركك بطارياً ولا تلقيها بأي طرفة ولا فرحة تُركب أو تلقي بها البالون أو تنفخ.
- الإكروباتات في البطاريات ذات قدرة أقصى كبيرة، إن أسلست أي إكروباتات مع بطارتك أو عينيك، فاغسل المنطقة المصابة فوراً بالبالية ووزر طيباً فوراً.
- احمد أي حريق ناشئ من البطارية باستخدام الرمال أو مطفأة الحريق ذات الممسوحة الجاف.
- احفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات.
- لا تستخدم البطارية إن تعررت للانسحاق أو الاصطدام.

## إشعار

- المحض مؤشرات مستوى البطارية بالاظمام مفرطة مستوى البطارية الحالي. يقدر عدد الدورات التي تشغلها البطارية بعدد 200 دورة. يومي بعد استمرار استخدامها بعد الوصول إلى 200 دورة.
- فرغ البطارية وصولاً إلى 40%-60% إن كنت لن تستخدمها لمدة 10 أيام أو أكثر، حيث أن هذا قد يتطلب عمر البطارية.
- ازل البطاريات من الأغراض عند تخزينها لمدة طويلة.
- ازل البطاريات من الأغراض عند تخزينها لمدة طويلة.
- خزان البطاريات من بنية تضيق احتساب التفاق والواسع يمشك البطارية.
- نظف اطراف البطارية بقطعة قماش نظيفة وجافة.

## متطلبات حالة الطيران

### تحذير

الطائرة مصممة للعمل في أحوال الطقس الجيدة إلى المعتدلة،تجنب الإصطدام والإصابات الجسمية وتلف الممتلكات، راجع القواعد التالية:

- لا تستخدم الطائرة في ظروف الطقس القاسية، هنا يشمل الرياح التي تزيد عن  $10 \text{ م/ث}$  أو الثلوج أو الأمطار أو الضباب الدخاني أو الرياح العاتية أو سقوط البرد أو البرق أو العاصف أو الأعاصير.
- لا تحلق بالطائرة عند صعوبة إشارة GPS أو عند وجود ثغرات كبيرة في مستوى الأرض مثل التحليق بالطائرة من شرفة مرتفعة، وإن فقد يتشوش تحديد المواقع وتتأثر سلامه الطيران.
- لا تحلق بالطائرة على مستوى  $4000 \text{ م}$  ( $13,123 \text{ قدم}$ ) فوق سطح البحر أو أعلى، لا تحلق بالطائرة في درجات حرارة تقل عن  $0^{\circ}$  مئوية ( $32^{\circ}$  فهرنهايت) أو أعلى من  $40^{\circ}$  مئوية ( $104^{\circ}$  فهرنهايت).
- لا تلقي بالطائرة بالقرب من أي حشائش مثل السيارات والاسفن والطايرات، وإن فقد تصرف الطائرة بشكل غير طبيعي وتسبب في وقوع حادث.
- كن على حذر عند الإلقاء من الصغار أو الشواطئ الرملية، حيث قد يتغير اداء التحليق بالطائرة إن دخلت رمال إليها، توصي باستخدام لوح الطائرات مسيرة عند الإلقاء من تلك الأماكن.

## إشعار

- الطيران في المناطق المفتوحة، قد تؤثر على الملايق العالية، والهياكل الخرسانية، والجبال، والأشجار على دقة الروبوت المحمولة وفتح إشارة نظام GPS.
- تجنب التسوس بين جهاز الحكم من بعد وأجهزة اللاسلكية الأخرى، احرص على إيقاف WiFi على جهازك المحمول.
- لا تلقي بالطائرة بالقرب من مناطق التشويش المغناطيسي أو الراديوي، هنا يشمل على سبيل المثلث كل الأجهزة، WiFi، Bluetooth، وخطوط الجهد المترافق، ومعدات نقل الماء الكافية، ومعدات الحصول، وأباريق البث، عدم مراعاة ذلك قد يؤثر على جودة تحليق هذه الطائرة في جهاز الحكم من بعد أو في نقل الفيديو مما قد يؤدي إلى التأثير على توجيه الرحلة أو دقة الموقع.

## اللوائح والقيود على الطيران

### اللوائح

### تحذير

تجنب الإصابات الجسمية وتلف الممتلكات، راجع القواعد التالية:

- لا تحلق بالطائرة بالقرب من الطائرات المأهولة، بعض النظر عن ارتفاعها، اهبط بالطائرة فوراً عند الحاجة.

2. لا يُحل بالطائرة في المأطاف التي تشهد فعاليات كبيرة، بما يشمل الفعاليات الرياضية أو المغفلات.  
 3. لا يُحل بالطائرة في المأطاف التي تمنع القوانين المحلية التحليق فيها.  
 4. لا يُحل بالطائرة بما يتجاوز الارتفاع المصرح به.

## القيود على الطيران

### إشعار

نأخذ DJI سلامة الطيران على مأخذ الجد، ومن ثم فقد طورت أجهزة مساعدة المسخدمين على التحليق بأمان بالطائرة. لا ن推荐 أجهزة المساعدة المذكورة أللها تتلزم بجمع القوانين والقواعد، وتقيد المأطاف على الطيران المعمول بها. أنت المسؤول الوحيد عن سلوك عند التحليق بطارقة DJI.  
 نوصي بتحديث البرنامج الناجي لأحدث إصدار لضمان تحديث الميزات التالية بالكافل.

### مناطق GEO

جميع مناطق GEO مذكورة في موقع DJI الرسمي على الرابط <http://www.dji.com/flysafe>. مراعاة القوانين والسياسات والتوازع ذات الصلة. لا تظهر بعض مناطق GEO على الخريطة الموجدة على موقع DJI، اطلع على تطبيق Fly خرائط الموقعة الكلمة المارة يساعدك DJI Fly.

### حدود الارتفاع

لا يُحل على ارتفاع يتجاوز 120 م (400 قدم) فوق مستوى سطح الأرض وابعد بعيداً عن أي عوائق محظوظة.

\* تختلف القيد على ارتفاع التحليق باختلاف المأطاف. لا يُحل بالطائرة بما يتجاوز أقصى ارتفاع تصنص عليه القوانين والتوازع المحلية.

### المواصفات

#### الطاولة ( إطار: MT2PD )

الوزن عند الإطلاق

> 249 جم

أقصى وقت للطيران

31 دقيقة (0 رفع عند الطيران على سرعة ثابتة 10.5 ميل/ساعة (17 كم/ساعة))

درجة حرارة التشغيل

32 درجة إلى 104 درجة مئوية (0 درجة إلى 40 درجة مئوية)

التردد التشغيلي

2.400-2.4835 جيجا هرتز، 5.725-5.850 جيجا هرتز

#### طاقة المرسل ( EIRP )

الكلينجا

1/2.3 بوصة CMOS، وحدات البيكسل الفعالة: 12 م

الستشعر

83° مجال الرؤية:

العدسات

35 مم التنسيق المطلق: 24 مم

الفتحة: 1/2.8

نطاق التركيز: 1 م إلى ∞

100-3200

نطاق ISO

نـ 4-1/8000

#### سرعة المزاع الإلكتروني

3: نسبة العرض إلى الارتفاع: 4000×4000

أقصى حجم للمصورة

2: نسبة العرض إلى الارتفاع: 2250×4000

العدسات

4K: 3840×2160 24/25/30

#### أنظمة تسجيل الفيديو

2.7K: 2720×1530 24/25/30

FHD: 1920×1080 24/25/30/48/50/60

#### جهاز التحكم عن بعد ( إطار: RC231 )

التردد التشغيلي

2.400-2.4835 جيجا هرتز، 5.725-5.850 جيجا هرتز

(CE/SRRC/MIC) كم 6 (FCC) كم 10	أقصى مسافة للنقل (دون موافق وحالية من التشوين)
2.4 جيجا هرتز: 26 ديبسيل ملي واط (FCC) و 20 ديبسيل ملي واط (CE) 5.8 جيجا هرتز: 26 ديبسيل ملي واط (FCC/SRRC) و 14 ديبسيل ملي واط (CE)	طاقة المدرس (EIRP)
1200 ملي أمبير عند 3.7 فولت (Android) 700 ملي أمبير عند 3.7 أمبير (IOS)	جهد التنشيل
2250 ملي أمبير	بطارية الطيران الذكية
LiPo 2S	نوع البطارية
41 درجة إلى 104 درجة فهرنهايت (5 درجة إلى 40 درجة مئوية)	درجة حرارة الشحن
29 واط	أقصى طاقة للشحن

AR

## **Compliance Information**

### **FCC Compliance Notice**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### **RF Exposure Information**

The aircraft complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm during normal operation. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This remote controller complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA). These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

### **ISED Compliance Notice**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause interference. (2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1)l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2)l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED.

These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un grammme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps.

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
金属部件( 铜合金 )	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
( 产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求 )



#### KCC Compliance Notice

"해당무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

#### NCC Compliance Notice

取得驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

設備名稱：MAVIC AIR 2, 型號（型式）：MA2UE1N 設備名稱：C5, 型號（型式）：RC231						
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium(Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
線路板	-	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
排針	○	○	○	○	○	○
其他	-	○	○	○	○	○

備考 1. " 超出 0.1 wt % " 及 " 超出 0.01 wt % " 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考 2. " ○ " 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考 3. " - " 係指該項限用物質為排除項目。

**EU Compliance Statement:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Declaración de cumplimiento UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**EU-verklaring van overeenstemming:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten in andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Declaração de conformidade da UE:** A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Dichiarazione di conformità UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Déclaration de conformité UE :** Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

#### **PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL**

Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires...).

Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...)

concernant notamment la distance entre l'équipement radioélectrique et l'implant (15 centimètres dans le cas des sources d'exposition les plus fortes comme les téléphones mobiles).

Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.

Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.

Le débit d'absorption spécifique (DAS) local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné.

Le DAS maximal autorisé est de 2 W/kg pour la tête et le tronc et de 4 W/kg pour les membres.

La ou les valeurs du débit d'absorption spécifique des RC231:

DAS tronc: 1.07 W/kg

DAS membres: 1.07 W/kg

**EU-Compliance:** Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Декларация за съответствие на ЕС:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

**Prohlášení o shodě pro EU:** Společnost SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. tímto prohlašuje, že tohle zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.  
Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**EU-overensstemmelseserklæring:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklaerer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Der er en kopi af EU-overensstemmelseserklæringen tilgængelig online på [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU-kontaktdresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ:** Η SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. δια το παρόντο δηλώνει ότι η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαγόρευσις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

**ELi vastavuskinnitus** Käesolevaga teatab SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., et see seade on kooskõlas direktiivi 2014/53/EL oluliste nõuetega ja muude asjakohaste säteteega.

ELi vastavusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktaadress ELis: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

**Pranešimas dėl atitinkies ES reikalavimams** Bendrovė „SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.“ tvirtina, kad šis prietaisas atitinka pagrindinius 2014/53/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitinkies deklaracijos kopija galite rasti adresu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

**ES atibilstības paziņojums:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo apliecinā, ka šī ierīce atbilst direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem būtiskiem nosacījumiem.

ES atibilstības deklaracijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

**EU:n vaatimustenmukaisuusvakuuus:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ilmoittaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU olenäistä vaatimusta ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuuukutusta on saatavana verkossa osoitteessa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**RÁITEAS Comhlionta an AE:** Dearbháonn SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. leis seo go bhfuil an gléas seo de réir na gceanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/53/AE.

Tá colp de Dhearrbhú Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Seoilad thagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hawnhekk tiddikjara li dan l-apparat huwa konformi mar-rekwiziti essenziali u ma' disponizzjonijiet relevanti ofra tad-Direttiva 2014/53/UE.

Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fis-sit [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

**Declarația UE de conformitate:** Prin prezență, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declară faptul că acest dispozitiv este conform cu cerințele esențiale și celealte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

**Izjava EU o skladnosti:** Družba SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/53/EU.

Kopija Izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

**EU Izjava o sukladnosti:** Tvrtka SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je ovaj uređaj izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Kopija EU Izjave o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12 97618, Niederlauer, Njemačka

**Vyhľásenie o zhode EÚ:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Kópia tohto Vyhľásenia o zhode EÚ je k dispozícii online na [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

**Deklaracja zgodności UE:** Firma SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadcza, że przedmiotowe urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Kopia deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

**EU megfelelőségi nyilatkozat:** A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU Irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat másolata elérhető a [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) oldalon

EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

**EU-försäkran om efterlevnad:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. härfärder förklarar att denna enhet uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU.

En kopia av EU-försäkran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Yfirlýsing um fylgni við reglu ESB:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. lýsir hér með yfir að þetta tæki hliti mikilvægum krófum og örðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar 2014/53/ESB.

Nálgast má eintak af ESB-samræmisfyrlysingunnini á netinu á [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Heimilisfang ESB-tengiliðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**AB Uygunluk Beyani:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. bu belge ile bu cihazın temel gerekliliklere ve 2014/53/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının bir kopyasına [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) adresinden çevrim içi olarak ulaşılabilir

AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS



#### Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

#### Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

#### Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desecharados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

## Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

## Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

## Milieuviendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

## Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

## Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценните суровини и за обработката на токсични вещества.

## Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesměj být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do técto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

## Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortslettes sammen med restaffald, men skal bortslettes separat. Bortslettelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

## Απόρριψη φύλκική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο αυλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος πολιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμια σημεία αυλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

## Keskonnastästlik kasutuselt kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmeteega, vaid tuleb koguda ja kasutuselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktilt on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle välkuse isikliku panusega aitab kaasa väärtsiliku toorme ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

## Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų

utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, jėdami nedaug pastangų, pridėsite prie vertingų medžiagų perdibimo ir aplinkos apsaugojimo nuo tokinių medžiagų.

### Videi draudžia atkritumu likvidēšana

Vegas elektriskas ierīces nedrįst likvidēti kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privātpersonām atkritumu likvidēšana komunalajā savakšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīčių tpašnieks ir atbildigs par ierīčių nogādāšanu šajos savakšanas punktos vai līdzīgos savakšanas punktos. Ar šim nelielam personiskajam pūlēm jūs veicināt vērtīgu iezīmateriālu pārstrādi un tiksiko vielu apstrādi.

### Hävittäminen ympäristöystävällisesti

Vanhjoa sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityisenkilon ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimitamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaan. Tällä vähälisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omaalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineiden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

### Dúiscairt neamhdiobháilach don chomhshaol

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhliúscairt leis an dramhail iarmharach, ach caithfear iad a chur de láimh astu fén. Tá an dúiscairt ag an ionad ballíúcháin pobail ag daoine priobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhallíúcháin sin nó chuig ionaid bhallíúcháin den chineál céanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidonn tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóbairéil

### Rimi li jirrispetta l-ambjent

L-apparat elektiku qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residwu, idha għandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-ġbir komunali minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex iġib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-ġbir jew f'postijiet tal-ġbir simili. B'dan l-isfor personali zgħir, inti tikkontribwixxi għar-riċiklāgħ ta' materja prima prezjuu u qħażi-trattament ta' suszanti tosċiċi.

### Eliminarea ecologică

Aparatele electriche vecchi nu trebule aruncate odatā cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vecchi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materiilor prime valorioase și la tratarea substanțelor toxice.

### Okolu prijazno odlaganje

Starci električnih aparativ ne smete odvreći skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliraju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

### Ekološko odlaganje

Starci električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliraju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

### Ekologická likvidácia

Staré elektrospotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom miestu prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

### Utylizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

## Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékekkel nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkel együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésükre kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai feltehetik azért, hogy e készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

## Miljövänlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ågaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

## Umhverfisvæn fôrgun

EKKI má farga gömlum raftækjum með úrgangsliefum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Fôrgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipada söfnunarstaði. Með þessu líttu persónulega átaki stúðar þú að endurvinnslu verðmætra hráefna og meðferð eitrirefuna.

## Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmalıdır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az mikartadaki kişisel çabaya, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

## Thailand Warning message

ເກົ່າຮັງໃຫຍ່ຄວາມແລະຫຼຸງການນີ້ມີຄວາມສົດຄໍ້ອງຄວາມຂຶ້ນກໍານົດຂອງໄທຍ່.

## Mexico Warning message

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia prejurisdiccional y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

## Brazil Warning message

Informações sobre Regulamentação

Estes equipamentos estão certificados e homologados pela ANATEL.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos

requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção

Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.



Dukungan DJI  
Sokongan DJI  
ជំនួយសម្រាប់បច្ចុប្បន្ន DJI  
Поддръжка на DJI  
Podpora společnosti DJI  
DJI Support  
Υποστήριξη της DJI  
DJI-tuki  
DJI Podrška  
DJI támogatás  
DJI-støtte  
Wsparcie DJI  
Asistență DJI  
DJI-support  
DJI Support  
DJI دعم

[www.dji.com/support](http://www.dji.com/support)

This content is subject to change.

Download the latest version from  
**<https://www.dji.com/minи-2>**

DJI is a trademark of DJI.  
Copyright © 2020 DJI All Rights Reserved.